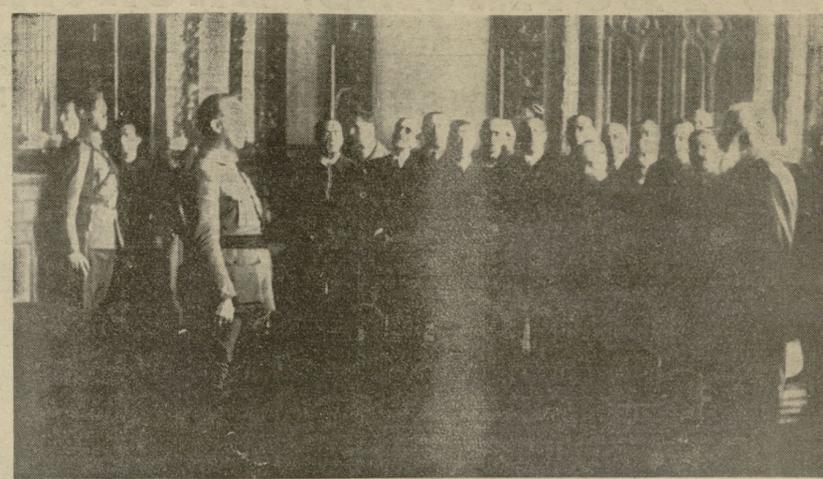




HOY, ESPAÑA ENTERA ACLAMARA A FRANCO EN LA PLAZA DE ORIENTE



Franco, el Caudillo al que hoy rinde homenaje el país entero, ha cumplido la promesa que hizo en Salamanca hace hoy 35 años. Franco dijo entonces: «Poneis en mis manos a España y yo os aseguro que mi pulso no temblará, que mi mano estará siempre firme. Elevaré a la Patria a lo más alto o moriré en el empeño».

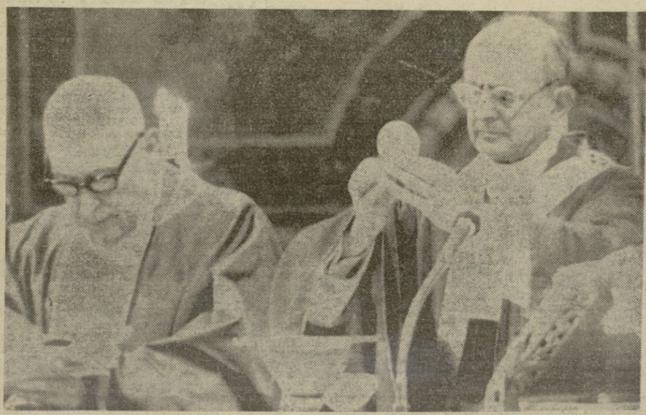
Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958 Palma de Mallorca, viernes, 1 de octubre de 1971 ANO XXXII : N.º 10.650 PRECIO: 5- PTAS.

EDITADO POR "Prensa y Radio del Movimiento" Avenida Generalísimo, 142 - MADRID DIRECTOR: F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 - PALMA

Apertura del Sínodo Episcopal



CIUDAD DEL VATICANO. — Vista de la Capilla Sixtina con la famosa platera de Miguel Angel, el Juicio Final, durante la ceremonia de la apertura del Sínodo Episcopal, bajo la presidencia de S. S. Pablo VI. En la foto, S. S. el Papa y el Cardenal Mindszenty, durante la misa concelebrada con motivo de la apertura de dicho Sínodo. — (Telefoto Cifra Gráfica).

EL PRINCIPE DE ESPAÑA PRESENCIA LA FASE FINAL DEL EJERCICIO «AZOR II»

VALLADOLID, 30. (Pyresa). A lo largo del día se desarrollaron las fases operativa y final del ejercicio conjunto "Azor II", al que han asistido el Príncipe de España, los Ministros del Ejército y del Aire, Jefe del Alto Estado Mayor Militar, Jefe del Mando de la Defensa Aérea, los Capitanes Generales de la 1.ª y 8.ª Región Militar, Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento de Valladolid y Palencia, Agregados Militares acreditados en Madrid y otras personalidades.

A las seis treinta de la mañana se inició la fase operativa con el lanzamiento de paracaidistas sobre el aeródromo de Villanubla, cuya misión consistía en la reactivación y preparación de la base aérea para poder ser utilizada por las Fuerzas Armadas.

Treinta y cinco años en la vida de un pueblo, algo más de un tercio de siglo, es un espacio muy importante para que la historia que dejó su paso quede de modo permanente incorporada a la historia de todos los tiempos. Y a Franco le ha correspondido la enorme res-

FRANCO, POLITICO

Por JULIO GUTIERREZ RUBIO

TREINTA y cinco años en la más alta Magistratura de la Nación, mereciendo, en forma siempre creciente, la fe, la confianza, el afecto y la adhesión de su pueblo, navegando con rumbo claro y decidido, por este mar proceloso de la universalidad en medio de los acontecimientos más tempestuosos y diversos, y defendiendo la nave hispánica con la dignidad del mejor de los capitanes y con la habilidad y la destreza del más bravo y esforzado lobo de mar, es algo que, por insólito en la Historia política de España y por singularmente meritorio, bien justifica, en estos instantes en que se abre felizmente un nuevo aniversario, el reconocimiento emocionado de todos los españoles al admitir y resaltar uno de los rasgos más característicos de la personalidad de nuestro Caudillo: su excepcional conocimiento de su Patria, y de la psicología y mentalidad del pueblo español así como de sus virtudes y de sus pecados capitales; la elevación de sus criterios esenciales y de su doctrina por encima del nivel de lo cambiante, para darles siempre proyección de futuro y garantía de continuidad; su trabajo inagotable de todos los días con su método riguroso e irrevocable; su directo contacto con el pueblo que le ha ido ofreciendo, a fuerza de escucharle, la realidad de nuestra existencia y la auténtica cara de los problemas en cada momento; su conocimiento profundo, real e intuitivo del panorama y perspectivas del mundo circundante; y su vigilia tensa, esforzada y constante. Y, junto a todo esto, una serie de cualidades excepcionales que por sí solas bastan para definir su personalidad política: prudencia, cautela y discreción; dominio constante de los impulsos y de las decisiones.

(Continúa en página siete)

HOY, ESPAÑA ENTERA ACLAMARA A FRANCO EN LA PLAZA DE ORIENTE



Franco, el Caudillo al que hoy rinde homenaje el país entero, ha cumplido la promesa que hizo en Salamanca hace hoy 35 años. Franco dijo entonces: «Poneis en mis manos a España y yo os aseguro que mi pulso no temblará, que mi mano estará siempre firme. Elevaré a la Patria a lo más alto o moriré en el empeño».



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, viernes, 1 de octubre de 1971

AÑO XXXII :: N.º 10.650
PRECIO: 5.- PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO"
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

Apertura del Sínodo Episcopal



CIUDAD DEL VATICANO. — Vista de la Capilla Sixtina con la famosa pintura de Miguel Ángel, el Juicio Final, durante la ceremonia de la apertura del Sínodo Episcopal, bajo la presidencia de S. S. Pablo VI. En la foto, S. S. el Papa y el Cardenal Mindszenty, durante la misa concelebrada con motivo de la apertura de dicho Sínodo. — (Telefoto Cifra Gráfica).

EL PRINCIPE DE ESPAÑA PRESENCIA LA FASE FINAL DEL EJERCICIO «AZOR II»

VALLADOLID, 30. (Pyresa). A lo largo del día se desarrollaron las fases operativa y final del ejercicio conjunto "Azor II", al que han asistido el Príncipe de España, los Ministros del Ejército y del Aire, Jefe del Alto Estado Mayor Militar, Jefe del Mando de la Defensa Aérea, los Capitanes Generales de la 1ª y 8ª Región Militar, Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento de Valladolid y Palencia, Agregados Militares acreditados en Madrid y otras personalidades.

A las seis treinta de la mañana se inició la fase operativa con el lanzamiento de paracaidistas sobre el aeródromo de Villanubla, cuya misión consistía en la reactivación y preparación de la base aérea para poder ser utilizada por las fuer-

(Continúa en cuarta página)

FRANCO, POLITICO

Por JULIO GUTIERREZ RUBIO

TREINTA y cinco años en la más alta Magistratura de la Nación, mereciendo, en forma siempre creciente, la fe, la confianza, el afecto y la adhesión de su pueblo, navegando con rumbo claro y decidido, por este mar proceloso de la universalidad en medio de los acontecimientos más tempestuosos y diversos, y defendiendo la nave hispánica con la dignidad del mejor de los capitanes y con la habilidad y la destreza del más bravo y esforzado lobo de mar, es algo que, por insólito en la Historia política de España y por singularmente meritorio, bien justifica, en estos instantes en que se abre felizmente un nuevo aniversario, el reconocimiento emocionado de todos los españoles al admirar y resaltar uno de los rasgos más característicos de la personalidad de nuestro Caudillo: su excepcional dimensión política.

Porque es en la personal actitud de Franco, en su especial sensibilidad de gobernar, en su manera singular de hacer y de ejercer la política, donde está la clave de su éxito, donde se ha concentrado la inextinguible admiración de su pueblo y donde descansa la firme seguridad que el mandato del Caudillo ofrece siempre a todos los españoles. En su figura política, con su carisma personal y extraordinario, con sus circunstancias peculiares, con su capacidad permanente de convocatoria, la que ha llenado estos siete lustros con una plenitud verdaderamente transformadora que está a la vista de todos.

Treinta y cinco años en la vida de un pueblo, algo más de un tercio de siglo, es un espacio muy importante para que la huella que deje su paso quede de modo permanente incorporada a la historia de todos los tiempos. Y a Franco le ha correspondido la enorme res-

ponsabilidad de regir este período excepcional por todas sus circunstancias y definitivo en la Historia de España.

Coinciden biógrafos e historiadores en que la nota característica de la política de España en el mandato de Franco ha sido sustancialmente el equilibrio que ha sabido dar a la Patria, en todas las acciones y planteamientos políticos y entre todas sus fuerzas y tendencias, hasta el punto de que su legislación fundamental y el montaje constitucional del Estado es esencialmente eso, un modelo de equilibrio. Entonces, cabría preguntarse cual ha sido en síntesis la clave de este equilibrio, donde está el secreto, la fórmula magistral que lo ha hecho posible.

Y la clave más simple y más permanente está en las circunstancias del Jefe del Estado en cuanto a político: el profundo conocimiento de su Patria, y de la psicología y mentalidad del pueblo español así como de sus virtudes y de sus pecados capitales; la elevación de sus criterios esenciales y de su doctrina por encima del nivel de lo cambiante, para darles siempre proyección de futuro y garantía de continuidad; su trabajo inagotable de todos los días con su método riguroso e irrevocable; su directo contacto con el pueblo que le ha ido ofreciendo, a fuerza de escucharle, la realidad de nuestra vida y la auténtica cara de los problemas en cada momento; su conocimiento profundo, real e intuitivo del panorama y perspectivas del mundo circundante; y su vigilancia tensa, esforzada y constante. Y, junto a todo esto, una serie de cualidades excepcionales que por sí solas bastan para definir su personalidad política: prudencia, cautela y discreción; dominio constante de los impulsos y de las decisiones.

(Continúa en página siete)

España entera se congregará hoy en la Plaza de Oriente

230.000 PERSONAS, PROCEDENTES DE TODAS LAS PROVINCIAS, ANUNCIAN SU LLEGADA

LA UNION INTERNACIONAL DE AGENTES DE LA DIFUSION DE PRENSA, SE ADHIERE AL HOMENAJE

MADRID, 30. (Pyresa). — Docientas treinta mil personas es la cifra provisional y aproximada que, a primeras horas de la tarde de hoy, se calculaba en fuentes competentes de la Jefatura Provincial del Movimiento que se trasladarán mañana a Madrid, desde las provincias españolas, para unirse a la concentración de homenaje y adhesión al Caudillo en la Plaza de Oriente.

En lo que se refiere a los pueblos de la provincia de Madrid, se calcula —según las mismas fuentes— que los asistentes serán unos ochenta mil.

Se están preparando líneas auxiliares de transporte colectivo, con la colaboración del Ayuntamiento, con el fin de trasladar a miles de personas desde los diferentes aparcamientos hasta la Plaza de Oriente, y lograr que, una vez terminada la concentración, el disloque de la multitud se pueda realizar en el menor tiempo posible. Asimismo, fuerzas de orden público colaborarán en un más ágil movimiento de la muchedumbre, mientras que la Policía Municipal y de Tráfico, se ocupará de la ordenada circulación de los vehículos. En numerosos puntos de la Plaza de Oriente y de sus alrededores, se instalarán megáfonos y altavoces, con objeto de que el numeroso público que no pueda oír directamente las palabras que se pronuncien desde el balcón principal del palacio, pueda escucharlas desde el lugar en que se encuentre.

Por otra parte y hasta el momento, se han recibido en la Jefatura Provincial del Movimiento cajas repletas de telegramas y cartas de adhesión de todos los puntos del país, en número que supera los cien mil mensajes de adhesión a Franco.

PARTICIPACION DE LA ORGANIZACION SINDICAL

Más de 80.000 nombres pertenecientes a la Organización Sindical de las diversas provincias españolas se desplazaron a Madrid para participar en la concentración de la Plaza de Oriente.

La representación sindical de las distintas provincias asistirá con los Delegados Provinciales. Con los Presidentes de los Sindicatos Nacionales acudirán también todos los dirigentes que están participando estos días en las elecciones sindicales y que en conjunto ascienden a unos 14.000. Asimismo cabe destacar que de todas las provincias de España vienen representaciones de todos los Consejos Sindicales de Empresarios y de Trabajadores y Técnicos.

Con independencia de los sindicalistas que asistirán, correspondientes a los 14 centros sindicales de Madrid, se conocen ya las siguientes cifras de participación: Cuenca, con 9.000; Avila, Ciudad Real, Guadalupe, Valencia, Segovia, con 5.000 cada una; Toledo, 6.000; Albacete, 3.500; y entre 1.000 y 2.000, Alicante, Castellón, Salamanca y Valladolid.

Hay que tener en cuenta que muchas empresas han fletado autocares para trasladar a la capital de España a sus trabajadores, aparte de los miles de personas que llegarán a la capital utilizando sus propios vehículos.

Se tienen noticias de que en la mayor parte de las provincias no han podido atenderse todas las solicitudes por falta de autocares, ya que, por ser día de trabajo, no ha sido posible limitar los viajes y servicios de las líneas regulares.

PUESTOS DE LA CRUZ ROJA

La Cruz Roja ha previsto puestos de socorro para resolver las posibles incidencias.

Siete puestos, de los cuales dos son enfermerías con treinta camas, se situarán en los alrededores de la Plaza de Oriente. Cada

puesto estará dotado por un médico, dos enfermeras, una practicante, y dos camilleros. Los dos puestos-enfermerías tendrán, además, cuatro enfermeras, y los dotados de ambulancias el conductor de la misma.

20 TRENES ESPECIALES

Un total de veinte trenes espe-

ciales, reforzando otros cincuenta de circulación ordinaria, lo que ha supuesto la movilización de 250 coches, 45 unidades eléctricas y 20 ferrobuses, es la aportación de la RENFE al homenaje a Franco. Estos trenes, que garantizarán tanto la llegada a Madrid como la vuelta a los distintos puntos de procedencia, gozan de los descuentos reconocidos en las tarifas en vigor.

10 KMS. DE CARAVANA

Una longitud aproximada de unos diez kilómetros tendrá la caravana de autocares, a la salida de Lérida, procedente de la ciudad condal. En estos autocares vienen cerca de 25.000 barceloneses a rendir su adhesión a Franco.

LA ALCALDESA

DE BILBAO

En la tarde de hoy sale con dirección a Madrid la alcaldesa de Bilbao, doña Pilar Careaga de Lequerica, acompañada de varios miembros de su corporación, para sumarse al homenaje al Caudillo. Asimismo, los autobuses de la Organización Sindical de Vizcaya, que estará presente en la citada manifestación, salieron a primera hora de la tarde. Al frente de la expedición figura el Delegado Provincial, señor Urzaiz.

ADHESION DE LOS VENDEDORES DE PRENSA

EUROPEOS

PALMA DE MALLORCA, 30. (Pyresa). — El Comité Directivo de la Unión Internacional de Agentes de la Difusión de la Prensa y de la Edición, que actualmente se encuentran reunidos en esta ciudad, ha acordado enviar a Su Excelencia el Jefe del Estado, el siguiente telegrama.

“Comité Directivo Internacional Agentes Difusión Prensa y Edición con representaciones países miembros: Alemania Federal, Bélgica, Francia, Italia, Reino Unido, Suiza y España, reunido Palma de Mallorca aprobó unanimidad propuesta presidencia señor Azzamonti. Federación Italiana enviar telegrama Jefe Estado España participando adhesión, admiración y simpatía viva a su persona vendedores prensa europeos representados Comité deseando larga vida, éxitos plenos conducción asuntos querido país España. Firmado: Azzamonti”.

CGENTILEZA DE «SPANTAX»

MADRID, 30. (Pyresa). — Con objeto de contribuir al homenaje que mañana día 1 se dedicará al Jefe del Estado, la compañía aérea «Spantax» realizará un vuelo charter gratuito desde Palma de Mallorca a Madrid y regreso.

Don Joaquín Campuzano, delegado de la compañía en Palma, se puso en contacto con los gobernadores civil y militar de la Isla para poner a su disposición un reactor de 140 plazas.

El avión será ocupado por los que se hayan inscrito de organismos oficiales y privados, y llegará a Madrid a las 9 y media de la mañana, regresando a Palma a las 23 horas.

AMBIENTACION

SIN PRECEDENTES

MADRID, 30. (Cifra). — Radio Nacional de España ha desplegado el mayor dispositivo técnico y humano de su larga historia, con motivo del XXXV aniversario de la exaltación de Franco a la Jefatura del Estado.

Cincuenta y un centros de megafonía han sido instalados en las calles madrileñas, en un programa de ambientación sin precedentes en la historia de nuestro país. Independientemente de estas instalaciones ha sido montado un completo servicio de megafonía para el propio acto de mañana en la Plaza de Oriente que no sólo cubre todo el recinto, sino que alcanza a las calles adyacentes.

El material empleado para este despliegue comprende 60 receptores de radio, 100 amplificadores de potencia, 260 altavoces, 5.000 metros de cable para altavoces y material accesorio diverso. Además en la Plaza de Oriente se ha instalado 8 micrófonos, 4 mezcladores de audio, un distribuidor de sonido, cuatro magnetófonos, diez amplificadores de potencia, 40 altavoces de gran potencia, dos unidades mó-

viles, teléfonos, radioteléfonos, radioreceptores, etc.

En esta operación, destinada a resaltar el homenaje de España al Jefe del Estado, ha colaborado el Ministerio del Ejército, a través de su Regimiento de Transmisiones que ya, en otras ocasiones, ha prestado ayuda con su personal especializado y su gran dotación de medios de este tipo.

EXTRAORDINARIO

DE «ARRIBA»

Con motivo del XXXV aniversario de la exaltación de Francisco Franco a la Jefatura del Estado, el diario «Arriba» publicará el día primero de octubre un número extraordinario en hueco-color en el que se recogen los aspectos más destacados de la personalidad del Jefe del Estado y la evocación de la fecha a cargo de destacadas personalidades del periodismo, la política y la historia. La portada es un retrato del Generalísimo a bordo del «Azor» tomada por el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, gentilmente cedida para su publicación en este número.

Hoy, el vespertino madrileño «El Alcázar» publica un suplemento de 12 páginas destinado a resaltar diversos aspectos de la figura del Caudillo y el último número del semanario «La Actualidad Española» incluye un cuadernillo especial de 68 páginas, con una amplia biografía ilustrada del Jefe del Estado.

Toda la prensa de Madrid, así como la del resto de España, dedica todos estos días grandes espacios a exaltar la figura del Caudillo y la justicia del homenaje nacional que mañana se le va a rendir.

Mañana, asimismo, serán numerosos los diarios de Madrid y de otras capitales españolas que publiquen ediciones extraordinarias en torno a la figura del Jefe del Estado y al homenaje que se le tributará en la capital.

ADHESION DE LA

CONGREGACION

PROTESTANTE

ORENSE, 30. (Pyresa). — Entre las innumerables adhesiones recibidas en el Gobierno Civil con motivo de la fiesta de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado, se ha recibido una del Pastor de la Congregación Evangélica de Hermanos de Orense, en la que expresa su adhesión al Jefe del Estado y significa a la primera autoridad provincial que no solamente en todas las preces se ruega por la salud de los gobernantes sino que los martes, con una mención especial, se impetra por la salud del Jefe del Estado, Caudillo de España.

NO SE LLAMA «GWENDOLYNE»

BAUTIZO DE LA HIJA DE JULIO IGLESIAS

MADRID, 30. (Pyresa). — A las 5 de la tarde en la parroquia de San Fernando ha recibido el agua del Bautismo María Isabel, hija del cantante Julio Iglesias y de María Isabel Presley. Bautizó a la neófito el Rvdo. P. Mateo Mateo, de la Orden de los Sagrados Corazones, y fueron padrinos Victoria Presley, a quien representó su madre, y Carlos Iglesias.

A la ceremonia asistieron además de los padres, padrinos y abuelos, numerosos representantes de los medios informativos, y algunos amigos íntimos.

Vota Fernández Miranda



El Ministro Secretario General del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, acompañado de su esposa, saluda al presidente de la mesa electoral donde le correspondió depositar su voto para las elecciones a procuradores en Cortes de representación familiar. (Foto Pyresa)

BARCELONA

50 ALBERGUES PROVISIONALES METALICOS Y 1.500 AJUARES

PARA LOS DAMNIFICADOS POR LAS INUNDACIONES

Barcelona, 30. (Cifra). — Mil quinientos ajuares enviados por el Instituto Nacional de la Vivienda han llegado ya a Barcelona y están siendo distribuidos, sábanas, mantas y colchas, informa la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda.

También han llegado los cincuenta primeros albergues provisionales para ser instalados en las zonas más afectadas por las inundaciones.

Estos albergues provisionales son metálicos y constan de vestíbulo, un salón comedor-estar, tres dormitorios, una cocina y un cuarto de baño, con todas las instalaciones, incluidas las de agua caliente y fría.

Asimismo nueve equipos técnicos del Ministerio de la Vivienda al frente de cada uno de los cuales figuran un arquitecto y un aparejador, están terminando sus primeros trabajos de inspección para determinar los daños reales producidos.

No obstante, esta evaluación no podrá considerarse definitiva hasta que, pasados unos días, pueda comprobarse la evaluación de las humedades existentes, posibles casos de agrietamiento por la acción solar intensa y demás perjuicios.

Como se sabe, para contribuir a estas obras de reparación y conservación necesarias, el Ministerio de la Vivienda, además de prestar su asistencia técnica,

ha rescatado sesenta millones de pesetas en la provincia de Barcelona y cinco millones en la provincia de Gerona, con objeto de facilitar ayudas a fondo perdido.

REUNION DE MINISTROS

Barcelona, 30. (Cifra). — El Gobierno Civil ha facilitado la siguiente nota:

En la mañana de ayer y bajo la presidencia del Vicepresidente del Gobierno, Almirante Carrero Blanco, se reunieron los Ministros que en días pasados visitaron las zonas inundadas de las provincias de Barcelona y Gerona, asistiendo también el Ministro de Justicia en su calidad de interino de Hacienda.

Con anterioridad, el Príncipe de España había comunicado al Vicepresidente del Gobierno las impresiones recogidas durante la visita que realizó a las citadas provincias.

En la reunión, después que los Ministros informaron ampliamente en los daños ocurridos a consecuencia de las inundaciones, se concretaron una serie de medidas conducentes a la reparación de los daños causados en la industria, viandas, carreteras, puentes, etc. Y asimismo las ayudas para las zonas agrícolas que resultaron afectadas. Todas estas medidas serán sometidas al próximo Consejo de Ministros”.

NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

PARIS

NUEVO ESCANDALO FINANCIERO

DESPUES DEL TIMO DE LA «GARANTIE FONCIERE»
LE TOCA EL TURNO AL «PATRIMOINE FONCIER»

PARIS, 30. (Del corresponsal interino de Pyresa). — Un nuevo escándalo financiero ha sido oficialmente declarado en Francia. Después de haberse descubierto el timo de la empresa inmobiliaria «Garantie Fonciere», ahora es «Patrimoine Foncier» quien ha pasado a manos de un Juez de instrucción.

En ambos escándalos financieros hay mezclado el nombre de dos personalidades del partido mayoritario de la «mayoría» francesa, el U.D.R. uno, Andre Rives-Henrys, diputado de su partido y Director General de «Garantie Fonciere»; el otro, Andre Roulland, ex-ministro del Gabinete de Pompidou cuando éste era Primer Ministro, y ex-diputado. Sobre ambos pesan las iras de la oposición, no sólo por el abuso que han hecho de su condición de hombres públicos, sino porque ambos están en libertad provisional. El primero atarado por la inmunidad parlamentaria; el segundo, para ser tratado al mismo nivel que Rives-Henrys y para evitar nuevas iras, traducidas incluso en manifestaciones callejeras.

MAL PAPEL DE LA MAYORIA

Con estos dos casos de estafa, catalogados por los jueces como «timo y abuso de confianza sobre fondos procedentes del ahorro público», el U.D.R. sufre un fuerte bajón en la opinión general, el momento es aprovechado por toda la oposición que ha iniciado ya, a dieciocho meses vista, las primeras batallas de cara a las elecciones legislativas.

Es indudable que esos seis mil suscriptores de «Patrimoine Fonciere» y los otros tantos de «Garantie Fonciere» que ven perder sus ahorros de forma escandalosa, no van a ser la mejor publicidad para el U.D.R. El partido comunista sigue presionando sobre este asunto, pidiendo la dimisión del diputado Rives-Henrys, ya que de producirse su vacante será sustituido por un miembro de su partido.

POMPIDOU, COMO PILATOS

Jean-Jacques Servan-Schreiber llega más lejos y pretende, en las ofensivas lanzadas esta semana, la total caída del actual régimen, apoyado principalmente en la U.D.R.; aun a costa de unirse en campaña con los centristas de Lecanuet. Realmente estos escándalos no hacen más que avivar el fuego de una oposición cada vez más patente, contra la que Pompidou responde lavándose las manos, tal como demostró en la reciente conferencia de prensa.

La respuesta a este desentendimiento que mostró el Presidente francés se ha manifestado en la prensa a través de una serie de acusaciones de la oposición, indicando que los ataques no iban hacia su persona sino hacia su régimen.

ATAQUES DE LA OPOSICION

Como este segundo escándalo, confirmado ayer en París por la justicia, correrá mucha tinta y se animará esa esperanza de un nuevo asalto a la mayoría por parte de la oposición; esperanza de obligar a Pompidou a un referéndum a unas elecciones anticipadas o a cualquier otra oportunidad en la que pueda constatarse el avance de socialistas, radicales, centristas o comunistas.

A esta opción de realizar elecciones anticipadas o referéndum, Pompidou le puso un manto de misterio en su importante conferencia de prensa diciendo que le gustaba tener las manos libres y no comprometerse de antemano.

LONDRES

IDENTIFICACION DEL «SUPERESPIA ARREPENTIDO»

EL «CAMARADA X» SE LLAMA OLEG LYALIN

Londres, 30. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). — El Foreign Office ha confirmado a primeras horas de la tarde de hoy que el «Camarada X» que facilitó la larga lista de espías rusos en funciones en el Reino Unido desde sus bases de la Embajada y la Delegación Comercial soviética en esta capital se llama Oleg Lyalin, como esta mañana había informado en una sensacional exclusiva el «Daily Express».

El periódico revelaba en su edición de hoy, en un reportaje firmado por Roy Blackman —ex-corresponsal del «Express» en Moscú— y James Davies, como consiguieron obtener esta información en la Embajada soviética aprovechando el «desliz» de un funcionario ruso, recién llegado de Moscú, con el que estaban conversando sobre la purga de los 105 empleados soviéticos declarados no gratos en este país.

El diplomático en cuestión, Vladimir Pavlinov, descubrió, no se sabe si intencionadamente o por error, que el «Camarada X» era efectivamente un miembro de la Delegación comercial soviética en Londres y que recientemente había estado complicado en un accidente de tráfico ocurrido en el barrio de Whitechapel de Londres el pasado 30 de agosto. «Su nombre, señores, fue publicado entonces en su propio periódico», amplió Pavlinov con una sonrisa de complicidad.

Con estos datos en la mano no fue difícil a Blackman y Davies encontrar al famoso defector del KGB soviético, el «chivato» más importante de los adquiridos por la Gran Bretaña desde los tiempos de Gordon Liffdale. De vuelta a la redacción, a los 25 minutos de búsqueda aparecía el nombre de Oleg Lyalin, como complicado en un suceso intrascendente, pero que, posteriormente, desembocó en una crisis diplomática sin precedentes en la historia de este país.

TODO COMENZO CON UNA JUERGA NOCTURNA

Oleg Lyalin conducía en la madrugada del lunes 30 de agosto su coche por una de las calles más céntricas de Londres, cuando dos policías alertados por su manera de llevar el vehículo, le exigieron que se prestase a una prueba antialcohólica. Como se negó, fue conducido a la Comisaría más cercana, donde se inició prácticamente un calvario para el alegre miembro de la KGB soviética, pues a los jefes de la delegación comercial de su país les hizo muy poca gracia ver a un funcionario, conocedor de importantes secretos, entrar en contacto con la policía, aunque fuese en concepto de acusado.

Las «advertencias» que recibió posteriormente en su «cuartel general comercial» Oleg Lyalin no debieron ser muy prometedoras, porque a los pocos días del hecho se presentaba ante la policía para ofrecer sensacionales declaraciones.

Aunque hay quien piensa que los servicios de seguridad británicos tuvieron que recompensar al «Camarada X» con más de cuatro millones de pesetas y una promesa de protección por su interesante relato, lo cierto es que Oleg Lyalin no tenía ningún interés en regresar a la Unión Soviética después de resuelto el incidente de tráfico, cuya vista debía haberse celebrado ya, pero que quedó sin efecto por ausencia del acusado, al parecer oculto en algún lugar seguro de Inglaterra en el que sigue haciendo revelaciones de gran valor para el mundo occidental.

Si bien oficialmente, Moscú sigue sin dar la cumplida respuesta que se espera. Esta tarde llegan noticias a Londres de que veinte británicos van a ser expulsados de Rusia en acción de represalia. Hay entre ellos diplomáticos, hombres de negocios y periodistas. Son, al parecer, el 20 por 100 del «Staff» de funcionarios ingleses en la Unión Soviética y se corresponden en términos de tantos por ciento con los 105 que el Foreign Office ha puesto fuera de servicio en Londres. Si es así, el Kremlin habrá elegido el sistema más venial para «castigar» la purga efectuada en su Embajada en el Reino Unido.

ESTOCOLMO

HUELGA TOTAL DE PERIODISTAS Y FOTOGRAFOS DE LA RADIO-TELEVISION DE DINAMARCA

EMPEZO ESTA PASADA MEDIANOCHE

ESTOCOLMO, 30. (Del corresponsal de Pyresa, Modesto de la Iglesia). — Dentro de unas horas, al filo de la medianoche, van a la huelga los periodistas y fotógrafos de la radiodifusión-televisión danesa. Las actividades de dichos medios informativos van a verse paralizadas casi en su totalidad. Las tentativas que de forma desesperada tuvieron efecto en la tarde del miércoles con miras a lograr una prórroga del conflicto laboral han fracasado irremediablemente. Al encontrarse Dinamarca sin Gobierno y habiendo sido disuelto el Parlamento, la huelga no podrá ser frenada por vía política. Una intervención estatal debe, por tanto, destacarse. En la práctica, la situación es ciertamente curiosa, por cuanto que los oyentes y televidentes daneses se verán forzados a seguir las incidencias de su cuita gubernamental y parlamentaria a través de la televisión sueca, noruega y alemana. Los 235 periodistas de la «Danmarks Radio» que cuegan las botas al sonar las doce campanadas, se afirman dispuestos a muchos meses de huelga. Puede que así sea, cuando las uniones sindicales de todos los países nórdicos contribuyen con elevadas sumas y el Estado danés no puede mover un dedo hasta que el parlamento haya sido designado.

IMPREVISTOS RECURSOS «CAMP»

La televisión, ante el cariz que toman los hechos, empieza a hacer acopio de viejas películas de «cowboys», programas Informativos varios y un sin fin de material de heterogénea catadura. Con ello, se intenta asegurar unas dos horas de transmisión diaria. La radio, a falta de esas sufridas series norteamericanas, dará música para todos los gustos y algún que otro improvisado reportaje. Ambas instituciones confían en poder mantener un cierto grado de información noticiosa. Los observadores de la capital danesa opinan que tal confianza es desmedida, especialmente cuando los periodistas de la mayor agencia de noticias danesa —la agencia Ritzau— acaban de comunicar que no servirán material con destino a la Radio Televisión. La Unión de Periodistas de Dinamarca, por otra parte, ha decretado amplias medidas de solidaridad en lo que a la «Ritzau» se refiere y es por ello muy probable que los rotativos daneses también se vean privados de todo material informativo.

SOLIDARIDAD EN OTROS PAISES

Al mismo tiempo, y por si poco faltara, los periodistas noruegos, suecos y finlandeses han patentizado una posición indiscutiblemente solidaria y se niegan a que su material pueda ser utilizado por la Radio y Televisión danesas. Se afirma, asimismo, que van a ser cursadas peticiones a las redacciones de diferentes países europeos en el sentido de congelar su caudal informativo con destino a Dinamarca. La Unión Internacional de Periodistas sopesa en la actualidad la procedente de una medida similar. Las organizaciones de diferentes órganos informativos daneses han advertido decretarán huelgas solidarias que afectarán, entre otras, a las agencias «Nordfoto», «Politiken Pressfoto» y al archivo fotográfico de la agencia «AP». Con ello se cierra para la Televisión todo canal fotográfico nacional y extranjero.

CIUDAD DEL VATICANO

El Papa inauguró la segunda Asamblea General del Sínodo Episcopal

LA CEREMONIA SE CELEBRO EN LA CAPILLA SIXTINA, DONDE EL PONTIFICE CONCELEBRO LA MISA CON TRES CARDENALES, MONSEÑOR RUBIN Y EL CARDENAL MINDSZENTY

Ciudad del Vaticano, 30. (Del enviado especial de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — El Santo Padre inauguró esta mañana, a las diez, la segunda Asamblea General del Sínodo de los Obispos. La ceremonia tuvo como marco excepcional la Capilla Sixtina, donde el Papa concelebró la Santa Misa con los tres Cardenales Presidentes delegados en el Sínodo, con el Secretario del mismo, Monseñor Rubin, y con Cardenal Mindszenty. Todos los padres sinodales han asistido a esta ceremonia, caracterizada por un clima de honda piedad y devoción. Después del canto del Evangelio, el Papa ha pronunciado en latín una breve alocución y, aproximadamente a las once y media de la mañana, ha concluido la ceremonia con el canto del Veni Creator Spiritus, y la Bendición Apostólica.

LOS TESTIGOS DE LA FE

El Papa, en su alocución, ha dicho que para hacer más evidente y más conmovedora la presencia universal de la Iglesia, se encontraba en Roma, recién llegado, después «de tantos años de no libre ausencia», el Cardenal Mindszenty asociado hoy a esta celebración religiosa «como glorioso testimonio de la unión milenaria de la Iglesia magiar con esta Sede Apostólica». El Papa aludió también al Cardenal húngaro «como símbolo del vínculo espiritual que nos estrecha siempre a todos los hermanos impedidos de tener normales relaciones con los demás hermanos y con Nos mismo, y como ejemplo de intrépida firmeza en la fe y de infatigable servicio a la Iglesia, primero con la acción generosa y después con el amor vigilante, con la plegaria y con el prolongado sufrimiento».

Las palabras del Papa sobre el Cardenal Primado de Hungría ponen de relieve la amorosa solicitud de la Santa Sede con la Iglesia que sufre silenciosamente, aunque su delicadeza coexista con una

situación diplomática que se manifiesta especialmente difícil. OBSTACULOS PARA LA CLARIDAD DE JUICIO

El Papa, tras aludir extensamente al rito de la Santa Misa, símbolo de la unidad, ha llamado la atención a los Padres Sinodales sobre un peligro específico que puede cercar la reunión del Sínodo y que, a través de diversas vías, unas honestas y otras engañosas, puede perturbar no solamente la serenidad del juicio sino también la libertad de las liberaciones de los Padres del Sínodo. El Papa ha dicho que este peligro se puede fijar en determinada presión susceptible de ejercerse mediante opiniones de dudosa conformidad con la doctrina de la fe, mediante tendencias «despreocupadas de tradiciones autorizadas o adquiridas en la auténtica vocación de la Iglesia», mediante «la lisonja a la adaptación con la mentalidad profana y secular», mediante los «temores ante las dificultades originadas por los cambios de la vida moderna» mediante «la publicidad tentadora o molesta».

La enumeración del Papa, sin ser exhaustiva, es más amplia. Pablo VI se refiere también a las acusaciones de anaerismo o de jurisdiccionismo, paralizador del desarrollo espontáneo, llamado carismático, de un nuevo cristianismo.

LO PERSONAL Y LO RESPONSABLE

En otra parte de su alocución, Pablo VI se dirige a los miembros del Sínodo para reconocer que han preparado ampliamente sus trabajos «con el clero y también con los religiosos, religiosas y seglares que participan activamente en la vida de la Iglesia». En esta referencia el Papa alude al gran tema de la corresponsabilidad eclesial (Continúa en la página 15)

EL TIEMPO

BUENO EN BALEARES

MADRID, 30. (Pyresa). — Los mapas previstos para mañana, al mediodía, sitúan el anticiclón en Europa central, prolongándose hacia el sureste, hasta cubrir la península ibérica y el Mediterráneo próximo. Los vientos, en España, soplarán de componente Sur, calientes, por lo que deberá continuar el aumento de la temperatura, que será especialmente acusado en el Cantábrico y Duero, donde se registrarán valores elevados. De todos modos, en el resto continuarán las temperaturas altas, esperándose que en algún observatorio se alcancen los 36 grados de máxima. En Baleares tendrán también buen tiempo, y en Canarias, cielo nublado con riesgo de algún chubasco.

Puede haber neblinas dispersas, que desaparecerán a poco de salir el sol, en el litoral Cantábrico y cabecera del Ebro.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Minima	Máxima		Minima	Máxima
Oslo	8	17	París	6	21
Estocolmo	4	12	Berlín	9	16
Londres	14	21	Hamburgo	8	16
Amsterdam	9	20	Bonn	5	20
Berna	4	16	Roma	13	24
Bruselas	9	20	Palma de		
Copenhague	9	14	Mallorca	13	24

CLUB TIRO DE PICHON

Sábado 2 15'30 horas

Gran Tirada al Plato

SISTEMA FOSO OLIMPICO

25 PLATOS - 3 TROFEOS DE PLATA - HANDICAP

Inscripción: SOCIOS, 350 PESETAS

NO SOCIOS: 450 PTAS. Ambos, platos incluidos

PREMIOS: EL 70% DE LAS INSCRIPCIONES

Servicio de Armería y Bar

SOLO DURANTE EL MES DE OCTUBRE

ISRAEL PROPONE A LOS ARABES NEGOCIACIONES PARA ABRIR EL CANAL

ABBA EBAN PROPUSO CINCO CAMINOS HACIA LA PAZ

NACIONES UNIDAS, 30. (Efe). — Israel propuso formalmente hoy a los países árabes la apertura de unas negociaciones durante el mes de octubre para discutir la posibilidad de reabrir el Canal de Suez y de reanudar la misión Jarring.

de Asuntos Exteriores Abba Eban delineó "cinco caminos hacia la paz" en Oriente Medio destinados a romper el punto muerto del conflicto.

Mahmud Riad, Ministro egipcio de Asuntos Exteriores.

Abba Eban declaró ante la Asamblea General de la ONU su deseo de convertir "polémicas estériles en una nueva visión y una nueva esperanza".

Los cinco puntos delineados por el Ministro israelí, quien devaluó a las Naciones Unidas como instrumento de diálogo y prefirió hacer hincapié en las negociaciones directas entre los países son:

1. — Acuerdo sobre el Canal de Suez.

"Hay muchas razones para darle prioridad", dijo Eban, y añadió: Una transición repentina de un conflicto de más de dos decenios a un acuerdo total se ha demostrado difícil, y puede ser más racional esperar un progreso por etapas. Cada etapa se ajustará a un problema específico al mismo tiempo que abriría el camino a la paz definitiva.

2. — La misión Jarring.

Si hasta ahora no ha tenido demasiado éxito la mediación del diplomático sueco Gunnar Jarring, es porque se han querido establecer "condiciones previas", la retirada y las cláusulas fronterizas como todas las demás previsiones, deben determinarse a través de un acuerdo que por supuesto implica negociación.

Eban insistió en la posición israelí de que "no tiene una política de expansión o de anexión" y afirmó que la antigua delimitación de las líneas del armisticio de 1948 tenía "situaciones topográficas y estratégicas peligrosas para nuevas confrontaciones".

Israel no pide a Egipto que acepte postura como una condición para la negociación dijo Eban, quien se refirió a la "única precondición de Tel Aviv: Nuestro derecho a negociar".

3. — Refugiados.

Este problema, en opinión de Abba Eban, requiere una amplia aceptación y una responsabilidad internacional. Recordó la propuesta israelí de celebrar una conferencia de países de Oriente Medio, naciones que han ayudado a aliviar el problema de los refugiados y organismos internacionales para lanzar un plan de cinco años destinado a solucionar la cuestión.

4. — Principios de paz.

Según el Ministro israelí, los problemas de las fronteras y de la seguridad de todos los países de la zona se consideran habitualmente como el centro de conflicto, aunque "hay otras materias no resueltas".

Eban dijo que pese a la apariencia de coincidencia entre Egipto e Israel sobre los principios de paz, no agresión, reconocimiento y navegación, existían "disparidades sustanciales, por lo que sería conveniente redactar" algunas de las cláusulas del tratado egipcio-israelí respecto a los principios de paz.

5. — "Reunámonos".

Este quinto camino hacia la paz se refiere al procedimiento de negociación, pero su peso es sustancial dijo Eban.

Propongo al Ministro egipcio

Riad que nos guiemos por el espíritu que inspira la vida internacional de nuestra época. Reunámonos aquí este mes bajo los auspicios de los Estados Unidos para discutir los detalles y principios del acuerdo sobre el Canal de Suez, o bajo la presidencia del Embajador Jarring para discutir el establecimiento de la paz de acuerdo con la resolución número 242 del Consejo de Seguridad.

Durante su discurso el Ministro israelí manifestó que "hay una declinación manifiesta de la influencia de la Asamblea General en los problemas principales que afectan al bienestar y el destino de la humanidad".

Su resonancia ha disminuido lo mismo que la del Consejo de Seguridad, agregó. Dijo en cambio que este año 1971 se ha caracterizado por un resurgimiento de la negociación directa y puso de ejemplo el acuerdo sobre Berlín, la apertura de Alemania Occidental hacia el Este, los contactos entre China comunista y Estados Unidos y las conversaciones de París sobre Vietnam.

Abba Eban terminó su discurso abogando por el contacto directo, tema central de la vida internacional durante 1971. Dijo que el año también se había caracterizado por el abandono de los conflictos tradicionales y por la negociación flexible y pragmática.

FUE COLON Y NO AMERICO VESPUCIO

El descubridor del continente sudamericano

Madrid, 30. (Cifra). — El trabajo titulado "Colón descubrió América del Sur en 1494", original del profesor de la Universidad Complutense de Madrid, doctor Juan Manzano Manzano, fue entregado esta tarde en el Museo Naval de Madrid al doctor Carlos Felice Cardot, Secretario de la Academia Nacional de la Historia de Venezuela.

La obra del Doctor Manzano, que será publicada a finales de año, tiene especial interés para la historia iberoamericana, pues en ella se adelanta en cuatro años la fecha del descubrimiento por Cristóbal Colón del continente sudamericano, con lo que quedaría invalidada la teoría de que fue Américo Vespucio el descubridor de dicho continente.

Al acto de entrega asistieron el Director del Museo Naval, Almirante Julio Guille, el Almirante Indalecio Núñez Iglesias, y el Duque de Veragua, descendiente del descubridor de América, Cristóbal Colón.

RENFE: MAS DE CIEN MILLONES DE PERDIDAS

EN LOS PASADOS TEMPORALES REGISTRADOS EN CATALUÑA

MADRID, 30. (Pyresa). — En labores generales de limpieza de más de 100 millones de pesetas se valoran los daños sufridos por la RENFE como consecuencia de los pasados temporales de Cataluña, según una nota oficial del Gabinete de Información y Difusión de dicha empresa. De la citada cifra, 93,5 millones de pesetas corresponden a la valoración de los trabajos realizados para normalizar la circulación en las distintas líneas afectadas, y el resto a los retrasos incidencias en la circulación, pérdidas de tráfico, trenes de trabajo

En los cuatro días que duró el intenso temporal se produjeron un total de 24 intercepciones de vía, siendo los puntos más afectados los del tramo Manresa a Tarrasa, con 13 interrupciones, y el del puente de Martorell en la línea de Barcelona a San Vicente, por Villafraanca. También sufrieron intercepciones las líneas de Madrid a Barcelona, por Caspe; de Barcelona a la frontera, y de Barcelona a Puigcerdá. La Puebla de Híjar a Tortosa aun continúa intercepcionada, realizándose el transbordó de viajeros por carretera.

En los trabajos de reparación y auxilio a los viajeros, organizados inmediatamente, se dió prioridad a la reparación de las líneas comprendidas en la red básica afectadas que fueron las de Madrid a Barcelona, por Caspe, y de Barcelona a la frontera. La obra termina indicando que, en conjunto, se movilizaron 60 trenes de trabajo y de reconocimiento, transportando cerca de 5.000 metros cúbicos de balastro. Va6t

EL MARTES, ULTIMO NUMERO DEL SEMANARIO «DIGAME»

DESAPARECE POR QUE NO ES RENTABLE

Madrid, 30. (Cifra). — El semanario "Digame" especializado en temas taurinos, saldrá el martes por última vez, debido al parecer a su poca rentabilidad.

Al comentar su desaparición, el fundador y director de la revista Ricardo García, más conocido como K-Hito, ha manifestado: "Es como si se me muriera un hijo de treinta y un años". La fundé en 1940 y semana tras semana hemos luchado juntos".

En estos momentos la tirada de la revista se encuentra alrededor de los setenta mil ejemplares, sin embargo según declaraciones del propio K-Hito, no da dinero.

Con la desaparición de "Digame" ya sólo quedan en España dos publicaciones especializadas en toros "El Ruedo", en Madrid y "El Mundo de los Toros" en Palma de Mallorca.

El Príncipe de España presenció la fase final del ejercicio «Azor II»

(Viene de la primera página) zas aéreas propias en el supuesto táctico planteado e interceptar un envío enemigo. Aviones T-4 y T-9, con base en La Coruña y Santiago, desembarcaron unidades aerotransportables que entraron en contacto, poco después, con las fuerzas de exploración de la caballería, en su avance hacia los ríos Pisuerga y Duero. Todas estas operaciones fueron incesantemente apoyadas por el ala de caza bombarderos número 21, con base en Torrejón.

El "Azor II", cuyo propósito fundamental ha sido reunir bajo un solo mando unificado fuerzas y elementos heterogéneos de los Ejércitos de Tierra y Aire, ha constituido un rotundo éxito que ha puesto de manifiesto el excelente adiestramiento y grado de preparación de nuestras tropas.

EL PRINCIPE ACLAMADO

Las incidencias y desarrollo del ejercicio militar conjunto "Azor II", fue seguido con vivo interés por el Príncipe de España, desde los distintos puntos de observación estratégicamente situados.

A su paso por los pueblos de Tierra de Campos, zona en que se han llevado a cabo las operaciones, las muestras de cariño y adhesión a la persona de don Juan Carlos se repitieron ininterrumpidamente. En Medina de Rioseco hizo detener su automóvil y se bajó para corresponder al fervoroso entusiasmo de un pueblo que llenaba totalmente la plaza mayor y calles adyacentes. El Alcalde hizo entrega a don Juan Carlos de un obsequio como recuerdo y homenaje de la vieja ciudad de los Almirantes.

CARDIFF (PAIS DE GALES)

RECIBIO UN TRASPLANTE DE RIÑON HACE 18 MESES Y DA A LUZ UNA NIÑA

Cardiff (País de Gales), 30. (Efe). — Una mujer que recibió un trasplante de riñón hace 18 meses, ha dado a luz una niña en el día de hoy, según ha informado un portavoz del centro de maternidad de Cardiff.

La señora es Bárbara Grainger, de 30 años, de Port Talbot. La niña es cinco semanas prematura y ha pesado un kilo ochocientos gramos.

El hospital ha informado que fue necesaria una cesárea para el parto, pero que tanto la madre como la niña se encuentran "razonablemente bien".

La señora Grainger, que estuvo desahuciada por su dolencia de riñones, recibió un riñón en el hospital general de Cardiff. Los médicos estiman su caso como "singularmente raro".

NUMERO EXTRAORDINARIO DE «ARRIBA»

Con motivo del XXXV aniversario de la exaltación de Franco a la Jefatura del Estado, el diario «Arriba» publicará hoy, día primero de octubre un número extraordinario en hueco-color en el que se recogen los aspectos más destacados de la personalidad del jefe del Estado y la evocación de la fecha a cargo de destacadas personalidades del periodismo, la política y la historia. La portada es un retrato del Generalísimo a bordo del «Azor» tomada por el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón gentilmente cedida para su publicación en este número.

Ocaña se impuso a Merckx en el Sollube

BILBAO, 30. (Pyresa). — Luis Ocaña se ha proclamado vencedor del Criterium Ciclista Guernica-Sollube, venciendo a su más directo rival Eddy Merckx, que ayer, en el circuito de Churdinaga, se impuso al vencedor de hoy en el Criterium. Numerosísimo público aplaudió a los grandes ases del ciclismo que han participado en estas competiciones.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Francisca Marquet Cifre

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 68 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijas Magdalena, Francisca y Juana; hijo político Pedro Cuenca; hermanos José, Francisco y Ana; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que tendrán lugar hoy, día 1, a las 16'30 horas, en la Residencia Sanitaria Son Dureta y funeral, en la iglesia parroquial de Santa Cruz, a las 20'30 del mismo día, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Residencia Son Dureta. No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Magdalena Serra Cerdá

(VIUDA DE GABRIEL MAURA)

Que falleció esta madrugada, en Palma, a la edad de 87 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijo Gabriel; hija política Francisca Frau; nietos Magdalena y Alberto; sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 1, a las 21'30 h., en la iglesia parroquial de Santa Cruz, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Calle Mar. 6, 2.º No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

WASHINGTON PROMETE RETIRAR LA SOBRETASA DEL DIEZ POR CIENTO

Si otros Gobiernos retiran sus barreras comerciales

WASHINGTON, 30. (Efe).— El gobierno norteamericano prometió hoy retirar la sobretasa del diez por ciento a las importaciones de productos extranjeros si en las próximas semanas otros Gobiernos realizan progresos para retirar a su vez "específicas barreras comerciales" y están preparados para permitir que "las realidades del mercado determinen un cambio de paridad en sus monedas durante un período transitorio".

El Ministro del Tesoro norteamericano John Connally en su esperado discurso ante la Asamblea General de Gobernadores del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial reconoció que aunque una fluctuación en el valor de las monedas no representa un equilibrio sin embargo la cooperación de todos en un período temporal haría posible llegar a una solución definitiva a la crisis actual.

Connally reiteró en sus palabras las esperanzas mantenidas hasta hoy de que los Estados Unidos anunciaría una devaluación del dólar en comparación con el oro. "Un cambio en el precio del oro —manifestó— no tiene una significación económica y sería solo un paso hacia atrás en nuestro objetivo de reducir, sino eliminar, el papel del oro en un futuro y nuevo sistema monetario".

El Ministro norteamericano mantuvo a lo largo de su discurso la decisión del Presidente Nixon de superar el déficit de la balanza de pagos norteamericana, no citó sin embargo la cifra en miles de millones que ellos creen necesario para lograr este balance, y reconoció que las medidas monetarias y comerciales introducidas el quince de agosto pasado, incluida la imposición de una sobretasa temporal sobre las importaciones no resolverían en sí mismas el

problema pero eran un primer paso necesario para impedir la continuación intolerable de la deterioración de la balanza de pagos de los Estados Unidos.

Connally señaló tres pasos necesarios en el logro de los objetivos norteamericanos:

1.— Un completo y permanente cambio en la posición de la balanza de pagos de los Estados Unidos es condición imprescindible para cualquier futuro acuerdo monetario.

2.— El balance de los pagos norteamericanos no puede lograrse tampoco si no está acompañado por acuerdos comerciales que ase-

guren un libre acceso a los mercados mundiales de los productos norteamericanos.

3.— Es necesario también una distribución de las responsabilidades de la defensa y seguridad del mundo libre entre todos los países.

Refiriéndose a la retirada de la sobretasa, John Connally dijo: "Si otros Gobiernos realizan progresos tangibles para retirar las barreras específicas comerciales en las próximas semanas y están preparados para permitir que las realidades de un mercado libre determinen las paridades de las monedas durante un período transitorio nosotros, por nuestra parte, estaríamos preparados para retirar la sobretasa".

"Reconozco que los cambios flo- tantes no suponen en un período temporal un verdadero equilibrio en el mercado, pero se también que el sistema actual de cambios fijos ha fallado en mantener este equilibrio. En cualquier caso continuaremos trabajando en franca negociación, bilateral y multilateral para buscar un acuerdo sobre los reajustes necesarios en el valor de las monedas. El Presidente Nixon anunció el quince de agosto la necesidad de un nuevo sistema monetario veo que muchos Gobiernos han presentado sugerencias interesantes concierne- ntes al futuro de un nuevo sistema monetario".

Sin mencionar como otros Gobiernos de países industrializados han hecho en esta asamblea, el futuro del papel de los derechos especiales de giro como moneda de reserva, John Connally es partidario de mayor flexibilidad en los tipos de cambio y una ampliación sustancial en los márgenes de fluctuación cuando las nuevas paridades sean establecidas.

El Ministro del Tesoro norteamericano manifestó también que no será posible el establecimiento de un nuevo sistema monetario si no se procede "a dismantelar las injustas barreras comerciales y los impedimentos, incluidos los nuestros propios, a un libre movimiento de capitales a largo plazo".

"Esto es fundamentalmente necesario si miramos específicamente al bienestar económico de los países en vías de desarrollo" afirmó Connally al mismo tiempo que prometía la continuación de la ayuda norteamericana a las instituciones multilaterales de desarrollo y en concreto a las tareas del Banco Mundial y las agencias filiales.

LOPEZ BRAVO- HERRERA IBARGUEN



Sede de las Naciones Unidas.— El Ministro español de Asuntos Exteriores, López Bravo, conversa con su colega de Guatemala, Roberto Herrera Ibarguen, en las Naciones Unidas. (Telefoto Cifra gráfica)

SE CELEBRO UN BANQUETE GIGANTESCO EN CHINA COMUNISTA

Belgrado, 30. (Efe).— El corresponsal de la agencia yugoeslava Tanjug en Belgrado comunica que esta noche se ha celebrado un gigantesco banquete en el Ministerio de Asuntos Exteriores de Pekín para festejar la fiesta nacional china el 22 aniversario de la proclamación de la República Popular, pero que ninguno de los supremos dirigentes, incluido el Jefe del Gobierno Chu En Lai, que en cambio asistió ayer al encuentro chino-albanés de atletismo, tomaron parte en la fiesta, tampoco, por vez primera desde la revolución cultural, se pronunciaron discursos ni brindis.

Entre los dos mil comensales que asistieron al banquete, los más destacados eran el Vicepresidente

de la República Tung Pi Wu y el Vicepresidente del Gobierno Li Hsen Nien. La falta de discursos ha sorprendido a los observadores en Pekín, puesto que la práctica establecida hasta ahora era pronunciar palabras y brindis incluso en las recepciones de Embajada.

Pekín está magníficamente iluminado esta noche y mañana tendrán lugar en los parques de la capital festejos populares a los que están invitados incluso los extranjeros. También se ha anunciado que los extranjeros pueden visitar las tumbas de la dinastía Ming y la gran muralla china, visitas para las que hasta el momento era preciso un permiso especial difícil de conseguir.

BELFAST

DIEZ Y NUEVE HERIDOS AL ESTALLAR UNA BOMBA DE NITRO-GLICERINA

Belfast. -- 19 personas han ingresado en el hospital ayer después de que una bomba de nitroglicerina estallase en la entrada de un bar, anoche, provocando las 46 muertes de las últimas siete semanas.

La policía informó que de los 19 hospitalizados algunos estaban heridos de gravedad. Cuando tuvo lugar la explosión, el bar estaba lleno de aficionados al fútbol, en su mayoría protestantes.

Poco antes de la explosión un comunicado de las fuerzas de seguridad afirmó que el "IRA" había comenzado una campaña tendiente a provocar la reacción de los protestantes, con el propósito de que el Ejército tenga que enfrentarse también con ellos.

NUEVO PARTIDO

Belfast (Irlanda del Norte), 30. (Efe). -- Un nuevo partido en Irlanda del Norte, cuyos objetivos principales serán derribar al Gobierno de Brian Faulkner y restaurar la ley y el orden en la provincia, ha sido anunciado por el líder extremista protestante, reverendo Ian Paisley.

Ante una multitud de varios millares de seguidores que le aclamaban enloquecidamente, Paisley dijo ayer noche que el nuevo partido había sido formado durante una reciente reunión secreta celebrada en Belfast, pero no facilitó más detalles sobre el partido.

CIUDAD DEL VATICANO

HONDA CONSTERNACION EN EL SINODO

CIUDAD DEL VATICANO, 30. (Efe).— Ha producido honda consternación en los ambientes sinodales la nota hecha pública esta tarde por los componentes de la llamada «Operación Sinodo», en respuesta al discurso de Pablo Sexto, y que aquí se considera, en amplios sectores católicos, como un grave acto de «contestación» a la autoridad pontificia y, en cualquier caso, una actitud imprudente, que en nada contribuye a facilitar una discusión serena de los problemas a debatir en el Sinodo y, mucho menos, a desmentir los recelos del Papa respecto a la presencia en Roma de intentos de presión externa sobre los Padres sinodales.

La denominada «Operación Sinodo», a la que en algunos sectores se le llama «Contrasinodo», es un aparato informativo al margen de la esfera oficial del Sinodo, que ya funcionó durante la anterior celebración de asambleas de esta misma naturaleza. En la «Operación Sinodo» confluyen una serie de grupos extremistas católicos y acatólicos, cuyo encuentro se justifica en el «Movimiento holandés». La nota de la «Operación Sinodo» ha sido hecha pública a través del I-Doc (Documentación internacional sobre la Iglesia Católica), que parece ser pieza esencial en la ins-

LOS COMPONENTES DE LA «OPERACION SINODO» HAN «CONTESTADO» AL DISCURSO DEL PAPA

trumentación de acciones del tipo de la «Operación Sinodo».

«Los cristianos reunidos en la «Operación Sinodo» —comienza la nota— esperaban en el discurso del Papa alguna palabra de aliento y de esperanza. Pero no fue así. El discurso está impregnado de un todo de exhortación y de temor. No es sino una retórica vacía de sentido. El Papa ha dicho, en su discurso, que el Sinodo se encuentra en el centro de las esperanzas y de las expectativas de la Iglesia. Pero debemos temer que esas esperanzas y esas expectativas no se realizarán con ocasión del Sinodo.

En el discurso no se habla del problema de la Justicia social, que se encuentra en cambio en el orden del día del Sinodo. Ya desde el principio debería haber abierto un horizonte nuevo, para hallar una solución a los problemas apuntados, una solución de la que depende el porvenir de la humanidad. El Papa mencionó, en cambio, el peligro particular promovido por la presión a que están sometidos los participantes del Sí-

nodo. El considera todos los problemas prácticos por los cuales la Iglesia se enfrenta (las opiniones que se encuentran en dudoso acuerdo, según el Papa, con las doctrinas tendenciosas que parecen contradecir la tradición «autoritaria», un miedo más allá de toda medida, a la adaptación a un profano modo de pensar, los temores causados por los cambios en la vida moderna, la publicidad que crea confusión, las objeciones que afirman que la Iglesia es anacrónica y legalista, lo que impide un desarrollo pretendidamente carismático) bajo el aspecto de presiones ilegítimas sobre el liderazgo a la iglesia y hace un llamamiento a los Obispos para liberarse de tales influencias, invitándoles a no seguir otra voz que la de sus conciencias.

Haciendo tal cosa, el Papa soslaya una explicación clara de las cosas y se pierde en los dominios de la subjetividad. Por eso rogamos a los Obispos que no se dejen vencer por las presiones de nadie, ni siquiera del Papa, debiendo quedar en contacto continuo e intensivo, durante y después del sínodo, con todos los grupos y todos los niveles de la Iglesia y de la sociedad.

Durante la audiencia de ayer, el Papa había hablado ya de los resultados nocivos de la crítica en la Iglesia. A un cierto punto, atacó a la televisión italiana. Esta crítica fue omitida en la versión oficial del discurso. Nosotros, sin embargo, estamos convencidos de la absoluta necesidad de una crítica interna y externa. Nosotros rogamos a los periodistas que continúen informando a su público de manera objetiva y crítica concierne al Sinodo.

El Papa declara que el Sinodo ha sido preparado por los Obispos «sobre una ancha base, junto con sus respectivos cleros». Pero esta afirmación no es aplicable sino en un reducido número de países. Nosotros rogamos a los Obispos que sean portavoces infatigables

de las necesidades y de los problemas apuntados por los miembros de sus respectivas iglesias y por los hombres que viven en sus países, debiendo representar valerosamente sus intereses en el seno del Sinodo.

Esta nota ha sido facilitada en la oficina de prensa del «I-Doc».

WASHINGTON

El Ministro español de Hacienda se entrevistó con su colega USA John Connally

WASHINGTON, 30. (Efe).— El Ministro español de Hacienda, Alberto Monreal Luque, se entrevistó hoy con su colega norteamericano, John Connally, tratando en su conversación de los principales temas monetarios y financieros que acaparan la atención internacional.

un almuerzo que le ofrece la Cámara de Comercio de aquella ciudad.

ALEMANIA FEDERAL PIDE UN MUNDO MONETARIO MAS FLEXIBLE

Monreal Luque asistió a primeras horas de hoy como invitado especial a un desayuno de trabajo en la Cámara de Representantes norteamericana al que acudieron diferentes miembros del Congreso y representantes de diversos países asistentes a la reunión anual del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional.

Washington, 30. (Efe).— Alemania Occidental pidió hoy un mundo monetario más flexible y prometió su cooperación en el reajuste de monedas que ha de salir después de la reunión de Gobernadores del Banco Mundial y Fondo Monetario Internacional en Washington. El Ministro de Economía y Finanzas, Karl Schiller dijo en la Asamblea plenaria de la reunión de Gobernadores que confiaba no sólo en que los países estarían de acuerdo en el mecanismo de reajuste de los tipos de cambio sino que también lo estarían cuando se hablaran de cifras concretas de las nuevas paridades.

El miércoles, el Ministro español de Hacienda se entrevistó con el Ministro francés de Finanzas, Valéry Giscard d'Estaing y asistió por la tarde a la recepción ofrecida por el Presidente Nixon a los congresistas.

Monreal Luque marchará a Nueva York para pronunciar un discurso ante la Cámara de Comercio hispanoamericana, en el curso de un almuerzo que será ofrecido en su honor.

«Las paridades irreales deben ser reajustadas, pero no con un sentimiento de victoria o de derrota sino en los términos puramente económicos. Alemania está dispuesta a contribuir a este reajuste en la forma más comprensiva y justa posible», afirmó Schiller.

El Ministro español de Comercio, Enrique Fontana Codina, que asiste también a la reunión de Gobernadores del Banco y Fondo marchará el viernes a Nueva Orleans, donde pasará el fin de semana en visita privada y se trasladará el lunes, día cuatro, a Chicago para visitar la exposición española de calzado y asistir a

El Ministro alemán acusó las presentes reglas del Fondo Monetario de ser demastado rígidas en los márgenes de fluctuación y pidió una ampliación de dichos márgenes bajo control del F.M.I.

CABO KENNEDY

LOGRAN SALVAR AL OBSERVATORIO SOLAR ORBITAL «OSO»

Cabo Kennedy, 30. (Efe-Upi).— El mejor equipado y más costoso satélite de observación solar de los Estados Unidos, lanzado ayer al espacio, entró en una trayectoria indebida, pero los técnicos lograron salvarlo, quedando listo para varios meses de observaciones solares. El satélite tiene un costo de 36 millones de dólares.

El observatorio solar orbital (OSO), lleva seis instrumentos para investigar los intrincados procesos que crean la enorme energía del sol. Después de corregir una desviación potencialmente grave, los funcionarios del proyecto han informado que el satélite funcionará adecuadamente a pesar de su trayectoria errabunda en torno a la Tierra.

Un portavoz del centro de control del satélite dijo que todos los sistemas de a bordo funcionaban bien y que los sensores de radiación del satélite serán puestos en funcionamiento dentro tres a seis días, según lo proyectado.

CARACAS

DESAPARECE LA CONSUL GENERAL DE LA REPUBLICA DOMINICANA EN CARACAS

SE CREE QUE HA SIDO SECUESTRADA

CARACAS, 30. (Efe).—Sorprendentemente ha desaparecido de su domicilio la Cónsul General de la República Dominicana en Caracas, Elsa Frías, según reveló hoy a «Efe» el Embajador de este país en Venezuela, Rafael Bonilla Aybar, mientras circulan rumores en sentido de que la consulesa habría sido secuestrada.

SE RECIBIO UN ANONIMO

CARACAS, 30. (Efe).—Un anónimo recibido esta mañana por los familiares de la Cónsul General de la República Dominicana en Caracas, Elsa Frías, quien desapareció ayer de su domicilio en la urbanización «El Paraíso», de esta capital, hizo suponer a las autoridades de que efectivamente la consulesa ha sido secuestrada.

Entretanto, de manera extraoficial se conoció que la señora Frías fue secuestrada cerca de las 10 de la mañana de ayer por un grupo de desconocidos cuando se dirigía a la Embajada de su país.

En el anónimo recibido hoy por los familiares de la consulesa se exige la suma de un millón de dólares por su rescate, según reveló a «Efe» el Embajador de la República Dominicana en Venezuela, Rafael Bonilla Aybar.

Por su parte, un portavoz policial refiriéndose al caso señaló que se han iniciado las investigaciones correspondientes para establecer cuál puede ser el paradero de la consulesa y quiénes sus presuntos secuestradores.

Finalmente, el Embajador Bonilla Aybar, al referirse a la probable vinculación política de los secuestradores, manifestó que «yo no podría especular sobre ello, e insisto en que no tengo pruebas fehacientes en mi poder como para asegurar enfáticamente que estamos ante un caso de secuestro».

WASHINGTON

El huracán «Ginger», a 150 km. por hora

Washington, 30. (Efe). Con vientos de cincuenta kilómetros por hora, lluvias torrenciales, el huracán «Ginger» azotó hoy las costas de Carolina del Norte y Virginia.

El servicio meteorológico nacional afirma que «Ginger» es el huracán más viejo y más grande en extensión que se recuerda en la historia, ya que nació hace veinte días en el Golfo de Méjico, causó destrucción y tres muertos en las costas de Florida y se estacionó finalmente, tomando más fuerza, en el Atlántico hasta iniciar hoy nueva marcha en dirección al centro del país.

Más de diez mil personas fueron mientras tanto evacuadas de sus hogares en Carolina del Norte y Virginia y pueblos enteros de la costa quedaron abandonados.

«Ginger» entró hoy finalmente en esta zona norteamericana en dirección hacia el Noroeste del país, hasta el momento no se cree que haya causado ninguna muerte, pero cientos de casas han quedado destruidas, las comunicaciones telefónicas están interrumpidas y las altas mareas y desbordamientos de varios ríos amenazan con borrar del mapa a pequeños pueblos de la costa.

Incluso la base naval de Norfolk, Virginia, fue evacuada en gran parte. Docenas de aviones vuelan delante del huracán lanzando mensajes sobre los pueblos de la zona y advirtiendo con grandes carteles «Ginger viene».

OTRO EN LA INDIA

Calcuta. — Por lo menos ocho personas resultaron muertas, cuando un ciclón con vientos de cien kms. por hora alcanzó el oeste de Bengala anoche, se ha anunciado oficialmente.

SE TRATA DEL HURACAN MAS VIEJO Y MAS EXTENSO

Siete de los muertos fueron aplastados por casas que se derrumbaron y el octavo resultó electrocutado por cables de alta tensión. Los vientos destruyeron cerca de 150 tiendas, en las que estaban colocadas imágenes del Dios Durga que se celebraba la festividad religiosa anual.

OTROS SUCESOS

Moscú. — Nueve personas resultaron muertas al estrellarse un avión reactor chino dentro del territorio de la República Popular de Mongolia, a principios de este mes, después de haber violado el espacio aéreo de dicho país, según informa la Agencia soviética Tass, citando a la agencia oficial de Mongolia.

El despacho de Tass, fechado en Ulan Bator, señala que el incidente se produjo en la noche del 12 al 13 del presente mes, según ha precisado la agencia «Montsame», de Mongolia.

La agencia señala que el avión, perteneciente a la fuerza aérea china, entró en el espacio aéreo mongol y sufrió el accidente debido a causas desconocidas.

Rosedal (Africa del Sur). — 13 africanos resultaron muertos a consecuencia de un choque del camión en que viajaban contra otro camión cisterna. Otras cincuenta

personas resultaron heridas.

Sidney. — Cuatro hombres, dos de ellos oficiales de policía, han muerto hoy durante un tiroteo en una casa en uno de los suburbios. De acuerdo con un informe de la policía, los dos oficiales resultaron muertos mientras intentaban a un hombre. Un tercer cadáver fue encontrado en el interior de la casa y el cuarto hombre murió después de un intercambio de disparos, cuando un coche fue paralizado después de una persecución a través del extrarradio de Sidney.

LOS EMPERADORES DEL JAPON EN BELGICA

AYER VISITARON LA CIUDAD DE AMBERES

Amberes (Bélgica), 30. (Efe). El Emperador Hiro Hito del Japón y la Emperatriz Nagako, han dedicado la mañana del segundo día de su visita oficial a Bélgica a visitar la ciudad de Amberes, acompañados por los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola.

El cortejo imperial, en el que formaba parte también el Ministro belga de Economía regional, Andre Vlerick, visitó primeramente el Ayuntamiento de la ciudad enclavado en la «gran plaza» de Amberes, que se encontraba engalanada, como el Ayuntamiento, con banderas y colgaduras.

Tras haber sido saludados por el Alcalde de la Ciudad, los Emperadores del Japón y los Reyes de Bélgica, escucharon unas palabras de bienvenida de la primera autoridad municipal, tras lo cual les fueron presentadas las personalidades de Amberes.

Antes de que firmase en el libro de oro de la ciudad, se ofreció al Emperador del Japón una serie de obras sobre las plantas y los pájaros, en lo que es especialista el Jefe del Estado japonés.

Tras ello, el cortejo se dirigió a la catedral de Amberes, donde fue recibido por el Arzobispo de la Diócesis, Monseñor Daem, quien condujo a los ilustres visitantes a visitar los tesoros que alberga el templo.

Finalmente la comitiva llegó al puerto de Amberes, se embarcó en el navío «Flandria» a bordo del cual los emperadores y los reyes visitaron las instalaciones portuarias y almorzarán invitadas por la ciudad de Amberes.

SAN SEBASTIAN

2.500.000 PESETAS SE LLEVARON TRES ATRACADORES DE UN BANCO

A PUNTA DE METRALLETA ENCERRARON AL PERSONAL Y AL PUBLICO EN UN CUARTO

San Sebastián. — En dos minutos y medio de pesetas se calcula el importe del atraco efectuado esta mañana, a las 8.05, en la sucursal del Banco de Vizcaya, en la localidad de Vergara.

A dicha hora tres jóvenes penetraron en las oficinas del Banco citado y una vez dentro sacaron tres metralletas con las que intimidaron a los empleados y al poco público que allí se encontraba, diciéndoles en vascuence que estuvieran tranquilos que no les iba a pasar nada. A punto de metralleta introdujeron a todos los

allí presentes en un cuarto, cerrándoles la puerta. Después procedieron a llevarse el dinero de la caja con la más absoluta tranquilidad y sin despertar sospechas en las inmediaciones y en el público que transitaba por las calles, los tres jóvenes se dieron a la fuga.

Con un martillo que encontraron en la habitación, los encerrados consiguieron romper la puerta y dar inmediatamente la voz de alarma. Acto seguido comenzó la investigación policial, para lo cual se trasladaron a aquella localidad varios funcionarios de la Policía desde San Sebastián.

Barcelona. — Joyas y dinero en efectivo por valor 1.700.000 pesetas fueron sustraídas al súbdito inglés Edward George Howard, del interior de su coche, cuando lo tenía estacionado en la calle Copernico de esta ciudad.

PARA EVITAR UN ERROR FATAL

ESTADOS UNIDOS Y RUSIA SE COMPROMETEN A MEJORAR EL CONTROL TECNICO SOBRE LOS PROYECTILES ATOMICOS

Washington, 30. (Efe). — La posibilidad de que estalle una guerra nuclear por un error técnico desapareció prácticamente hoy cuando el Ministro de Asuntos Exteriores soviético Andrei Gromyko, y el Secretario de Estado norteamericano firmaron en Washington un acuerdo al respecto.

Estados Unidos y Rusia se comprometen a mejorar el control técnico que dispone sobre todos los proyectiles atómicos de ambos países y a mejorar sus sistemas de cooperación en el caso de que de todas formas uno u otro cometiera el error.

El acuerdo, que se consiguió en las conversaciones sobre limitación de armas estratégicas de Helsinki y Viena, entró en vigor automáticamente en los dos países.

Gromyko y Rogers firmaron también otro acuerdo para sustituir el cable submarino que comunica telefónicamente al Kremlin con la Casa Blanca, conocido como «el teléfono rojo» por un satélite artificial.

Rusia y Estados Unidos se comprometieron así a construir estas instalaciones de seguimiento del «Satélite rojo» que comenzarán a funcionar dentro de dos años.

Gromyko se encuentra en Estados Unidos asistiendo a la asamblea general de las Naciones Unidas en Nueva York. Ayer se trasladó a Washington donde se reunió con el Presidente Nixon y hoy continuará sus conversaciones con el Secretario norteamericano de Estado.

nió con el Presidente Nixon y hoy continuará sus conversaciones con el Secretario norteamericano de Estado.

HONG-KONG

HACIA EL RESTABLECIMIENTO DE RELACIONES ENTRE CHINA Y JAPON

HONG-KONG, 30. (Efe-Reuter). — El Jefe del Gobierno chino Chu En-Lai recibió anoche en

EL MINISTRO DE JUSTICIA BRASILEÑO, EN MADRID

LA VISITA TIENE CARACTER PRIVADO

MADRID, 30. (Cifra). — El Ministro de Justicia de Brasil, Profesor Alfredo Buzaid, ha llegado a Madrid por vía aérea en visita privada.

compañía de otros importantes dirigentes chinos, a un grupo de miembros del parlamento japonés partidarios de la restauración de relaciones diplomáticas entre su país y Pekín, ha informado hoy la agencia de noticias «Nueva China».

La delegación, presidida por el antiguo Ministro japonés de Asuntos Exteriores Aichino Fujiyama, incluye a varios miembros del partido liberal democrático, actualmente en el poder. Según la agencia, los dirigentes chinos mantuvieron una amistosa conversación con los visitantes japoneses.

A partir del 5 de octubre, NUEVA ETAPA DE «7 FECHAS»

inicia una etapa de perfeccionamiento al servicio de sus lectores. Sus 16 páginas se incrementarán hasta el número de 24. En ellas ofrecerá:

—Grandes reportajes mundiales en exclusiva nacional.

lo contesta todo»: un consultorio que abarca las más variadas materias: desde lo científico e histórico a los problemas personales y de índole sentimental.

—«EL DISCO RUEDA» y «SERVIDO A DOMICILIO»: páginas especialmente dedicadas al mundo de la Televisión y el disco.

—«CRITICA DE TIRO RAPIDO»: Espacio dedicado al libro y a los escritores.

—«LOS DEPORTES»: dos páginas dedicadas a la más completa y apasionante actualidad deportiva.

—«Dónde no llega el fotógrafo, llega

reconstrucción de un suceso o hecho curioso que no pudo captar la cámara, adivinado por la fantasía del dibujante y explicado en un texto directo y veraz. —«Humor»: en todas sus facetas y direcciones, en páginas a cargo de los primeros dibujantes humorísticos nacionales y selecciones de los ases extranjeros del lápiz y de la risa. —Y las habituales Secciones de Información Nacional, Internacional, Toros, Sucesos, Teatro, Cine, Españoles en Europa, Pasatiempos, Crucigramas, etc., completadas por Reportajes de la más variada actualidad sobre incitantes temas nacionales y extranjeros.

TODO ESTO, A PARTIR DEL MARTES 5 OCTUBRE PROXIMO.

renovado, vibrante, ameno y actual, se venderá al precio de 5 Pts. COMO SIEMPRE, SERA EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente relleno el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... día ... de ... de 1971

D. ... recibe «BALEARES» en calle ... desea recibirlo hasta nuevo orden en calle ... población...

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible el orden del envío a «BALEARES» Paseo Mallorca, 29-Palma

Teléfonos 235940 y 235710

CONFIANZA EN FRANCO

Por PEDRO CANTERO (PERIODISTA DE HONOR)

Entiendo que mi firma personal no debía ser una excepción entre los periodistas españoles que un día fuimos galardonados con el título de «Periodista de Honor», y ahora se nos ofrece una oportunidad de redactar un breve comentario sobre la significación del homenaje de gratitud que el pueblo español va a tributar a Su Excelencia el Jefe del Estado, Francisco Franco, con motivo del 35 aniversario de su mandato en la suprema Magistratura de la Nación.

El comentario, al margen de cualquier coloquio político de todo signo, es este.

Franco, a lo largo de estos treinta y cinco años, que constituyen el más dilatado y fecundo período de paz en la historia de España, ha ganado y merecido la confianza humana de su pueblo. Esta confianza no se da, se conquista día a día, esta confianza es el punto de partida, la condición indispensable para el diálogo y la corresponsabilidad en toda clase y a todos los niveles de las relaciones humanas, tanto en el orden privado personal como en el orden público comunitario.

El pueblo español, los hombres y mujeres españoles de buena voluntad han confiado en Franco, en su persona, en la ejemplaridad de su vida privada, familiar y profesional, en su altura de miras, en la prudencia de sus decisiones, en su entrega total al servicio de España y de la convivencia española. Y Franco también ha confiado y confía en las cualidades entrañables del hombre y del pueblo español y en el destino de España. Por ello, en los momentos decisivos de nuestra vida nacional, surgidos en estos treinta y cinco años últimos tan turbulentos de la historia universal, Franco acude al pueblo, y le habla en su lenguaje, y a la vez, el pueblo le comprende y acepta los sacrificios, dolorosos pero necesarios, que le pide en aras de la paz, de la convivencia humana y de la unidad e independencia de la Patria.

Esta confianza humana, este crédito moral en la persona y en la obra de Franco, se proyecta en este homenaje de gratitud de la Nación española, no solo al Jefe del Estado, sino al hombre que hoy representa el símbolo de los valores más entrañables de nuestra conciencia histórica, como Nación y como pueblo.

FRANCO, EL HOMBRE

Por Jaime de Foxá

Pocas figuras de la historia contemporánea habrán despertado más curiosidad que Franco. Incluso sus numerosos biógrafos se preguntan a sí mismos a través de las narraciones qué especiales condiciones o qué cualidades de excepción latan dentro de esta figura que ha sido capaz de nada menos que de dirigir victoriosamente una guerra difícil, mantener una increíble neutralidad "en el filo de la navaja" y edificar un nuevo estado partiendo del nivel cero a que vio reducida España su economía y casi su infraestructura tras la conmoción tremenda de la contienda de los años 36-39.

¿Cómo es, humanamente Franco? —se nos ha preguntado lo mismo en el Tamaraco de Caracas, que en un restaurante de Nueva York, en el bar del Hotel Alvear bonaerense o en el propio Intourist de Moscú.

Y es que las gentes intuyen intrigadas que tras su silueta de hombre público, director de súplicas políticas, debe esconderse una personalidad humana extremadamente compleja y excepcional.

Los propios españoles, ante el rumor de la calle en torno a cualquier acontecimiento inminente o algún intuido giro en las directrices de gobierno, suelen con frecuencia expresar su desorientación, fundándola en las imprevisibles reacciones del Generalísimo.

Y sin embargo a nuestro entender, esta leyenda que hace de Franco un ser enigmático y extremadamente complicado, parte de un supuesto elementalmente falso.

La vida y la trayectoria del Je-

fe del Estado responden a una sencillísima norma de conducta y a la aplicación del mero sentido común a la resolución de todos los problemas. Lo que sucede es que nos empeñamos en entrever en sus decisiones desconocidos recovecos y prudentes reservas que nacen más bien de nuestra propia subjetividad que de los hechos reales emanados del poder.

La vida y la trayectoria de Franco no pueden ser ni más brillantes ni más elementales. Se ha contentado con cumplir estrictamente con su deber en todas las etapas de su itinerario existencial y con aplicar, a cada caso y cada situación esa lógica ordenada de que antes habíamos hablado.

Por lo demás Franco, como hombre, es un prodigio de normalidad. Se entregó a la profesionalidad castrense con todo su ímpetu vocacional pero sin dejarse arrastrar en el ejercicio de las armas por impulsos alocados o gestos gloriosamente ineficaces. Desempeñó con inteligente y desapasionada entereza los difíciles cargos a que más tarde le condujo la vida. Y en el desarrollo de la guerra de Liberación aplicó al logro de la victoria todo el rigor técnico de su formación militar, toda la paciencia que forma parte de su carácter y toda la serenidad exigible a quien soporta tan tremendas responsabilidades.

Quizás, más tarde, como Jefe del Estado, el rasgo más definido y la mayor virtud de su gestión hayan residido en el manejo del "factor tiempo" y en el dominio de las impacencias a que tan propensos somos los españoles.

Este respecto puedo recordar una frase suya que sirve para demostrar lo que antecede y a la vez para comprender en parte las facetas de su personalidad que siendo totalmente lógicas, desorientan en principio a las gentes y contribuyen a alimentar la leyenda que supone, y difíciles y complicadas las determinaciones surgidas de su autoridad.

Estaba el Generalísimo pescando en el famoso pozo de "La Olla" del río Sella y tenía prendido del arco de la caña un salmón que se debatía bajo el verdor de la corriente con bruscas sacudidas e inesperadas carreras.

Poco a poco, el pez iba perdiendo fuerzas y dejándose llevar hacia el gancho que en manos del hábil Max Borrell aguardaba en unas peñas lamidas por el agua.

Tan fatigado estaba ya el gran pez que pronto dejó ver su plateado vientre cerca de la superficie permitiéndonos a todos comprobar que se trataba de un magnífico salmón que posiblemente hubiera pesado más de los diez kilos, una vez suspendido del pequeño gancho con resorte que sirve para estos casos a la orilla del río.

Y digo "hubiera pesado" porque no hubo ocasión ni siquiera de que Borrell alargara su seguro brazo para sacarlo —coleteando— a la ribera.

Una última sacudida del corpachón del pez ante los riesgos que intufa próximos, puso todavía más tenso el hilo de la línea y más acentuada la curva del puntal.

De improviso ante tan decisiva convulsión la caña se enderezó de golpe y el nylon quedó lácido y sin peso divagando en ondulaciones sobre el agua...

—¡Se ha ido!... ¡Qué lástima!... ¡Con lo bueno que era! —se me escapó.

Franco a la vez que recogía pacientemente el aparejo y observaba cuidadosamente los empalmes y los minúsculos nudos, contestó sin prisas:

—Mire usted Foxá... Enseñan mucho más a pescar, los salmones que se pierden que los que se cobran...

Y esta desconcertante respuesta encerraba —como siempre— una enorme dosis de sentido común: el pez que se consigue no aporta ninguna experiencia a la técnica del pescador. En cambio el que se va, permite observar que es lo que ha fallado en ese sistema tan frío y tan complejo que va desde la mano del deportista hasta los colorines de "la pluma" que viste el veneno del anzuelo pasando por la recia "cola de rata" y el transparente nylon. El estudio de la rotura de cualquiera de los elementos en sus uniones y empalmes instruirá lo bastante para que el lance no vuelva a repetirse.

De aquellas expediciones anuales a los fabulosos ríos de Asturias o de esas breves horas de tertulia cazadora al pie de las "manchas" de Montería de Toledo o de Andújar, quizás pudiera traer aquí algunas anécdotas más, definitorias de su modo de ser, pero creo que el hecho de que gusté de la caza y de la pesca ya presupone en su definición humana una serie de características que por ser comunes a cuantos practican tales deportes de aire libre seguramente han de encontrarse en los perfiles íntimos de la conducta y el pensamiento del Caudillo.

La aplicación de esta teoría que equivale de algún modo a deducir conclusiones parecidas a las que los entendidos extraen de los misterios de la grafología con solo contemplar unos rasgos caligráficos, permitirían atribuir a Franco —a través de sus acciones— unos rasgos que además de sonoros por las incidencias de la vida práctica, aparecen en la literatura especializada desde "El Perfecto Pescador de Caña" de Isaac Walton hasta el "Tratado de Ballestería y Cetrería" de Martínez del Espinar.

Según tales fuentes, corresponden a estos amantes de los ejercicios de intemperie junto a las claras corrientes o las soledades forestales, virtudes tales como un calificado espíritu de observación acusado optimismo, sólida tenacidad, resistencia ante la adversidad, confianza en la buena fortuna, innegable paciencia, y junto a un hondo espíritu crítico, un cierto fondo de leve ironía.

Si tales rasgos pertenecen en todo o en gran parte a la silueta humana de Francisco Franco, fácil es comprobarlo repasando el anterior ennumeración y recordando episodios de la vida del Generalísimo, pero de todos modos, indudablemente, no bastan las cualidades citadas para justificar la calidad excepcional del hombre de Estado.

Y es que falta en la lista la más extraordinaria de todas ellas y que, lógicamente, no aparece escrita en ningún tratado deportivo ni puede apreciarse como colectiva en cuantos empuñan cañas, o manejan armas.

Se trata de una fuerza carismática e inexplicable que se llama autoridad y que reside de modo pocas veces repetido en la persona, en el ademán y en las determinaciones del Jefe del Estado.

Tal vez sea esta tremenda y personal autoridad la que unida por lo demás a un dominio perfecto de prudencia, de la lógica y del sentido de la cronología han hecho de Franco la figura de excepción que rige los destinos de España y una de las personalidades más acusadas, más discutidas y más interesantes de la política mundial en nuestro siglo.

FRANCO, POLITICO

Por JULIO GUTIERREZ RUBIO

(Viene de la primera página) nes; medida exacta del tiempo exigido por las mismas; gran sentido pragmático hasta en los planteamientos más complicados; enorme visión del futuro; y una dimensión trascendente de aquello que no conviene someter a mutaciones a corto plazo; en fin, diríamos, el saber colocarse por encima de las cosas para poder decidir sobre ellas a la distancia adecuada.

Max Weber considera decisivamente importante en el político tres cualidades: Pasión o entrega apasionada a una causa; responsabilidad, que sea la estrella que orienta la acción hacia esa causa; y mesura o, capacidad para dejar que la realidad actúe sobre uno sin perder el recogimiento y la tranquilidad. Más, el problema, añade, es precisamente como puede conseguirse que vayan juntas en una misma alma la pasión ardiente y la mesurada frialdad. Este "cómo", quizás, lo ofrece resuelto Raymond Carr cuando enjuicia la figura política de Franco y aprecia en él, aparte de su competencia técnica, su valor, sus nervios de acero y su prestigio, lo que Cromwell hubiera llamado "ver las venir sin presura" y que sus críticos llamaron "cautela excesiva". En Franco se da ese claro equilibrio, que fortalece gigantesco su personalidad política, entre la pasión ardiente que no es "esteril agitación" y la mesurada frialdad. Lo que Weber llamaría "la doma energética del alma".

La figura política de Franco ha suscitado siempre una singular atracción, pero sus biógrafos no en todo momento han obrado con objetividad, ni mucho menos con justicia. Sin embargo es digno de destacar como la animadversión con que muchos de sus historiadores han puesto comienzo a su trabajo, se ha venido tornando en un sentimiento de signo radicalmente contrario según el conocimiento de su personaje iba siendo más exacto. Así por ejemplo, Brian Crozier en su prólogo afirma: "...a medida que iba escribiendo este libro y estudiando los hechos, mis sentimientos hacia Franco fueron pasando de la antipatía a una renuente admiración". Y con este acusado impacto termina su obra afirmando radicalmente que ninguna crítica podrá oscurecer el hecho de que Franco ha logrado dar a España más de un cuarto de siglo de estabilidad y progreso material.

Claude Martin destaca entre las cualidades que definen el perfil político de Franco la de ser esencialmente un pragmático. "Conoce las realidades. Y eso es lo que hace, lo mismo cuando se trata de la alta política que de las realidades co-

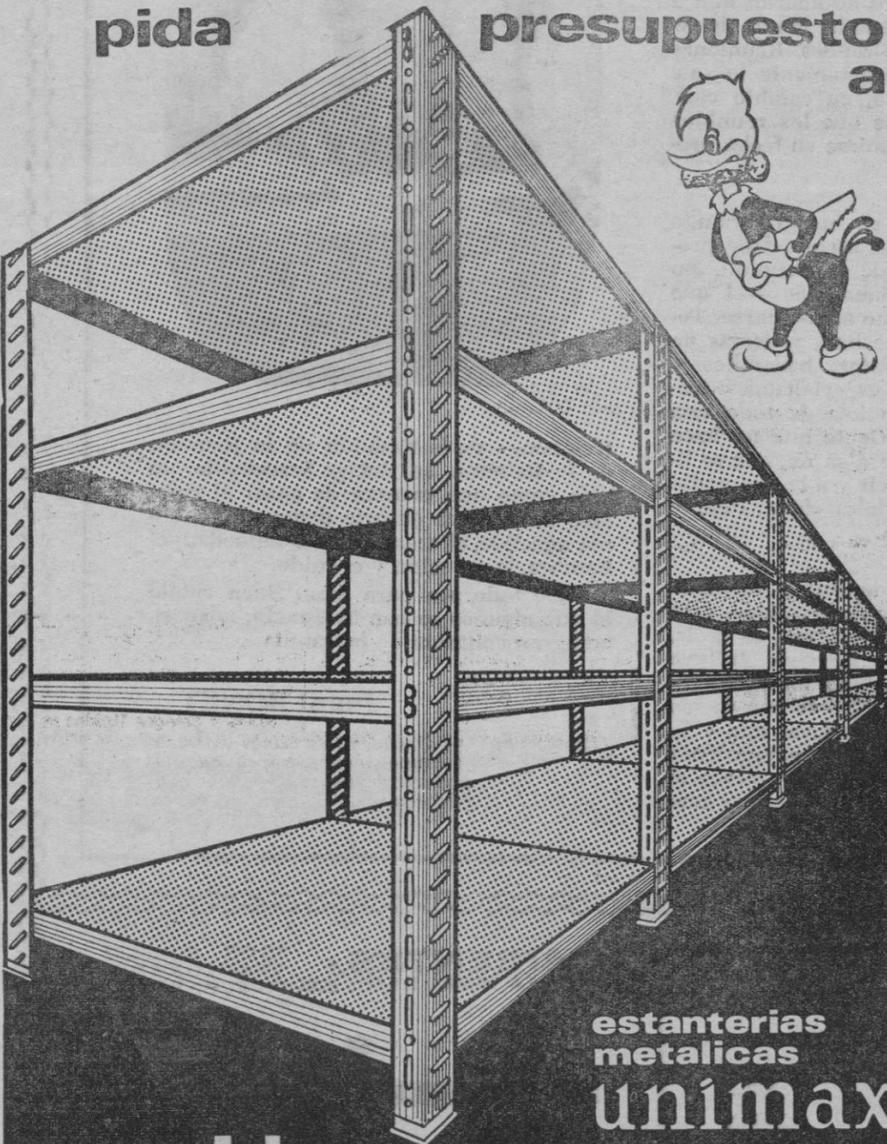
tidianas para su pueblo, sin dejarse influenciar por "ismo" alguno, ni por declaraciones de principios". Y como fruto de su estudio sobre lo que califica con acierto como "las empresas políticas de Franco", concluye: "...todo esto ha sido posible gracias sólo al orden que restableció y supo mantener el soldado al que la vieja España llamó para que le salvara del caos... Es de esperar que los españoles de mañana no lo olviden".

También Georges Hills destaca como notas definitivas de la personalidad política de Franco su preferencia a esperar el desarrollo de los acontecimientos antes de decidir con claridad, y su criterio de escuchar más que hablar, hasta el punto de que cuando en sus discursos políticos afirma que sólo va a pronunciar unas palabras, cumple su promesa.

El Jefe del Estado español tuvo siempre una viva inquietud por el estudio de los temas políticos. Hugh Thomas recuerda como remoto anclaje de esta vocación de Franco que según revelación que le hizo el Dr. Marañón, el Caudillo había solicitado allá por el año 1926 que se le enviase a su puesto de mando libros de teoría política. Franco estudió de forma minuciosa cuantos temas exigen su alta resolución. Y es ésta, también, otra de sus más importantes cualidades.

La coincidencia unánime en admitir que Francisco Franco no es sólo un soldado, no es sólo un patriota, sino que es, esencialmente y además, un político que ha sabido ensamblar un conjunto diversísimo de aptitudes, de conocimientos, de experiencias y de actitudes para lograr en la base social del país una convivencia que es, indiscutiblemente, fruto de su esfuerzo y de su categoría personal y en la que radica el logro del gran milagro de estos treinta y cinco años. Esta dimensión política excepcional del Caudillo, se resume en la frase de Vicente Marrero: "Las cualidades de Franco son las propias de los grandes capitanes".

Hay momentos en la historia, como afirma Raymond Aron, en que, en circunstancias trágicas, cuando está en juego la vida de la Nación, los pueblos desean seguir a un hombre al mismo tiempo que obedecer las leyes. Franco fue exactamente para el pueblo español ese hombre, un hombre para conducir a los demás hombres que pusieron su fe y su esperanza en su jerarquía; y ahí quedan para la historia gloriosa de España, esos treinta y cinco años de reconstrucción nacional y política que permiten, a su vez, a nuestro pueblo ver con optimismo el futuro que se avecina bajo la sombra de la gran obra política de Franco.



muebles LA INDUSTRIAL
Distribuidor Exclusivo
C. ANTONIO FRONTERA, 12-16 TELF. 256817.

ADQUIERA AHORA UNA ESTANTERIA METALICA PARA SU NEGOCIO O ALMACEN

- ESTANTERIA DE 5 ESTANTES 765'- Ptas.
- > DE 2 TRAMOS 10 ESTANTES 1.430'- >
- > DE 3 TRAMOS 15 ESTANTES 1.970'- >

BUENOS DIAS

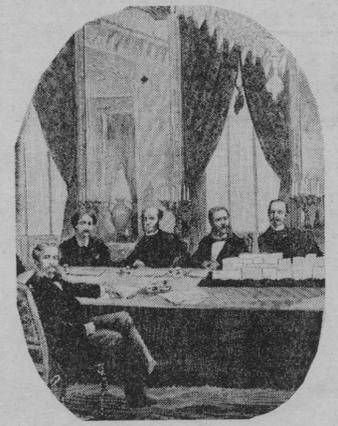
LAS GRANDES REUNIONES

HACE años de todo esto. Uno se engaña diciéndose a sí mismo que disponía de tiempo para todo...

tertulia en su propio terreno. Bello animal, el grillo, que se las sabe componer a solas y disfrutar de su propia temperatura...

En lo internacional está a la vista que nuestro mundo se ha creado la necesidad —en países duros, de clima ex-

Pienso en las Grandes Reuniones Internacionales que nos muestran los noticiarios. ¿Estarán calentitos los reunidos? ¿Funcionará bien el aire acondicionado?...



Uno sospecha que en nuestro mundo —el actual, no tenemos otro— debe proliferar el profesional de la Reunión. No me refiero al Gran Mandamás...

En las sociedades animales —horniñas, abejas y toda clase de insectos— está demostrado que la temperatura, es decir, el clima suave y grato de vivir, influye mucho en la vida social, saños y reuniones...

Juan BONET

(Ilustración: Las Grandes Reuniones Antiguas gastaban menos papel que las modernas, pero muchos más candélobros.)

DiGANOS Vd. E LO

SE SIEMPRE SORPRENDENTE E INFINITO MUNDO DE LA CERAMICA

Sentimos admiración sincera por Juan Maimo Vadell —omittimos el don, por tratarse de un artista— profesor de cerámica en los centros de enseñanza profesional...

D. JUAN MAIMO VADELL

SE SIEMPRE SORPRENDENTE E INFINITO MUNDO DE LA CERAMICA

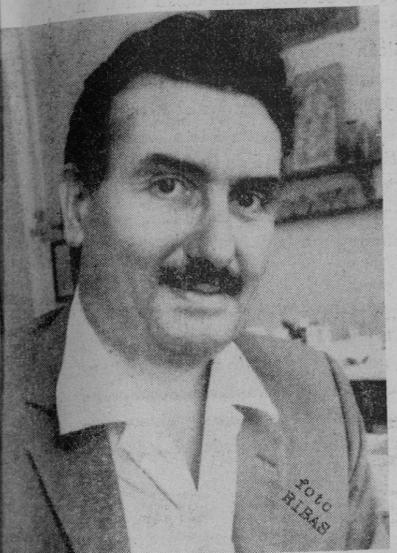


foto ELIAS

Coplas sin Malicia

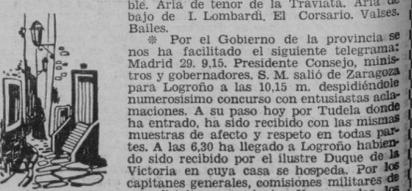
EL PUEBLO DIJO «SI»

Aunque no pude ayudar a que triunfaran Sureda Meléndez y Touk, me quedé el consuelo de gloriar muy contento, muy feliz, con incontestable afortunación...

GIL ARRIBATO

Suceso hace 100 años

1 OCTUBRE 1871 Leemos en el "Diario de Palma": * Esta mañana han llegado de Barcelona los vapores "Mallorca" y "Lulio". El primero a las seis y tres cuartos y el segundo a las cinco y tres cuartos con 165, y el otro con 230.



gobernadores civiles y militares de Burgos, San Sebastián, Bilbao y Pamplona, comisiones de las Diputaciones de dichas provincias, Ayuntamientos de los pueblos inmediatos y voluntarios de la libertad de la Rioja Alta; tanto a su llegada como en el tránsito ha sido vitoreado con gran entusiasmo.

tertulia en la PLAZA MAYOR

SE ACABO EL REVUELO

—El justificado revuelo por la supresión de la línea aérea Palma-Nueva York, con tanta ilusión proyectada y con tanta satisfacción recibida por todos nosotros, electores y elegidos, ha sido restablecida de nuevo. Mejor dicho, confirmada. Pues nunca llegó, por lo visto, a surtirse, según se desprende de la carta que el Ministro del Aire acaba de dirigir a nuestro Alcalde, refiriéndose a las gestiones hechas por Gabriel Uztamora.

—A quien nunca habremos de agradecer bastante el haberse que se toma por la ciudad y sus problemas. —A medida que se acerca la hora de su partida como Alcalde, nos lamen cuenta por ciudadanos del vacío que va a dejar en el Ayuntamiento y en la ciudad toda.

ME LA DIERON CON QUESO —Ayer estuve comiendo en el Mollet con un personaje de Madrid. —Siempre había creído que eras un tío importante, pero nunca pensé que llegases a tanto.

—Eduardo nos dio una extraordinaria "valderna" de rape. Luego "y eso, ¿quiere decirte) podí queso mahónés, "Que sea mahónés, ¿eh?", advertí al camarero. "¿Porque si no es mahónés, no en val?" "Está tranquilo" me dijo el camarero. Y nos sacó un queso mahónés auténtico, cubierto con esta maravillosa capa de muerre, que caracteriza y protege el queso elaborado en la isla hermana, el cual, como todo el mundo sabe, es el mejor del mundo. "¿Que te parece este queso?" le pregunté a mi amigo el personaje madrileño, que no tenía la menor idea del queso de Mahón. "¿Qué te dijo?" —Reconoció que era riquísimo, me lo rogó a Eduardo que le diese el nombre y dirección de su proveedor, para encargárselo un par de piezas que llevarse a Madrid.

UNA BOMBA —Me parece que el domingo próximo publicaremos un trabajo que es muy pesade que tenga una gran resonancia mundial dentro de los medios artísticos. —¿De qué se trata? —Del famoso cuadro de Velázquez "Las Meninas". —¿Quién es su autor? —Nuestro buen amigo el Dr. Bartolomé Mestre Fiol. —Nuestro querido Tomen sobre "Las Meninas"? —El domingo lo podrás leer en estas mismas páginas. Se trata de un trabajo sensacional y de un mérito extraordinario. Lléelo. GAFIM

Cosas de CALAFAT



DE TODO SE PUEDE OBTENER BELLEZA —¡Oh, quina caseta mallorquina més aguda! Sembla inspirada en sos resultats del Mallorca!

FILOSOFIA Y RELIGION HACIA UN LENGUAJE MORAL PERSUASIVO

XXVII Por el DR. TRIAS MERCANT

«A causa de su significado emotivo, ciertas palabras son especialmente apropiadas para cierto tipo de uso dinámico». Stevenson —continuador en América de la teoría emotivista formulada por Ayer— aclara el sentido de la frase anterior...

El enfoque originario de Stevenson es el mismo al de todos los filósofos que venimos comentando. Plantearse una cuestión moral no es sino analizar la posibilidad de responder a la pregunta «¿Es esto bueno?». El pensador americano afirma que un sentido «bueno» que responde a la pregunta. Este no es otro que el sentido «emotivo» en la línea de ser usado el enunciado ético para crear un interés. (Aquí el emotivismo se conecta con las teorías del interés de Hobbes y de Hume, aunque con profundas diferencias. La más importante es que las teorías del interés interpretan los enunciados éticos como descripciones de estados existentes de interés. El emotivismo se refiere al uso de los enunciados éticos como formulas para crear un interés). En la dirección Stevenson formula dos interrogantes: el de cómo una frase ética puede influir sobre las personas y el de qué tiene que ver esa influencia con el significado de la frase.

Stevenson siente interés por el segundo interrogante, resaltando el lenguaje moral, además de expresar una emoción influyente, dice «algo»; hace alusión a un significado, sobre el que cabe la discusión y el desacuerdo. El lenguaje comporta, pues, un aspecto descriptivo y un aspecto influyente o persuasivo. Ambos aspectos encajan con la división de creencias y actitudes. Puede darse un desacuerdo sobre creencias y un desacuerdo sobre actitudes. Sin embargo, mientras el desacuerdo sobre creencias puede resolverse en términos cognoscitivos (En una oposición de creencias no pueden ser ambas verdaderas), no hay modo satisfactorio de resolver el conflicto de actitudes.

Aplicada la teoría a la pregunta moral clave, «¿Es esto bueno?», la solución se reduce a determinar si el desacuerdo moral es un desacuerdo de creencias o de actitudes. La ética tradicional cree en un desacuerdo de creencias. Para Stevenson el desacuerdo planteado en los enunciados morales no es más que un desacuerdo de actitud. Concluye Stevenson que el lenguaje moral no es descriptivo de creencias, sino expresivo de actitudes e influyente en las actitudes ajenas, cargando el acento sobre el segundo aspecto. El lenguaje moral es primaria y fundamentalmente persuasivo. Su función dominante es la exhortativa y consiguientemente influyente en la conducta (En este punto el emotivismo es demasiado vago; pues también la «propaganda» intenta modificar e influir sobre la conducta, y no es lenguaje moral). Stevenson en su artículo «Definiciones persuasivas» insiste en que las palabras que más se prestan a tales definiciones son las que tienen un significado conceptual vago, pero fuertemente emotivo. Los usuarios pueden, de esta forma, ponerlas al servicio de sus propios fines.

Los términos éticos están dotados de cierto magnetismo que, con su magia, provocan a un sujeto a la acción. La ética no es sino la formulación lingüística de enunciados esencialmente persuasivos.

LA LUJURIA DEL AVARO



GLENADO. «LOS GRANDES GENIOS, ELMEJANTES A LOS EDIFICIOS ELEVADOS, QUIEREN SER VISTOS A JUSTA DISTANCIA.» (V. L. de Bonald)

PARIENTES. TRAICIONADOS POR LA MISMA MUJER SON UN POCO PARIENTES.

(Alfred Capus)

MUSEO COLOMBIANO A MADRID

Una importante selección de las piezas que se conservan en el Museo del Oro de la capital de Colombia van a ser expuestas en Madrid el próximo mes de febrero; así lo ha anunciado el señor Barriga del Diestro, director de dicho museo de Bogotá.

El señor Barriga del Diestro añadió que el catálogo de la obra que se exhibirá en Madrid comprenderá doscientas cincuenta piezas seleccionadas.

«VIDEOCASSETTES»

Barcelona. — En los medios relacionados con la fabricación de televisores, receptores, magnetófonos y similares se ha tomado buena nota de la noticia de que en el III Plan de Desarrollo se prevé la inversión, en el próximo cuatrenio, de unos cien millones de pesetas para la investigación sobre el aparato reproductor denominado videocassettes.

Se calcula que estos aparatos, fabricados en España, costarán cuarenta mil pesetas.

RADIO JUVENTUD

PARA SU DISTRACCION... PARA SU INFORMACION... Siempre a su servicio RADIO JUVENTUD OM - 1.385 Kics. FM - 88,8 Mgcls.

AHORRE CON Friso

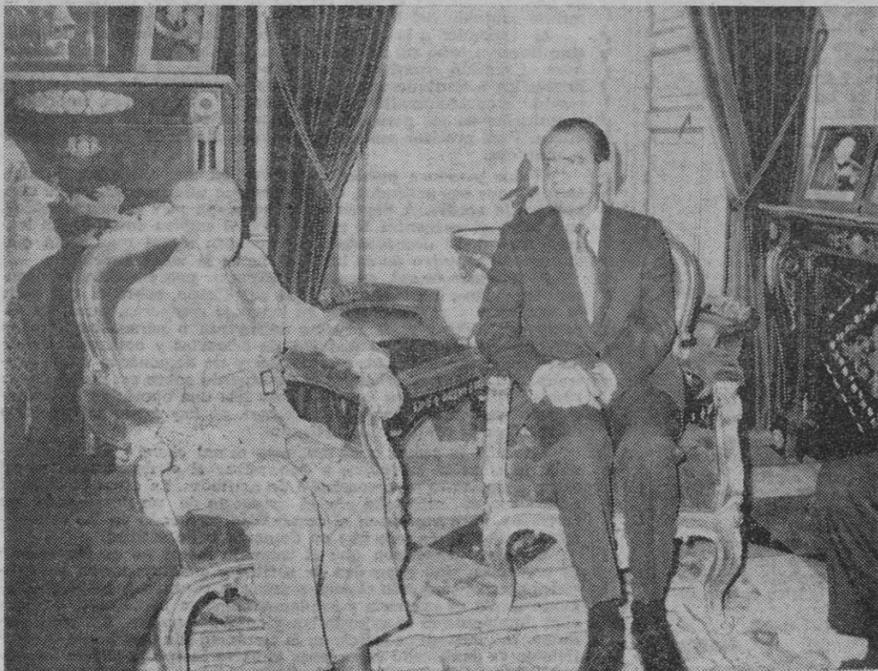
Instalación rápida y limpia. Lavable con agua, jabón o detergente. Resistente. Además de decorar, aísla y protege de humedad las paredes de su CASA, CHALET, HOTEL, RESTAURANTE o BAR. DISTRIBUCIONES «FEGA» Avda. CONDE SALLENT, 51 Tls. 21.45 87-21.38 45

Gráfico homenaje a Franco



Escogidas casi al azar, sin orden cronológico, sin preferencias, van, como gráfico homenaje a Franco en este histórico día de hoy, una serie de fotografías de su vida. En esta página, la concentración patriótica en la madrileña Plaza de Oriente el 17 de diciembre del año pasado, el abrazo a Eisenhower en 1959, la entrevista con el Presidente Nixon durante la visita de éste a Madrid, y otra, en fin, en el frente de Cataluña, acompañado del General Dávila, en invierno de 1938, cuando la batalla del Ebro iba a poner prácticamente fin a la guerra española.

No se ha pretendido dar en imágenes una biografía de Franco y sí, tan solo, mostrarlo en un vario hacer de su vida admirable, heroica, densa y ejemplar, precisamente cuando se cumplen sus treinta y cinco años de servicio a la Patria desde el más alto puesto de mando.





A esta serie de fotografías sobre venturosos momentos de la vida del Caudillo acompañan las siguientes leyendas: «El Jefe del Estado dando el brazo a la Princesa doña Sofía durante la recepción celebrada en los jardines de la Granja, con motivo del 18 de Julio». «S. E. el Generalísimo con sus hermanos; de izquierda a derecha, Ramón, Pilar y Francisco Franco». «Don Francisco Franco Bahamonde y su esposa doña Carmen Polo, el día de su boda». «El Caudillo de España disfruta junto a sus nietos en la intimidad de unas fiestas navideñas». «El Teniente Coronel Franco presencia el avance de sus tropas desde un nido de ametralladoras durante la guerra de Africa». ¿Qué puede añadirse a la elocuencia de las fotos y de las escuetas leyendas que las acompañan? En las imágenes de los grabados que llenan esta página se vislumbra toda la sencilla humanidad del hombre que llena los años más tremendos, heroicos, trascendentales y fecundos de la reciente historia de España.



Agenda del LECTOR

Radio

RADIO JUVENTUD
«LA VOZ DE BALEARES»
(O.M. y F.M.)
Programas para hoy

7:55: Apertura. Lectura de programas; 8: Los días tienen su historia; 8:05: Pórtico español; 8:30: Escaparate de novedades; 8:45: Radio Club del ovente; 9:30: Mire, cuente y gane; 10: Primer espacio informativo; 10:15: Programa Musical Apolo; 10:30: La Boda; 10:50: La canción de amor; 11: Especial 1 de octubre; 11:30: Operación felicidad; 12: Segundo espacio informativo; 12:15: Club Mediodía; 13: Aperitivo musical; 13:30: Radio Diario. Tercer espacio informativo; 14:10: El deporte al día; 14:30: Servicio informativo de R. N. E.; 15: Avance de programas; 15:03: Mensaje de amistad; 15:30: Tribuna Musical Libre; 16: Musical Chez Nous; 16:15: Promoción; 17: Borsalino; 17:35: Auto Radio; 17:50: Miniprograma; 17:55: Cuarto espacio informativo; 18:05: Telemúsica; 18:35: Confidencias; 19: Audición en lengua sueca; 19:30: Panorama alemán; 20: Cupón pro ciegos; 20:10: La Ballena Alegre; 20:30: Iglesia año 2.000; 21: La hora de España. La hora de Franco; 21:30: Radio Gaceta de los deportes; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: Gran Musical en Radio Juventud; 22:33: Quince por cinco; 23:30: Voces de Hispanoamérica; 24: Medianoche; 24:02: Romántico 71; 1:00: Despedida y cierre.

F. M. 88,8 megaciclos.

19: Audición en sueco; 19:30: Panorama alemán.

RADIO POPULAR DE MALLORCA
Programa en O. M. 126,8 kilociclos
Programa para hoy

7: Apertura; 7:15: A quien madruga Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8:30: La melodía de hoy; 8:35: Fotos Simón; 8:40: Minutos Musicales; 8:45: Platero; 8:55: Musical COP; 9:30: Estudio Alemán; 10:30: Telemúsica; 10:57: Boletín Meteorológico; 11: Te habla una mujer; 11:33: Impacto Pamoma; 12: Angelus; 12:03: Coperma; 12:08: Festival Juventud 71; 13: Este tiempo nuestro por Manuel Martín Ferrand; 13:25: Antena Vifafor; 13:30: Galería Comercial; 14: Buenas tardes, Baleares. — Información Nacional; 15:30: Trasmite Radio Popular; 15:40: Rondaia Mallorquina; 16: Archivo Musical; 16:30: Hit Mallorca; 17: Flash del deporte; 17:05: Entre amigos; 17:40: Ventana al mundo; 17:55: Trasmite Radio Popular; 18: Aquellos tiempos; 18:30: Estudio Alemán; 19:35: La hora de los niños; 20: Sorteo cupón Pro-Ciegos; 20:05: Nueva dimensión; 21: Información Nacional; 21:05: Música religiosa; 21:20: Meridiano del Borne; 21:40: Pequeño concierto; 21:55: Boletín meteorológico. — Trasmite Radio Popular; 22: Información Nacional; 22:30: Ritmo Rítmisimo; 23: Escalofrío; 23:30: Club de jazz; 23:55: Palabras para el silencio; 24: Amigos en la noche; 02:00: Cierre de la estación.

PROGRAMAS EN F. M. ONDA DE 97,5 MEGACICLOS:

7:00: Apertura simultánea con Onda Media; 8:30: Programa en danés; 9:00: Programa en sueco; 10:00: Estudio 4 Musical F. M.; 11:30: Emisión simultánea con O. M.

TARDE:

18:27: Apertura del programa independiente; 18:30: Programa en danés; 19:00: Programa en sueco; 19:30: Música en la tarde; 20:00: Radio Internacional, programa en inglés; 20:45: Emisión simultánea con O. M.

Televisión

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

1:45: Carta de ajuste.
2:00: Apertura y presentación.
2:02: Sobre la marcha.
3:00: Noticias.
3:25: Por tierra, mar y aire.
3:50: Dos tontos en apuros.
4:20: Despedida y cierre.

TARDE

6:45: Carta de ajuste.
7:00: Apertura y presentación.
7:02: Con vosotros.
8:05: Buenas tardes.

NOCHE

9:00: Novela.
9:30: Telediario.
9:55: Programas de actualidad.
10:25: Estudio 1.
12:00: 24 horas y cierre.

U. H. F.

8:00: Carta de ajuste.
8:30: Presentación y avances.
8:32: Meteor.
9:00: Mickey.
9:30: Telediario.
9:55: Estudio abierto.
00:25: Última imagen.

DIPUTACION

VISITAS

El presidente de la Diputación Provincial, don José Alcover Llompart, recibió en su despacho oficial, las siguientes visitas: don Bartolomé Torres Gost, don Antonio Sureda, don Modesto Cerda, doña Antonia Llinás Mieras, don Bartolomé Nadal Moncadas, médico forense, y el coronel jefe del Aeropuerto don Esteban Alonso Hidalgo.

También recibió la visita de cortesía del nuevo jefe del grupo de dragaminas, capitán de navío, don Marcial Sánchez Barcaiztegui y Aznar.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

Barceló, Consulado, 6 (esq. Sagrera), Telf. 215252; Bernat, Colón, 46. Telf. 212173; (*) Cano, Arch. Luis Salvador, 89. Telf. 250037; Gaubet, Calvo Sotelo, 145 (Terreno, Plaza Gomila). Telf. 232456; Coll, General Mola, 34. 234712; Forteza-Rey, Plaza Cuartera, 19. Telf. 211996; Gil Viñaza, 18. Telf. 212181; Llobera, Pl. Santa Eulalia, 1. Telf. 212143; Mercadal, H. de Manacor, 284 (Soledad). Telf. 270629; Mulet, Pl. Serralta, 4 (Sta. Catalina). Telf. 231261; Oliver, Aragón, 240 (Hostalets). Telf. 272501; Saenz, Bartolomé Riutort, 4 (Ca'n Pastilla). Telf. 260236; Sbert, Pl. Progreso, 1 (Sta. Catalina). Telf. 233021; Tarongí, San Miguel, 93. Telf. 211235; Galmés, Cno. Vecinal La Vileta, 162. Telf. 232698.

(Abierta de 10 noche a 9 mañana)

(*) Miró, Colón, 18

(Abiertas hasta las 12 de la noche)

Gil, Viñaza, 18; Sbert Isabel, Plaza Progreso, 1 (Sta. Catalina).

(*) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)

Diario: De 17 horas a las 9 de la mañana siguiente.

Domingos y festivos Servicio ininterrumpido
Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47

INSTITUTO «RAMON LLULL»

ENSEÑANZA OFICIAL

El próximo lunes, día 4, darán comienzo las clases en este Centro para los alumnos de segundo y tercer curso; día 5 para cuarto curso; día 6 para quinto curso y día 7 para sexto curso.

Los alumnos del C. O. U. iniciarán sus tareas el viernes, día 8, a las doce de la mañana, con una amplia información de lo que ha de ser el curso, y al mismo tiempo se formarán los grupos de alumnos.

Las clases darán comienzo a las ocho treinta de la mañana según el horario que figurará en el tablón de anuncios y en el aula correspondiente a cada curso y grupo.

ESTUDIOS NOCTURNOS

El día cuatro darán comienzo las clases para los alumnos de segundo y tercer curso; día cinco para los de cuarto curso; día seis para los de quinto curso y día siete para los de sexto curso. Empezarán a las siete quince de la tarde según el horario que se dará a conocer a los alumnos y será fijado en el tablón de anuncios.

Palma de Mallorca, 30 de septiembre de 1971.
El Director,

La conmemoración de hoy, en Radio Juventud

Con motivo de conmemorarse en el día de hoy, 1.º de octubre, el XXXV aniversario de la exaltación de Franco a la Jefatura del Estado, Radio Juventud se une al homenaje que la nación entera rinde al Caudillo de España, con la siguiente programación especial:

A las 11: «Una fecha para la historia», con una amplia entrevista con el biógrafo del Caudillo y catedrático de la Universidad de Madrid, don Ricardo de la Cierva y el delegado nacional de la juventud, don Gabriel Cisneros Laborda.

A partir de esta hora, breves espacios informativos con noticias sobre la llegada de expediciones a Madrid, su concentración, etc. Hasta el momento de transmitir íntegro el acto de adhesión, que tiene como escenario la Plaza de Oriente madrileña.

A las 21 horas: «Horas de Franco», con la intervención del delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento. Así mismo, y por los enviados especiales de la emisora a Madrid, se irán transmitiendo crónicas de la presencia de nuestro archipiélago en el homenaje.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEA OCCIDENTAL

Cielo poco nuboso por formación de evolución diurna. Vientos del primer cuadrante, parcialmente sustituidos por brisas Marejadilla.

OBSERVACIONES

Humedad: 72 X 100.

Insolación: 8 h.

SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO A SANTIAGO DE COMPOSTELA

Como ya habíamos anunciado hace unos días, salió ayer la representación de las Islas Baleares a Santiago de Compostela, Peregrinación que ha organizado Sección Femenina del Movimiento en este año Jubilar, la cual estará integrada por representación de todas las provincias españolas. La Delegada Nacional, Pilar Primo de Rivera en nombre de todas, hará la acostumbrada ofrenda, que este año consistirá en una túnica para misa de Concelebración con estola de todos los colores litúrgicos. Se desplazan además de gran número de afiliadas y familiares, la Secretaria Provincial de Sección Femenina, Srta. Sita Guasp; Inspectora Prov. Srta. Ana Pons y Regidora Provincial de Formación Srta. Juana Sancho. Les deseamos un feliz viaje.

A MADRID EN AVION UN DIA 1.500 pts.

Salida, días 2, 3 y 10 octubre, a las 00.8 horas
Regreso, días 2, 3 y 10 octubre, a las 22.20 horas

TRES DIAS 2.600 pts.

Salida, día 8 de octubre Regreso, día 10 de octubre

CUATRO DIAS 2.800 pts.

Salida, día 8 de octubre Regreso, día 11 de octubre

CINCO DIAS 3.000 pts.

Salida, día 8 de octubre Regreso, día 12 de octubre

INCLUYENDO ALOJAMIENTO Y DESAYUNO EN HABITACIONES CON BAÑO.

VIAJES OLIMPIA, S. A.

(Gpo. A - Tit. 154)

SAN CAYETANO, 13

Tels.: 225172 - 223739

CONFIE EL SERVICIO DE BANQUETE O LUNCH A

«PEQUEÑO MUNDO»

(Catering Service)

CON O SIN CAMAREROS Y EN CUALQUIER PUNTO DE LA ISLA

Para información:

**TELEFONOS 260802 - 262377
261058 - 262509**

Cupon del ciego 5 2 5

TAGOMAGO

MAÑANA NOCHE

Su cena del sábado con el servicio de «LA CALETA»

EL RITMO DISTINTO DE

Los VALLEDEMOSA

THE MALJOHNS

XESC FORTEZA
Y SU «PARTENAIRE»

LAS NUEVAS CANCIONES DE
MARGALUZ

DOS «SHOWS», CENA
y **CODORNIU**
500 pts.

DOMINGO TARDE

¡LOS Z-66!

SIEMPRE LO MEJOR PARA EL MEJOR PUBLICO



PALMA CUENTA CON UNA NUEVA LIBRERIA: LA TOUS (FUNDADA EN 1880)



Un momento de la inauguración, con el Gobernador Civil, el Nobel Miguel Angel Asturias y el señor Tous.

Una novísima y espléndida librería, la Librería Tous fue inaugurada ayer, en la calle del General Mola, núm. 16. Se trata, en verdad, de un traslado. Pues la tradicional —tradicional en el más amplio sentido de la palabra— Librería Tous, de la Plaza de Cort, fue fundada en 1880 por el Excmo. Sr. don José Tous Ferrer, creador, entre otras muchas iniciativas de carácter cultural, de nuestro querido colega vespertino «Última Hora».

Los nietos y bisnietos estaban ayer presentes en la pequeña fiesta, por la tarde, entre autoridades —estaba el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento—, escritores —estrechamos la mano del Nobel Mi-

guel Angel Asturias—, amigos y numerosas personalidades que quisieron sumarse a este decisivo acto cultural, el nacimiento y bendición de una nueva librería palmesana que comienza ya con una solera, un prestigio y todo ello dentro de un marco nuevo, gracioso, de verdadero buen gusto y capacidad. En la Tous de la calle General Mola cabrán todavía más libros de los que ayer vimos. Al propio tiempo, la librería tiene un amplio departamento dedicado a los escolares, papelería, sección dedicada a libros infantiles, y, en el sótano habilitado de una manera muy acogedora, tiene una pared destinada a mostrar obras de arte. En esta inauguración figura una selección en-

cantadora de obras de los pintores isleños del siglo pasado. C. Pizá y Antoni Gelabert y asimismo unas delicadas obras de Jaume Juan.

Digamos que la ciudad, al perder la clásica librería Ca'n Tous, de la Plaza de Cort, gana una novísima librería puesta al día con rango y pensando de veras en el lector actual. De la nueva Librería Tous llevará la dirección literaria Antonio Serra.

Felicitemos a toda la familia Tous y, en particular, a nuestro buen amigo y compañero José Tous Barberán, director de «Última Hora».

Muchas felicidades y éxito a la vieja —y novísima— casa Tous.

CLAUSURA DE CURSO EN LA ESCUELA NACIONAL DE OFICIALES DE NOTARIA

Recientemente tuvo lugar en el Colegio Notarial de Madrid, el acto de clausura del Segundo Curso de perfeccionamiento profesional para Oficiales Primeros Diplomados de la Escuela Nacional de Oficiales de Notarías.

Presidió el decano del Colegio Notarial y presidente de la Junta

de Decanos, D. Rafael Nuñez-Lagos, juntamente con el notario-director de la Escuela y vicepresidente de la Unión Internacional del Notariado Latino, D. Manuel de la Cámara Álvarez, a quien acompañaban los profesores de dicho centro, Sres. Bonet Alcón y González López.

En el referido curso participaron treinta alumnos, Oficiales Primeros, seleccionados por concurso entre los de España, habiendo superado las pruebas desarrolladas a lo largo de siete meses, veintidós de ellos, a quienes se ha expedido el correspondiente Diploma.

Durante la última fase se desarrolló un curso monográfico sobre la legítima en el derecho español, en el que intervinieron con brillantes conferencias seguidas de interesantes coloquios, los notarios D. Manuel de la Cámara Álvarez, D. Víctor Manuel Garrido de Palma, D. Rafael Camy y D. José-Luis Martínez Gil.

El director general de los Registros y del Notariado, D. Francisco Escrivá de Romaní y de Olano, visitó la Escuela durante la realización del curso monográfico, expresando a los alumnos la gran satisfacción que le producía la línea de superación emprendida en orden a la capacitación profesional y augurando al centro un espléndido futuro.

TELEGRAMAS DE ADHESION

AGENTES COMERCIALES

Jefe de la Casa Civil de S. E. Generalísimo Franco.

Colegio Oficial Agentes Comerciales Mallorca biza adhiérese unánimemente justo y merecido homenaje pueblo español rinde a V. E. con ocasión 35 aniversario exaltación Jefatura del Estado, haciendo fervientes votos para que Dios conserve a vida de V.E. muchos años en bien de nuestra amada Patria a a que con tanto cariño y acierto viene rigiendo Punto Respetuosamente

Guillermo Coll Roselló, Presidente

TRANSPORTES REUNIDOS

Excmo. Sr. Jefe Casa Civil Jefe del Estado

MADRID
Transportes Reunidos de Mallorca, S. A. Excelentísimo Jefe Casa Civil Jefe del Estado. Madrid.

Con feliz treinticinco aniversario exaltación Generalísimo Franco a Jefatura Estado, esa empresa laboral, acordó por unanimidad testimoniar a Su Excelencia el Generalísimo su más ferviente adhesión y deseos de que Dios le conceda muchos años para que nos pueda seguir rigiendo los destinos de nuestra amada ESPAÑA.

Reciba nuestros más respetuosos saludos y consideración más distinguida.

ANDRES VALLS. Consejero Delegado
Palma 30/9/71

DELEGACION DE HACIENDA

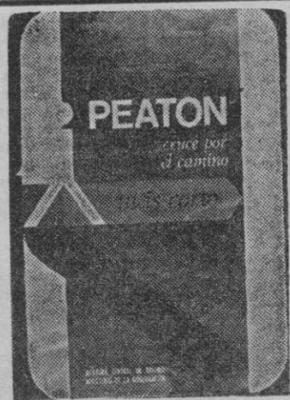
PAGO A LAS CLASES PASIVAS DEL ESTADO

El pago de la mensualidad corriente a las Clases Pasivas del Estado, tendrá lugar durante los días 2 y 4 del próximo mes de octubre, siendo el horario de Caja para el pago de estas atenciones el siguiente:

Día 2 de octubre. — De 11 30 a 13 horas.

Día 4 de octubre. — De 9 a 13 horas.

Palma, 28 de septiembre de 1971. — El Delegado de Hacienda.



EL PORVENIR DE LOS HIJOS, S.A. DE SEGUROS

Esta compañía se complace en comunicar a sus asegurados que en el sorteo de Capitales Adicionales Eventuales, celebrado en la Dirección General de Seguros en Madrid, el día 30 de septiembre de 1971, han salido premiados los siguientes números:

790 del SEGURO POPULAR y
510, 802 y 586 del SEGURO ORDINARIO DE VIDA

CASA REGIONAL DE ANDALUCIA (DECLARADA DE UTILIDAD PUBLICA)

LES OFRECE CADA NOCHE DE 9 a 12'30 RECITAL DE FLAMENCO A CARGO DE PROFESORES DE BAILE, GUITARRA Y CANTO. PRECIOS POPULARES

(LOS SOCIOS CON DESCUENTO)

RECUERDE EN LA C/. BOSQUE, 14
LE ESPERAMOS SERA BIEN RECIBIDO
RESERVAS DE MESAS — TEL. 23 81 83

Mare Nostrum, S.A. DE SEGUROS Y REASEGUROS

En el sorteo celebrado hoy, en la Subdirección General de Seguros, han resultado premiados todos los apéndices de Capitales Adicionales Eventuales, cuyo número de registro termina en las tres siguientes cifras:

510 802 586 (SEGURO ORDINARIO)
790 (SEGURO POPULAR)

Los apéndices premiados, seguirán participando en los sorteos trimestrales siguientes, en tanto las pólizas de Seguro de Vida estén en plena vigencia
Palma de Mallorca, 30 de septiembre 1971.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO, 3 OCTUBRE

4'45 TARDE

ESTUPENDA

CORRIDA DE TOROS



6 Toros de DON RAFAEL PERALTA 6

Paco MORENO

Julián GARCIA

José Luis GALLOSO

Venta de localidades:
Plaza de Toros Tel 255245 - Rincón Paurino Tel 226139



EL BARCO

NIGHT - CLUB PLAZA GOMILA

A PARTIR DE HOY 1.º OCTUBRE

La orquesta WALTER KLEIN

CON

MIGUEL MORENO

Y

LOS SIROCCOS

A PARTIR DE HOY

TRADICIONAL LIQUIDACION

Cunas - Juguetes - Cochecitos

ESTABLECIMIENTOS INFANTILES

31 DICIEMBRE, 117

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

CONVOCATORIA PARA OPTAR AL TITULO DE «EMPRESA MODELO EN SEGURIDAD SOCIAL»

Se convoca concurso para optar al título de "Empresa Modelo en Seguridad Social", al que podrán concurrir todas las empresas que se crean en méritos para solicitar dicho galardón.

Las empresas que deseen concursar a dicho título tienen a su disposición en el Departamento de Secretaría Técnica de esta Delegación y en las agencias comarcales de la provincia, el Reglamento que regula concesión y les será facilitada cuanta información precisen sobre el particular.

El plazo para optar a dicho título finalizará a las trece horas del próximo día 30 de octubre.

Palma de Mallorca, 1 de octubre de 1971. — El Director Provincial.

INSTITUTO «JUAN ALCOVER»

El lunes día 4 a las nueve de la mañana darán comienzo en este Instituto «Juan Alcover» las clases de SEGUNDO y TERCER curso diurno.

El martes día 5 a las nueve, las de CUARTO curso.

Palma de Mallorca, 30 de septiembre de 1971.

El Director.

ASOCIACION PROVINCIAL DE AMAS DE CASA

Salieron para Barcelona y Santiago de Compostela una expedición de señoras y matrimonios, que representan a Baleares en este Año Jubilar, y en cuya ruta se proponen visitar varias Asociaciones Provinciales de Amas de Casa.

Les deseamos un feliz viaje.

EL ENLACE AEREO PALMA - NUEVA YORK NO HA SIDO SUPRIMIDO

En pasadas ediciones publicamos un telegrama de queja remitido por el Alcalde a los Ministros del Aire y de Información y Turismo por la supresión del enlace aéreo entre Palma y Nueva York.

En contestación a dicho telegrama el Excmo Sr. Ministro del Aire, ha remitido al Alcalde de Palma la siguiente carta:

"El Ministro del Aire.- Madrid, 28 de Septiembre de 1971.- Ilmo. Sr. D. Gabriel Alzamora López, Alcalde de Palma de Mallorca.- Distinguido amigo: He recibido su mensaje del día 21 del presente mes por el que me comunica su preocupación a la vista de los programas provisionales de nuestra compañía nacional, donde figuran los servicios a operar a partir del 1 de Noviembre, al no haberse incluido en los mismos la escala en Palma como prolongación de los vuelos directos Nueva York-Madrid y vv., tal como hasta ahora se han venido operando.

Desco aclararle a este respecto que se trata solamente de una omisión gráfica en los horarios de Iberia, ya que ni las condiciones ni el número de vuelos que se van a realizar entre Nueva York y esa capital han sido alterados.

Mientras en la actual temporada Iberia efectúa los servicios IB 951/52 Nueva York-Madrid, utilizando Boeing 747 y, después de una

UN ERROR DE IMPRENTA PROVOCO LA ALARMA

CARTA DEL MINISTRO DEL AIRE AL ALCALDE DE PALMA

escala intermedia de una hora de duración, siguen los pasajeros hacia Palma en avión DC-9, a partir del 1º de Noviembre se darán las mis-

mas circunstancias, ya que los viajeros procedentes de Nueva York alcanzarán su destino final en Palma en el vuelo IB 432/33 que sale de Madrid una hora después con tipo de avión DC-9.

No obstante, con objeto de evitar cualquier posible confusión e informar debidamente a los usuarios de estos servicios, ya se han dado instrucciones a la compañía Iberia para que en la publicación de los programas definitivos de la próxima temporada incluya, a continuación de la línea Nueva York-Madrid, la prolongación de ésta hacia Palma, de forma que quede totalmente clara la existencia de este enlace.

Comprendo y valoro los esfuerzos que los Organismos oficiales y las industrias hoteleras de esa Provincia realizan para la consecución de los objetivos nacionales de Fomento del Turismo y me satisface en todo momento poder colaborar y que los servicios de este Departamento faciliten dicha labor.

Reciba un saludo de su affmo.

Julio Salvador Diaz-Benjumea"

Al dar cuenta de la contestación del Ministro del Aire, nos alegramos que la alarma fuese sólo provocada por un simple error de imprenta y no por una decisión de la dirección de la Compañía Iberia.

LAS EXPOSICIONES

Otra vez la genial pintora ANGELA VON NEUMANN y su esposo JOHN ULBRICHT exponen juntos en Sala Pelaires. Y esta vez Angela von Neumann nos vuelve a asombrar con su inteligente curiosidad por todo lo que sea «directamente» producido por las manos purísimas y milagrosas de Dios, que Angela tamiza y recrea con una sensibilidad mediatizada por un orientalismo europeo, sabio, antiguo, muy moderno y enormemente agradable a la vez. Todo este conjunto de cualidades que parecen ser opuestas y contradictorias se conjuntan admirablemente en

esta encantadora exposición que confirma y acrecienta, si cabe, la buena impresión que nos hizo la que celebró el pasado año. Por lo demás, nada fundamentalmente nuevo a destacar.

Por lo que respecta a John Ulbricht, nos ratificamos en nuestra opinión ya expresada en la anterior ocasión. Se trata de un buen «cénico» con sensibilidad y disposiciones de estupendo muralista. Su visión del mundo es de un miguelangelismo un tanto publicitario, pero lleno de originalidad, de humanidad y de profunda personalidad. Anaf-

za no con cristales de aumento sino con telescopio. Pero analiza, que es lo importante. Una exposición doble y doblemente interesante.

xxx

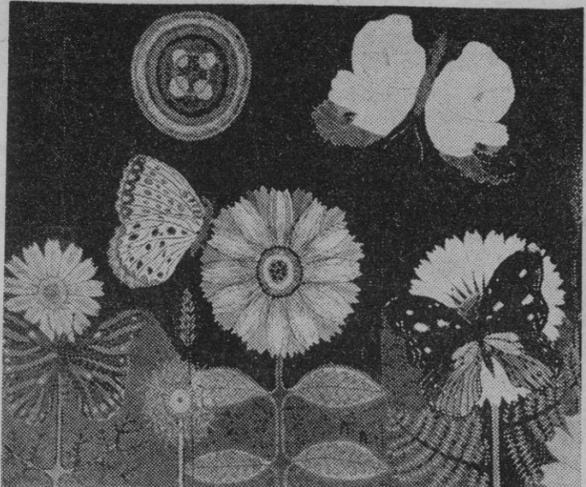
ANTONIO COLOM ha celebrado una exposición en Buñola con motivo de las fiestas patronales de dicha villa. La exposición obtuvo un extraordinario éxito de venta, pues Colom, lo hemos dicho otras veces, practica un paisajismo realista, sencillo, inteligible y lleno de una sensibilidad muy personal. Sus progresos artísticos no sólo son evidentes

Angela Von Neumann y John Ulbricht, en Sala Pelaires

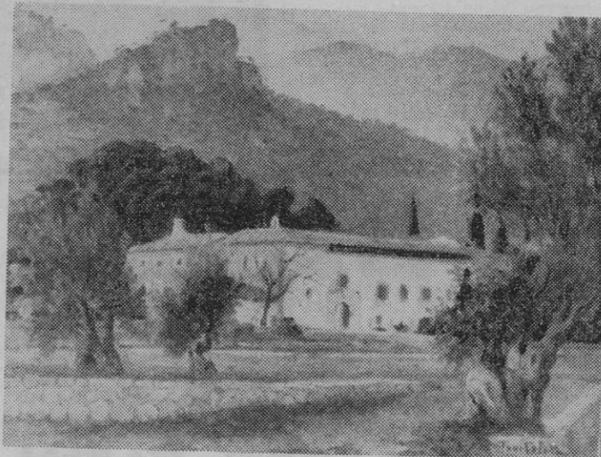
Soler Blasco, en Circulo de Bellas Artes

Antonio Colom, en Buñola.-Inchausti, en Galería Ariel

Por GAFIM



"FLORES", DE ANGELA VON NEUMANN.



"S'ALQUERIA DE D'ALT", POR ANTONIO COLOM.



"NIÑA", DIBUJO A PLUMA DE SOLER BLASCO.

ahora la curva ascendente de sus merecidos éxitos.

xxx

PILAR INCHAUSTI, en Galería Ariel, nos presentó una serie de interesantes ejercicios de tipo surrealista que denotan no sólo una robusta imaginación sino también un sentido muy rotundo y volumétrico del dibujo. Hay gente que ante una obra de este tipo siente una invencible desconfianza. Hacen mal. A las artistas con inquietud y curiosidad y que además, poseen un instrumento eficaz, hay que concederles siempre un margen de confianza que Pilar Inchausti se merece desde luego.

xxx

SOLER BLASCO es un vigoroso colorista que practica un impresionismo lleno de vida y un excelente dibujante de pulso seguro y al mismo tiempo nervioso. Sus paisajes, sus figuras, el mundo exterior que nos traduce a la tela con voluptuosa, enérgica pincelada, nos habla de un oficio bien aprendido que, lejos de servir a un convencionalismo prefabricado, crea sobre la marcha, lo que siempre es buena señal.

Una exposición la de Soler Blasco, que no se presta a grandes polémicas, ni plantea el más pequeño problema, pero que dentro de su tradicionalismo interesa gusta a nuestro público, entre el que el expositor tiene muy buena acogida.

INSPECCION DE ENSEÑANZA PRIMARIA CURSILLOS PARA EL MAGISTERIO

Se convoca a los maestros nacionales y privados de esta provincia propuestos para impartir el quinto curso de E. G. B. en los respectivos centros, para que el día 4 de octubre próximo, a las nueve de la mañana, se presenten en el colegio nacional «Jafuda Cresques», de la calle Faustino Morell, núm. 59, de esta capital, para iniciar el curso de perfeccionamiento de fecha 20 de los corrientes.

Por razón del número de inscritos, quedan exceptuados de asistir a este primer curso, reservándose su admisión para cursos sucesivos, los maestros siguientes (nacionales y privados):

- 1.—Los que sirven en escuela unitaria o mixta.
- 2.—Los que sirven en escuela graduada de menos de cinco unidades de enseñanza obligatoria, según conste en los cuestionarios de estadística correspondientes al último curso, contabilizándose conjuntamente las de niños y las de niñas en las graduadas mixtas.

Siendo limitado el número de asistentes, no se admitirán agregados ni oyentes.

El número máximo de asistentes al curso es el de los por centro, exigiéndose en este caso que el centro cuente con un mínimo de diez unidades de enseñanza obligatoria. En los casos de exceso en la propuesta, quedan admitidos únicamente los dos que aseguran en primer lugar de la respectiva relación.

La primera fase del curso terminará el día nueve de octubre. La inscripción es gratuita. Los maestros de centros estatales tienen asignada una «bolsa de viaje», concedida por el Ministerio.

Cualquier duda o dificultad que pudiera presentarse, será puesta en conocimiento de esta Inspección que resolverá según proceda. Palma de Mallorca, 29 septiembre, 1971.

El Inspector Jefe Miguel Suñer Garrote

3.ª SEMANA de rotundo éxito



20th Century-Fox presenta
GEORGE C. SCOTT / KARL MALDEN
"PATTON" como General George S. Patton como General Omar N. Bradley

Producción FRANK MCCARTHY - FRANKLIN J. SCHAFFNER - Dirigida por FRANKLIN J. SCHAFFNER - Guion FRANCIS FORD COPPOLA y EDWARD H. NITZ - Basada en los hechos de "PATTON: ORDEAL AND TRIUMPH" de LADISLAS FARAGO y "A SOLDIER'S STORY" de OMAR N. BRADLEY - Música JERRY GOLDSMITH - Filmada en D-150

LA PRIMERA VICTORIA DE LA NUEVA TEMPORADA

Sala Augusta RECOMIENDA PUNTUALIDAD

CON ARREGLO AL SIGUIENTE HORARIO: 3'15, 6'25 y 9'35

TOL. MENORES

ESTOS SON LOS ELEGIDOS

La lista provisional de los candidatos elegidos en toda España es la siguiente: Hemos de señalar que hasta el próximo día 3 de octubre no se harán oficiales los resultados definitivos.

ALAVA.—Alfredo Marco Ferrer y Luis Ibarra Laudete.
ALBACETE.—Ricardo Fernández Gutiérrez y José María de Miguel González.

ALICANTE.—Pedro Zaragoza y Jesús Aparicio Bernal.

ALMERIA.—Antonio Andújar Rodríguez y Juan Antonio Gómez Angulo.

AVILA.—Adolfo Suarez González y Francisco Abella Martín.

BADAJOS.—Manuel Mendoza Ruiz y Fernando Robina Domínguez.

BARCELONA.—Eduardo Tarragona y Juan Antonio Samaranch.

BURGOS.—Félix Pérez y Pérez y Belén Landáburu González.

CACERES.—José Luis Luque Alvarez y Martín Palomino Mejías.

CADIZ.—Alvaro Domecq Díez y Antonio León Manjón.

CASTELLON.—Gabriel Solé y Virgilio Onate.

CIUDAD REAL.—Luis Martínez Gutiérrez y Fernando Acedo-Rico y Semprún.

CORDOBA.—Matías Prats y Rafael Cabello de Alba.

LA CORUÑA.—José Luis Meilán Gil y José Manuel Liaño Flores.

CUENCA.—José Emilio Sánchez Pintado y Rafael Mombriego de la Torre.

GERONA.—Juan Botanch Dausa y Mauricio Durán García.

GRANADA.—Alfonso García Valdecasas y Manuel Sola Rodríguez Bolívar.

GUADALAJARA.—Félix Calvo Ortega y Francisco López Lucas.

GUIPUZCOA.—Manuel María Escudero Rueda y Gabriel Zubiaga Imaz.

HUELVA.—Antonio Segovia Moreno y Emilio Cabot del Castillo.

HUESCA.—Francisco de Asís Gabriel Ponce y Antonio Lacleta Pablo.

JAEN.—León Herrera Esteban y Vicente Igo.

LEON.—Afródiseo Ferrero Pérez y Julián Rojo Martín.

LERIDA.—Joaquín Viola Sauret y Blas Mola Pinto.

LOGRONO.—Carlos Bonet Hernández y Alvaro de Lapuerta Quintero.

LUGO.—Antonio Rosón Pérez y Eduardo Urgorri Casado.

MADRID.—Enrique Villoria y Julio Llantada.

MALAGA.—Rafael Merino García y Luis Peralta España.

MURCIA.—Octavio Carpena y Ramón Pascual de Riquelme.

NAVARRA.—Jesús Ezponda Garaicoechea y Alfredo Les Florestán.

ORENSE.—Eulogio Gómez Franqueira y Luis Iglesias Alvarez.

OVIEDO.—Jesús González Llenin y José Luis de la Velilla Velarde.

PALENCIA.—José Luis López Henares y José María Morrondo García.

PONTEVEDRA.—Pío Gabanillas Gallas y David Pérez Puiga.

SALAMANCA.—Jesús Esperabé de Arteaga y Marcelo Fernández Nieto.

SANTANDER.—Fernando María Pereda Aparicio y Carmen Cossio Escalante.

SEGOVIA.—Andrés Reguera Guajardo y Fernando Abriú Martorell.

SEVILLA.—Juan Reig Martín y Ana Bravo Sierra.

SORIA.—Alberto Cercos Pérez y Fidel Carazo Hernández.

TARRAGONA.—Fernando Bau Carpi y Juan Mestre Mestre.

TERUEL.—Enrique de la Mata Gorostizaga y Luis Simón Julián.

TOLEDO.—José María Fernández de la Vega y Antonio Hesse López.

VALENCIA.—Alberto Jaraño Payá y Vicente Ferrer Mondina.

VALLADOLID.—Santiago López González y Adolfo Sánchez García.

VIZCAYA.—Martín Fernández Palacio e Ignacio Sartristegui Aznar.

ZAMORA.—Arturo Aizamán Casaseca y Venancio Hernández Claumarchirant.

ZARAGOZA.—Julián Muñoz Navarro y Juan Antonio Cremades Royo.

PROVINCIAS INSULARES

BALEARES.—Guillermo Sureda Meléndez y Gabriel Tous Amorós.

LAS PALMAS.—Juan Marrero Portugués y Manuel Padrón Quededo.

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Pedro Modesto Campos Rodríguez y Rafael Arteaga Padrón.

PROVINCIAS AFRICANAS

CEUTA.—Serafin Becerra Lagos.

MELILLA.—Eduardo León Sola.

CONSEJEROS NACIONALES

44 ASPIRANTES A CANDIDATOS POR REPRESENTACION PROVINCIAL

DE BALEARES, DON VICTORINO ANGUERA, SANSO

Madrid, 30. (Pyresa). — Cuarenta y cuatro aspirantes a candidatos a Consejeros Nacionales por representación provincial han sido propuestos a través de los Consejos Locales de veintiseis provincias, según los datos disponibles hasta este momento.

La provincia que figura con mayor número de candidatos es Asturias, con cinco. El plazo de presentación a través de diez, al menos, Consejos Locales del Movimiento, finalizó el pasado día 23.

El próximo día 3 de octubre finalizará el plazo de presentación de candidatos a través del resto de las vías de propuesta previstas en la Ley Orgánica del Movimiento. Las elecciones se celebrarán el próximo día 24.

La relación de aspirantes a candidatos es la siguiente:

Alicante: Don Miguel Moscardó, don Luis Fenoll y don Rafael Coloma.

Asturias: Don Francisco Labadie Otermin, don Carlos Hidalgo Schuman, don Ramón Ferreiro García, don Mario González Galán y don Manuel Figueiras-Ocaña.

Cáceres: Don Fernando Hernández Gil.

Cádiz: Don Joaquín Rubio Gutiérrez y don Pedro Argudo Rivero.

Jaén: Don Antonio José García Rodríguez Acosta.

Lugo: Don Antonio Pedrosa Lata y don Eduardo del Río Iglesias.

Santa Cruz de Tenerife: Don Pedro Doblado Claverie y don Lorenzo Rodríguez Rojas.

Segovia: Don Tomás Sánchez Huerta.

Soria: Don Gabriel Cisneros Laborda.

Tarragona: Don Tomás García Rebull.

Málaga: Don José Utrera Molina.

Las Palmas: Don José Natanaj Hermosilla, don Manuel de la Cueva Fernández y don Antonio López Lima.

Toledo: Don Daniel Riesco Alonso y don José Finat y Escrivá de Romani.

Zaragoza: Don Santiago Parde Canalís.

Albacete: Don Santiago Guillér Moreno.

Burgos: Don Fernando Dancausa de Miguel.

Castellón: Don Francisco J. Balada Castell.

Guadalajara: Don Fernando Aldana Ocio.

Alava: Don José María Rabanera y Ortiz de Zúñiga.

Salamanca: Don Jesús Aramburu Olaran.

Badajoz: Don Alfonso Pérez Viñeta y Lucio, don Enrique Sánchez de León y Pérez y don Rafael Cañellas Rodríguez.

León: Don Rodolfo Martín Villa.

Guipúzcoa: Don Antonio Echeverría Albizu y don Marcelino Oreja Aguirre.

Santander: Don Antonio Zúñiga González y don Jesús Collado Soto.

Valencia: Don Fernando Mateu de Ros, don Vicente Lerma Andreu y don José María Adan García.

Baleares: Don Victorino Anguera Sansó.

CRONICA DEL VATICANO

(Viene de la página 3)

en todos los niveles, pero esta participación total y esta obra común y bien hecha, que el Papa alaba sin restricciones, no se identifica con una anárquica multiplicación de opiniones particulares, dichas a título personal. El Papa precisa exactamente que los Obispos hablan expresando la voz cualificadora de su Iglesia local ante toda la Iglesia.

La diversidad de opiniones no debe identificarse nunca con algo que presuponga la legitimidad extraña de unos localismos que darían paso a un catolicismo de sectas.

Las palabras del Papa tienen cierto eco ignaciano y recuerdan aquel momento en que el fundador de los jesuitas decía a los suyos que tuviesen toda libertad para el bien y toda sujeción para el mal.

*"COMPLEMENTOS" INFORMATIVOS

EXTRAVATICANOS

Mientras en la sala de prensa del Vaticano se transmiten normalmente las informaciones, el grupo "Ido" organiza a su vez unas conferencias de prensa, tres calles más arriba, para explicar a su aire el Concilio y ofrece por treinta y cinco modestos dólares una información que dicen es más completa y divertida que la que ofrece la Santa Sede.

Los contestatarios están en la esquina. También están en la esquina quienes muestran un conformismo indiscriminado. Uno se acuerda de cierta frase maliciosa de Chesterton. Este cristiano ferviente y tardío decía que Nuestro Señor cuando entramos en una Iglesia nos exige que nos saquemos el sombrero, pero no la cabeza. Aquí parece que hay gente que quiere sacarse la cabeza. Otros se empeñan con ser en última instancia cubiertos caballeros poco corteses. Este informador está ilusionadamente con el sombrero en la mano.

LA PRIMERA SESION SINODAL

Ciudad del Vaticano, 30. (Del enviado especial de Pyresa, Ignacio María Sanuy). -- Tras la ceremonia inaugural, el Sínodo de los Obispos inició sus trabajos esta tarde, a las cinco, con un informe de Monseñor Bartoletti, Arzobispo Coadjutor de Lucca, destinado a dar una visión de conjunto de los temas que habrán de ser abordados por los Obispos. El trabajo de Monseñor Bartoletti ha tenido el mérito de toda síntesis que, para ser válida, necesita partir de un análisis minucioso y profundo.

El Prelado ha dicho al iniciar su intervención que la variedad de las contestaciones enviadas por los Prelados en la fase preparatoria del Sínodo permiten esbozar un panorama suficientemente amplio de los problemas, de las dificultades, de las iniciativas y de las esperanzas que animan a la Iglesia en este momento histórico.

El informe comprende tres partes: Los acontecimientos del mundo que han tenido una influencia positiva o negativa sobre la vida del pueblo de Dios; la Iglesia después del Concilio Vaticano; y los problemas mayores de la Iglesia en la hora presente.

CULTURA, CIENCIAS HUMANAS Y TECNICAS

En la primera parte se analizan las realidades del mundo actual y sus caracterización por las transformaciones de todas clases, pero especialmente por las de carácter cultural antropológico y técnico, que, influyendo en la misma concepción del hombre y su destino, conducen a un "humanismo cósmico".

En la realidad presente existe un elemento positivo: La conciencia colectiva de la dignidad de la persona humana, de los derechos del individuo y de los grupos, y de la unidad de todo el género humano.

Hay también consecuencias negativas: Decadencia del sentido moral y deterioro de las costumbres públicas y privadas, así como la pérdida de los valores religiosos y del sentido de lo sacro, acompañados de un avance de la secularización y de la laicización que alimentan y sostienen las ideologías reinantes.

¿QUE HA PASADO DESPUES DEL CONCILIO?

En la segunda parte del informe se pasa revista a la vida de la Iglesia en los años postconciliares.

Audiendo a la reforma de las estructuras y después de referirse a la puesta al día de la Curia Romana, se pone de relieve la constitución de las Conferencias Episcopales Nacionales y, a nivel diocesano, de los Consejos presbiteriales y pastorales, que subrayan la necesidad de participación que caracteriza a la nueva eclesiología de comunión y debe favorecer el desarrollo del sentido de la responsabilidad entre los sacerdotes y los fieles.

En la última parte de su informe, Monseñor Bartoletti se ocupa de los problemas mayores de la Iglesia en la hora presente, y fija como problema fundamental el de la fe del pueblo de Dios. Con este problema se plantea el de la aceptación religiosa del magisterio auténtico de la Iglesia y de la eficacia de su ejercicio en el mundo de hoy, profundamente marcado por "el espíritu racionalista, por el subjetivismo moral, por el imanentismo antropológico y por el demócratismo".

Tampoco hay que silenciar el problema de una opinión pública libre y responsable, capaz de recuperar con los medios que le son propios los valores de fe y de vida que el uso desordenado de los medios de masas plantea a las conciencias.

Otro problema que merece una atención particular es el de una clarificación de las relaciones entre las iglesias locales y de las relaciones entre éstas y la Iglesia universal, tanto en lo que concierne al aspecto doctrinal y jurídico como el que atañe a una efectiva comunión intereclesial.

LA PAZ QUE NACE DEL HOMBRE

Un último problema candente en el mundo: La paz. Puesto que la fuerza profunda que se opone a la paz no consiste solamente en las situaciones sociales injustas, sino que tiene sus raíces en el corazón de los hombres, la Iglesia tiene ante sí «un campo inmenso de purificación y de educación, de acción y de ejemplo».

Monseñor Bartoletti ha concluido su informe diciendo que deseaba que los trabajos de la Asamblea Sinodal hicieran verdadera y manifiesta la afirmación del Vaticano segundo en la constitución "Lumen Gentium": «La Iglesia prosigue su peregrinaje en medio de las persecuciones del mundo y de las consolaciones de Dios. En la gracia del Señor Resucitado encuentra su fuerza para vencer con paciencia y amor sus aflicciones y sus dificultades interiores y para revelar al mundo, con fidelidad, su misterio, hasta que sea, al final de los tiempos, manifestado en la plenitud de su luz...»

Los padres del Sínodo se nos muestran, pues, como los peregrinos del absoluto. Pero la Jerusalem terrestre y la celeste no están todavía en la próxima esquina del camino.

SIGUE LA FUERTE RACHA DE PREMIOS EN PALMA



Un premio de MIL PESETAS en la foto que ilustran estas líneas. Correspondieron a la señora doña INÉS FERNÁNDEZ, con domicilio en la calle Francisco Martí Mora, 75, 3º-1º.

Pero no satisface poner en conocimiento del público mallorquín que varias consumidoras del producto AJAX ya han sido agraciadas con la citada cantidad. Esta gran campaña de promoción, de la cual es figura relevante el hombre SUPER-AJAX, va calando muy fuerte en toda la isla.

En venideras ediciones les iremos dando detalles de esta interesante promoción.

DIARIO **Baleares**

PASEO DE MALLORCA, 87-81 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) (PARTADO DE CORREOS, Nº 22)

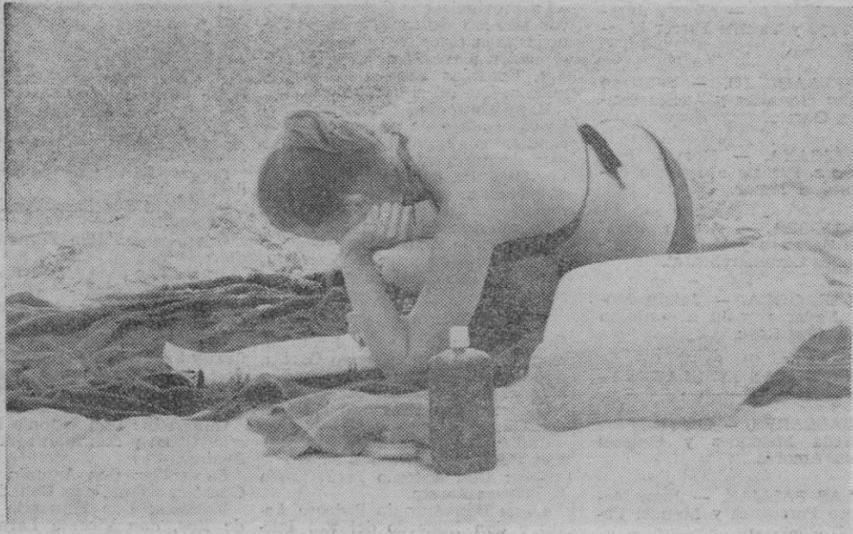
NUESTROS TELEFONOS

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES	235940 (TRES LINEAS)
PUBLICIDAD	231177
SUSCRIPCIONES	235740
CIERRE	231177
DIRECCION	232106
ADMINISTRADOR	236302



EL DIA DEL TURISTA FUE COMPLETO

LUCIO EL SOL



Septiembre remató su existencia con una espléndida jornada de sol, sumándose al homenaje que ayer se tributaba a los turistas presentes en la isla. Muchos de ellos —a juzgar como estaban las playas— no modificaron el establecido que es tomar el sol y, seguramente, no se enteraron de los agasajos

que se les ofrecían hasta la hora de la cena, cuando cada hotel sirvió su menú especial. Entre los turistas que siguieron haciendo el turista según la fórmula tradicional hemos escogido, a modo de representación, la silueta de esta rubia, que se pasó la mañana descifrando un crucigrama, mientras

el Mediterráneo le acariciaba la planta de los pies. Y es buen cartel la chica para empezar a contar lo que fue el día de ayer. Los turistas, en el mismísimo final de septiembre, pudieron hacer cumplidamente el turista en su día. La felicidad fue completa. (Foto Sergio)

EL AEROPUERTO COMO EN LOS MEJORES DIAS



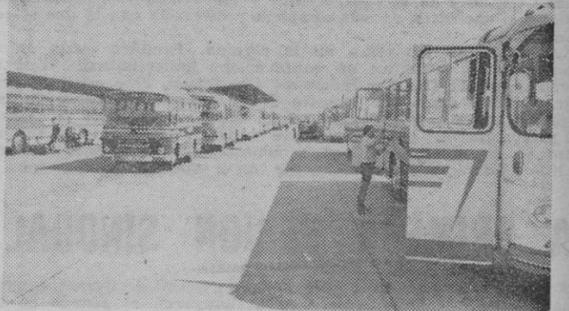
Ya les contará Coco Meneses como fueron las cosas ayer por el aeropuerto. Por nuestra parte nos limitamos a mostrarles, porque merece la pena, dos perspectivas captadas ayer por la mañana en la gran puerta de Mallorca. Era el treinta de septiembre, hacía calor y por el panorama hubiese podido ser cualquier día de los más "fuertes" de agosto.

Seguramente fueron más los que se marcharon que los que llegaron —en todo caso sería normal a estas alturas— pero de que evidentemente llegaron muchos lo prueba la gigantesca concentración de autocares esperando clientela.

Por ser fin de septiembre y por ser el Día del Turista quisimos echarle un vistazo al aeropuerto. Y nos quedamos boquiabiertos, esta es la verdad. Poco más tarde, en el puerto, coincidían tres trasatlánticos gigantescos...

No cabe duda que fue un Día del Turista bien aprovechado.

(Fotos Terrades)



EN REPRESENTACION

Un turista tradicional

Ayer, tratándose de lo que se celebraba, había que entrevistarse a un turista. Un turista corriente y moliente. Y nos enfrentamos con el primero que se puso a tiro en el aeropuerto, mientras esperaba su equipaje. Resultó ser francés:

—¿Llega usted como turista o por negocios?

—Vengo de relax. Dos semanas de relax.

—¿De dónde viene?

—De París. Yo vivo cerca de París. A treinta kilómetros. Soy médico.

—Mire que bien, ¿Usted sabe que se dice que en España hay cólera?

—Los periódicos franceses lo dijeron hace tiempo...

—Ahora lo dicen los escandinavos y otros...

—¿Sí? Pues no lo sabía.

—¿Se asusta?

—No, en absoluto. Ese cólera, si lo hay, no es para asustar. Pero ¿es verdad?

—Nunca crea nada de lo que dicen los periódicos escandinavos.

—Bueno. De todas maneras yo no los leo... Soy francés.

—Ya. ¿Son sus primeras vacaciones en Mallorca?

—Hijo mío. Pasé mis primeras vacaciones en Mallorca antes de que se conociera Mallorca y ya venía a Baleares, que es como se llamaba en Francia a esta isla. Por cierto, ya que usted es periodista, yo soy tonto...

—Por favor...

—Si señor. Soy tonto. Yo podría tener el mejor chalet en Mallorca, en el mejor terreno, en la mejor situación. Cuando yo vine por primera vez, los solares sobre la playa se vendían a cinco pesetas el metro cuadrado, ¿qué le parece?

—¿Y por qué no compró?

—Ah... Vino la guerra, después aquello de decir "bueno, el año que viene me decido", cosas así. Nada, que soy tonto.



—Hablando de lo nuestro. ¿Sabe que hoy es el día del turista?

—¿El día de qué?

—Le explicamos de lo que se trata y se queda asombrado.

—Ustedes son geniales. Ustedes son maravillosos. Y luego se quejan mis paisanos de la Costa Azul diciendo que cada vez tienen menos turistas. Si no hacen nada por ellos. Lo único que hacen es subir los precios y dar peor servicio...

—Cuando usted lo dice.

—No se preocupan, no son gentiles, como ustedes.

—Para acabar, mesé. Usted es un turista clásico, buen amigo de Mallorca. ¿Quiere darnos algún consejo en su condición de turista?

—Sí, con gusto. Fijense en esos lugares que antes fueron tan turísticos: Francia, Italia sobre todo. Fijense en ellos y tomen nota de sus errores. Y evitenlos...

—Sabio consejo, sí señor.

Y lo firmó dándonos su tarjeta: Raymonde Melousse.

PETER NECKERMANN PASO EN PALMA LA TURISTICA JORNADA

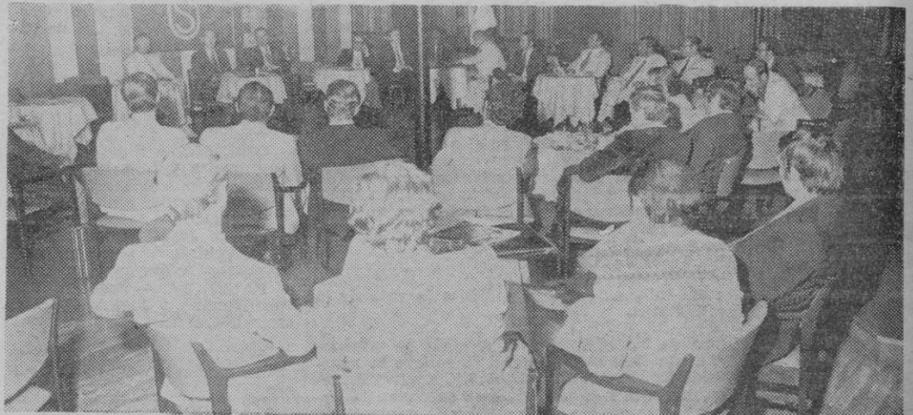
El mismo que fletó el primer «Jumbo» hacia la isla, tenía ayer tres trasatlánticos con clientes suyos en el puerto de Palma

Desde Alemania, exprofeso para pasar el Día del Turista, llegó a nuestra ciudad el señor Peter Neckermann, Director de "Neckermann und Reisen", la firma alemana que con tanto esplendor colabora en la afluencia turística hacia Mallorca.

Como dato, conviene recalcar que los tres trasatlánticos que ayer se dieron cita en el puerto de Palma —un ruso, un italiano y un francés— realizaban cruceros fletados por Neckermann. Por el mismo Neckermann, digámoslo para más abundamiento, que fletó el primer "Jumbo" hacia Mallorca y que lo ha mantenido durante todo el verano a razón de varios vuelos semanales.

El señor Peter Neckermann recibió a un grupo de mallorquines, la pasada primavera. Un grupo entre el cual figurábamos, siendo durante unos días sus huéspedes con trato de excepción, a lo largo del Rhin y sus maravillas.

Recibido por el señor de Armengol, Director de "Viajes Rumbo", representante de Nec-



kermann en Palma, el recién llegado celebró una reunión de trabajo a bordo de la motonave "Irpinia". Un aperitivo en el mismo barco y una cena que continuó con baile a bordo del

"Renaissance", constituyeron el programa de actos ofrecido por los señores Neckermann y Armengol, con motivo del Día del Turista, coincidiendo con el hecho, realmente singular,

de haber congregado tres grandes buques, con viajeros clientes de Neckermann en el puerto de Palma.

(Foto Terrades)



«WILLIAMS Y HUMBERT»

10.000 BOTELLINES DE JEREZ, REPARTIDOS A LOS TURISTAS

Desde hace siete años, la firma "Williams y Humbert", de Jerez, colabora con gran eficacia y simpatía en el Día del Turista. Ayer, una vez más, los pasajeros que iban llegando al aeropuerto fueron recibidos por parejas de muchachas ataviadas a la típica usanza isleña, quienes entregaban a cada recién llegado —durante unas cuantas horas— muestras de los ricos caldos de la casa tan célebres como el "Dry Sack", "Walnut Brown", "Canasta Cream" y "Pando".

Per la tarde, la operación obsequio, se repitió en los principales hoteles de Palma, llegando a repartir hasta diez mil botellines durante la jornada.

La campaña montada con motivo del Día del Turista fue dirigida por don Jorge Cañellas, representante de la firma en nuestra isla.

Fueron muchos litros del mejor Jerez los que ayer se repartieron entre los turistas. Que se los beban con salud, es lo que hace falta.

(Foto Terrades)

EDITORIAL

BALEARES, CON FRANCO, EN LA PLAZA DE ORIENTE

ESA Plaza de Oriente madrileña será hoy también la verdadera "Plaza Mayor de España", y esa estatua de bronce encabritado del Rey Don Felipe IV navegará por sobre un apretado mar de cabezas. Si, de esas cabezas españolas que piensan (que piensan, don Antonio Machado el bueno) y más aún de corazones que sienten. No vayamos ahora a menospreciar los sentimientos. Bien está que Ortega los tratase muy mal a la hora de darnos a entender por qué el romanticismo era una estética de tercer o cuarto orden. Los sentimientos son las razones del corazón. Y es más, "también el corazón tiene sus razones, que la razón no entiende". Ya lo dijo Pascal, de manera definitiva.

SI, porque los españoles guardamos con respecto a Franco un arco iris sentimental y no nos ruboriza decirlo y manifestarlo. Los españoles —ya se sabe— siempre tan dispuestos a encontrar tres pies al gato, y a que si eso o lo de más allá. Pero a Franco que no nos lo toquen. ¿Oyen? Eso, que no nos lo toquen. Oigan, porque a esa dedicación de toda una vida a España, en las guerras y en la paz, no tiene parangón ni precedente. Oigan, porque Franco es un hombre íntegro, un hombre excepcional, un hombre. "Los elementos que lo constituyen se han combinado de tal modo que la Naturaleza puede decir al mundo entero: he aquí a un hombre". Franco ha salvado a España de trances agónicos, de momentos que por su intervención hoy podemos calificar de estelares, pero que sin él hubieran podido ser trágicos, porque Franco ha conducido a España y a los españoles por los senderos de la paz y la prosperidad en un largo período nunca conocido ni disfrutado en la historia moderna del país.

SI la emoción (no se puede escribir un "editorial" a base de emoción. Todos los cánones del periodismo ordenan que se escriba friamente, objetivamente, asépticamente, sólo con la cabeza. Pero hoy ¿Qué quieren ustedes? uno no está para objetividades, porque uno no es una máquina, sino persona, y encima español, y encima en visperas de la fecha en que estamos) si la emoción, repetimos, no nos impidiera recurrir a la frialdad del cálculo, podríamos hablar en cifras de lo que han sido para España y para los españoles esos 35 años de Franco.

PODRÍAMOS decir que la renta por español se ha aumentado en casi cuatro veces, la agricultura en vez y media, la repoblación forestal en 2,960 veces más; la ganadería en cuatro veces y media; la transformación en regadíos en doce veces; la pesca en tres veces y media más, la industria en más de quince veces, la flota mercante en cuatro, la vivienda en 98 veces, los teléfonos en catorce, la construcción

de buques en más de 48, los embalses en más de nueve veces, el seguro de enfermedad en 81 veces más, la educación en casi el doble, el comercio exterior en más de 23 veces, el índice de crecimiento de exportaciones en 18 veces, el turismo en 672,3 veces más. En España tenemos hoy un aparato de radio por cada familia, un televisor por cada dos, un teléfono por cada cuatro, un automóvil por cada seis.

PERO eso, con ser mucho, es sólo una parte, una pequeña parte de la inmensa deuda contraída. A Franco le debemos fundamentalmente haber salvado el barco (que se hundía, que hacía agua por los cuatro costados) y haberlo conducido a tan buen rumbo, por tan prósperas y felices singladuras. Aquella España tenebrosa del subdesarrollo, el agarbanamiento, los reinos de taifa, las tremendas incompatibilidades, las enormes injusticias sociales, aquella España sin dignidad ni decoro, a punto de ser presa del comunismo internacional, aquella España de los tiros en cada esquina, incendiaria, panfletaria, pobre y sin rumbo.

OIGAN, que todas las formas de gobierno conocidas, ya tuvieron aquí su oportunidad. Oigan, que todos sabemos hasta qué punto fueron incapaces e inoperantes. Debido al "genius loci", puede ser, pero mucho más a los demonios familiares de ese difícil país. Difícil, casi imposible, cuyo amor por él es una pasión y no puede ser otra cosa o no es amor. Puertas si que se nos cerraron, cuando encontramos al fin al hombre y al sistema. Pero la serenidad casi mítica de ese hombre ha sido más fuerte que orgullosos, que boicots, que desplantes, que incomprensiones, que actitudes filísticas o fenicias. Franco es pues algo más que un hombre decididamente providencial. Franco es nuestro orgullo. "Que no nos toquen a Franco", dicen españoles incluso de rompe y rasga, que no dan otro brazo a torcer y que no aceptan casi nada más. Que no se lo toquen. A Franco, a ese hombre.

BALEARES hoy ocupará un puesto en la Plaza de Oriente. Físicamente, un puesto perdido entre la enorme concentración que desbordará el vasto recinto por los cuatro costados. Moralmente, en destacada presencia, de vanguardia, flor de lealtad, testimonio palpante. Porque todos estaremos hoy con el corazón y con la mente allí, en aquel lugar, mirando a aquel balcón. A aquel balcón por el que asomará Franco, ese hombre, para el que guardamos nuestros mejores sentimientos de bien nacidos. Desde todos los rincones de Baleares, con sabor antiguo de esta tierra española anclada en el mare nostrum. Estaremos hoy con Franco, como siempre. Pero más que nunca.

FRANCO: UN EJEMPLO DE ENTREGA Y SERVICIO

EL 1º de octubre de 1936, en Burgos, era exaltado al rango de Jefe del nuevo Estado español Francisco Franco. Su figura de general joven e ilustre, curtido en el servicio a España, era la más limpiamente representativa de lo que se quería fuese el nuevo camino abierto para nuestra Patria, tras el hecho glorioso del 18 de Julio. Porque todos los compromisos que gobernaban el comportamiento y la ejecutoria del joven Caudillo eran fácilmente expresables con un solo nombre: el nombre de España. Franco aceptó con sencillez la responsabilidad de la misión que le había sido conferida, y afirmó que su pulso no temblaría en la tarea de reedificar a la Patria sobre bases nuevas de hermandad, convivencia, grandeza, justicia y libertad. Treinta y cinco años después, los hechos han confirmado plenamente su afirmación. Franco ha sido el guía de una generación que salvó al país en el trance de la guerra civil; pero —sabido ser, igualmente, el conductor de otras generaciones incorporadas a la vida nacional, por imperativo de los años, y cada una de las cuales ha aportado su visión nueva de las cosas, su gesto de renovación, su frescura en un servicio político a la comunidad.

¿A costa de cuantos sacrifi-

cos personales de la intimidad, de la vida privada, del esfuerzo constante? Acosta de todos los sacrificios, de una entrega ejemplar e incansable. No hay, en la biografía de Franco, ni un solo hueco del que esté ausente su obra; no hay ni un vano reservado para sí, ni un lugar de reposo al que no llegue la preocupación por España. Incansablemente, esforzadamente, Franco ha realizado a lo largo de treinta y cinco años la más decisiva de las pedagogías: la pedagogía del ejemplo personal. Ello, a la vez que confiere a su figura histórica un peso moral irrefutable, dota a su obra de una densidad de contenidos que sería incomprensible de no mediar el dato de su persona entregada, sin condiciones y sin límites, a la realización de un servicio.

Nunca, como en el caso de Franco, se ha visto con tanta evidencia esa radical verdad que afirma que el hombre es el sistema. Ciertamente, Franco es, en sí, todo un sistema de compromiso y comportamiento políticos. Toda una lección de realismo, prudencia, firmeza en la convicción, sentido de la perfección constante, síntesis entre lo posible y lo deseable, voluntad de avance y conciencia del ritmo con que hay que avanzar. Y la prueba más decisiva de su talento y de su amor por España, consiste

sin duda en que Franco ha prevenido racionalmente el futuro, que ha ido creando, para el porvenir en que él falte, que todos deseamos lejano, el conjunto de instituciones, de resortes jurídicos, de caminos políticos que puedan continuar y dar estable permanencia a su obra. El sistema creado por Franco ha enraizado por el consenso popular y por la firmeza de las instituciones y ha madurado paso a paso con un realismo previsor y constructivo a través de un proceso constitucional perfectamente definido. Por ello el sistema, creación de Franco, es ya patrimonio nacional del pueblo español. Ahí está, como prueba de su grandeza, el horizonte previsto de la Sucesión; y ahí está, sobre todo, la realidad de una España en desarrollo en la que es posible la justicia; la realidad de una España en armónica convivencia, en la que es posible la libertad; la realidad de una España alegre y optimista, en la que es posible el futuro. Hoy, treinta y cinco años después de que aceptara la Capitanía por un destino que él ha sabido hacer positivo, luminoso y cierto, los españoles de todas las edades le debemos un homenaje de limpia gratitud. Tal vez la mejor forma de rendirle sea aprendiendo la lección viva, constante, perenne de su ejemplo, que nos incita a servir.

Cocodrilladas

FUERA DE LOS HOTELES...

Pues si, estamos perfectamente de acuerdo en que puestas las cosas como están, nuestro desarrollo turístico depende de una gran medida del mantenimiento de unos precios de verdadera competencia. Pero ya no nos parec ni tan justo, ni tan lógico, que la "congelación" de precios quede casi únicamente reducida a los de la hostelería. Una hostelería que por lo demás, ve aumentar continuamente el precio de toda clase de servicios, de las cargas sociales, de los suministros de la despensa, etc. etc. Ahora la hostelería está pendiente de que se proceda a una revisión. Pues esta clase de "congelación" es casi tan incomprensible e injusta como puedan ser la de los salarios o la de las rentas de alquiler de las viviendas. Pero "fundamentalmente" habida cuenta de que este drástico control no va en general mucho más allá de los hoteles. No va a donde unos señores montan toda clase de negocios, sin apenas inversión y sin ningún riesgo, y que con su afán de rápido enriquecimiento constituyen una verdadera amenaza para el turismo. Negocio que —¡Lo que son las cosas!— florecen casi siempre a la sombra y al amparo de los hoteles, es decir, de los turistas que los hoteleros han logrado traer y podido albergar.

LOS GUIAS Y LAS AGENCIAS

Hay muchas clases de intromisión extranjera, y una de las que más nos encocora, es ese alegre llevarse los más sustanciosos beneficios de ciertas industrias españolas. Por ejemplo ¿Cómo no? el turismo. La tiranía que en este sentido ejercen algunas agencias de viajes extranjeras, y sus guías extranjeros, aquí en España, alcanza grados increíbles. Todo, para "chupar" (y ustedes perdonen la expresión) en la rueda escandalosa de las comisiones. En su último número, y a título de ejemplo, la revista "Editur" denuncia: "En un hotel importante de una zona turística, hemos podido observar como los guías de las Agencias británicas "succionaban" materialmente a la clientela, arrastrándola hacia una determinada sala de fiestas con inflexible saqueo de la estupenda "boite" recién inaugurada en el propio hotel, porque la primera se ha plegado a sus exigencias y les reserva ciento cincuenta pesetas de comisión por cabeza, sobre un precio de 300 pesetas para consumición y espectáculo, (o sea el 50 por 100) mas un "rappel" de veinticinco pesetas, también por cabeza, en la noche en que el intermediario consigue llevarles más de veintin clientes, amén de una propina para el chófer del autocar".

SENCILLAMENTE ESCANDALOSO

Eso es sencillamente escandaloso. Oigan, amigos ingleses, guías, agentes, lo que sea, ¿quiénes son ustedes para aquí, en España, "exigir", "boicotear", "estrujar", cobrar esas vampíricas (de "vampiro") comisiones, cometer esos abusos, adoptar esos desplantes? ¿Qué clase de mafia es esa? ¿Y por qué la consentimos? ¿Les dejarían actuar a ustedes así en su propio país? ¿Y más aún, dejarían que actuasen así los españoles?

YA ESTA BIEN

Ya está bien de que en Inglaterra —por ejemplo— solo haya españoles recogiendo las basuras, sirviendo en los hospitales, lavando la ropa, fregando los suelos. Y que aquí en España haya ingleses chupando del bote (y perdonen de nuevo la expresión), mangoneando (vuelvan a perdonar), exigiendo, imponiendo, ordenando. Ya está bien.

ACTITUD CONTESTATARIA

Ya dijimos que algunos colegios de pago habían insinuado la posibilidad de cerrar sus puertas ante los precios fijados por el Estado, que ellos dicen no poder sostener. Y ya dijimos —a propósito— que esta actitud nos parecía un reto, una bravata, y que la empujaríamos a tomar en serio cuando viésemos que en efecto dejaban de funcionar, cosa que aun no ha sucedido. Mientras, uno tiene el absoluto convencimiento de que esos colegios no hacen absolutamente nada que no les sea inmediatamente beneficioso. Como por ejemplo, un colegio de religiosas de Palma que cobra cinco pesetas por cada llamada telefónica de las alumnas a sus casas, cuando es sabido que la tarifa por parte de la Compañía es de tres pesetas por llamada a partir de un elevado número de las mismas. Y de pronto uno lee —no sin estupor— que unas monjitas que regentan un modesto colegio en Madrid (de cuarta o quinta fila) han sido timadas en un millón de pesetas por una variante de la "estampita". Monjitas que fueron a su cuenta corriente y sacaron un millón de pesetas, una encima de la otra, como este cocodrilo pudiera sacar cuarenta duros, si es que los hay. ¡Ah, si las cuentas bancarias no fueran un secreto!

¿POR QUE?

Nos escribe una jovencita (17 años) para decirnos que su familia se negó terminantemente a dejarla asistir a uno de los conciertos de la Orquesta Filarmónica de Leningrado, ni con una amiga mayor que a su vez iba acompañada de una tía, porque era "por la noche" es decir, más allá de las fatidicas diez horas, que parecen ser aquí ¡todavía! el meridiano de la moral y de las buenas costumbres, y de la honra de la casa, principalmente de cara al vecindario. La contestante no dice que en vista de ello trató de convencer a su padre, a su madre, a sus hermanos mayores, de que la acompañasen. La invariable respuesta fue "no estoy para esos rollos". Total, que la chica se quedó sin concierto. Y ante ese cúmulo de celtibéricas, cerriles, y agarbanadas actitudes, solo cabe hacer una dramática y casi desesperada pregunta: ¿Por qué?

INTENTEMOS COMPRENDER

Uno puede ser sentimental, pero no tonto. Cuando uno habla de socialismo, o como se le quiera llamar, no habla precisamente de repartir pobreza, sino al contrario. Uno cree firmemente que lo primero es crear fuentes de riqueza sólida, auténtica, con base. Y que por tanto urge reestructurar la endeblez de nuestras empresas, su falta de iniciativa, su tener que recurrir de continuo a la protección del Estado, su incapacidad de competir fuera de las fronteras en muchos de sus productos, su predisposición a "repartir" beneficios que no son tales. Y uno cree también —y lo ha observado— que poner en manos del Estado los medios de producción y la planificación total, no es precisamente la mejor solución, y no hace falta señalar. ¿Hemos olvidado que el binomio capital-trabajo, se apoya sobre el eje de eso llamado "productividad"?

LA ULTIMA

A nosotros esas viejas glorias, que ahora hacen galas "camp", nos ponen un poco tristes. Nos parecen como esas condecoraciones que algunos "ye-yés" desempolvaban para ponerse sobre sus saharianas de colorines. Nos parecen las víctimas del último capricho de los niños ricos y malcriados.



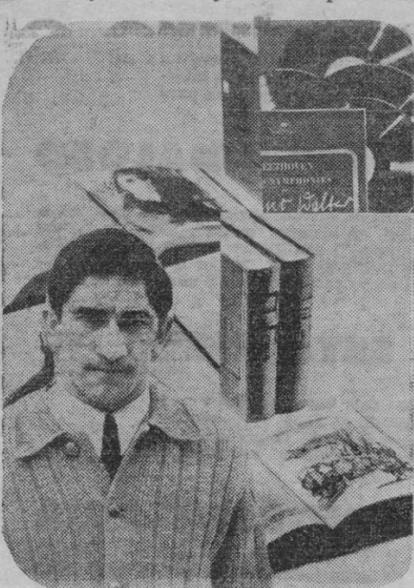


Atalaya Deportiva

URTAÍN GANA POR ABANDONO...

Es necesario conocer a fondo el temperamento de los vascos, saber como viven y como son para poder enjuiciar sus acciones.

Saben nuestros lectores que hace muy pocas fechas Urtain se enfrentaba en Bilbao para el título español de los pesados frente a Echevarría y ya tenía concertado para al día siguiente participar en una prueba de arrastre en Llodio con su yunta de bueyes. Y hay que conocer lo que representa eso de llevar una yunta de bueyes en una prueba de esta clase, para darse perfecta cuenta de que quien más trabaja, quien más esfuerzo realiza no son precisamente los bueyes, sino quien los conduce.



Eso en cuanto a Urtain, pero del otro lado pensemos que también hay casos muy introvertidos. Por ejemplo el caso de Ciriaco, el que fue un famoso defensor internacional en los tiempos de aquel famosísimo trío formado por Zamora, Ciriaco y Quincoces. Bien. El alcalde de Cádiz quiso rendirle un homenaje a los tres con motivo de la disputa del Trofeo Carranza y les formuló la correspondiente invitación. Zamora que es un hombre abierto, simpático, dicharadero y tal aceptó inmediatamente y a instancias de éste aceptó también Quincoces que desde hace años está afinado en Valencia. Cuando acudieron a Ciriaco éste agradeció la deferencia, pero no se mueve. El está allí en su pueblo vasco y no hay quien le arranque de él ni por nada ni por nadie. Se despidió del fútbol, se cortó la coleta y créanme que no le ha vuelto a crecer el pelo.

Quiere ello significar que es difícil preocupar o mover a un vasco si éste no tiene gana. Por ello ha sido difícil preocupar a Urtain cuando sus detractores han querido hundirle desde aquí alentados principalmente desde allá y al decir de allá, hemos de señalar a los vientos de la Alemania Federal donde el Presidente de la Federación Willi Klein intentó cebarse contra el vasco acusándole de tener todos los combates preparados.

Pero el proverbio árabe ha tenido confirmación nuevamente. Y Urtain a quien no han podido probar nada de lo que se le imputaba, ha visto el desfile del Presidente Klein quien no ha podido resistir más ser el eje de la diana de todos los tiros de la Prensa alemana como consecuencia de su inflexible actitud respecto al «Caso Urtain».

Willi Klein ha sido reemplazado nada más y nada menos que por Witenbrink, conocido manager y promotor boxístico. Witenbrink es entre otros manager del que fuera Campeón de Europa Peter Weiland que como es sabido perdió su corona en Madrid frente a Urtain.

Creemos innecesario explicar aquí lo que fue el «Caso Urtain» en Alemania, aunque no estará de más recordar que Klein el ex-Presidente de la Federación que cuenta sesenta años y es hotelero de profesión había presentado una denuncia ante el juzgado berlinés en la que el púgil español y sus promotores aparecían como reos de intento de soborno, lo que él calificó de (oscuro y poco limpio) en los combates celebrados por Urtain en la Alemania Federal.

Pero lo que más censuras provocó contra el ex-Presidente fue el hecho de que prohibiera al boxeador alemán ex-campeón de Europa de los pesos pesados Gerhard Zech enfrentarse con Urtain en España. Un tribunal ordinario levantaría más tarde la sanción federativa que pesaba sobre Zech.

Hasta ahora —repetimos— las autoridades judiciales alemanas no han podido probar de modo fehaciente las acusaciones de Willi Klein contra la parte española.

El «enemigo número uno» del púgil español Urtain ha perdido pues la partida. De momento ha ganado Urtain por abandono.

EL VILLARREAL PROXIMO ADVERSARIO DEL MALLORCA

INDUDABLEMENTE LA AFICION DEBE ACUDIR Y TAMBIEN ANIMAR

LA PRESENCIA MASIVA DEL PUBLICO PUEDE ESPOLEAR A LA DIRECTIVA PARA REFORZAR LA LINEA DE ATAQUE

LOS GRANDES TAMBIEN SE EQUIVOCAN

Estamos ya en las vísperas del encuentro de II División entre el Mallorca y el Villarreal. La afición mallorquinista está pendiente de este encuentro, por aquello de que el pasado domingo aunque fuera sin goles, había alcanzado el Mallorca un punto positivo que nuevamente abre las puertas de la esperanza a un futuro más interesante, que el que parecía presentarse antes de acudir a la cita alicantina. Es decir, que nuevamente esta afición que es tan asequible al desaliento, vuelve a sentirse si no optimista por lo menos ilusionada ante la posibilidad de que se salve el escollo del Villarreal en Palma, y después intentar el mordisco en la próxima salida que limpie de negativos la tabla mallorquinista. Lo que significaría volver a dar ánimos a todo quisque pensando en lo mejor, cosa que ahora, desgraciadamente, no ha podido hacer.

El Villarreal es un equipo duro. Ya conocemos al Villarreal y sabemos que es un equipo de los que no se dejan vencer con facilidad. Como muestra podríamos exhibir sus últimas actuaciones de la temporada pasada, incluyendo en ellas la eliminatoria de Copa de S.E. el Generalísimo frente al Barcelona, equipo al que se las hizo pasar moradas. Pues bien. Esto quiere decir que el Mallorca no puede ni debe confiarse lo más mínimo ante la visita de este equipo que es además el más directo rival del Castellón actual líder de la competición liguera.

Pensamos nosotros que quizás la presencia masiva de aficionados en el Luis Sitjar con motivo de este encuentro, despierte la inquietud en el equipo directivo y entonces se muevan con más interés en busca del elemento o elementos que indiscutiblemente le están haciendo falta para darle mayor incisión y mordiente a la línea de vanguardia.

Siempre que el Mallorca precisó de alguna figura para determinados lugares pensó en los nombres y poco o nada le preocuparon los hombres. Ahora mismo se ha hablado mucho de las gestiones realizadas cerca del Barcelona para tratar el traspaso de Bustillo. Ignoramos la clase de relaciones o de conferencias habidas con los directivos barcelonistas para este traspaso, pero nos da la impresión de que no es el momento más adecuado para pedirle al Barcelona ayuda de ninguna clase. Suponemos que primeramente deseará arreglar su casa donde tiene un poco de desbarajuste, de momento.

Hay equipos, como el Santander, que en un momento dado han tenido que aceptar el traspaso de jugadores en beneficio de los grandes, concretamente con el Real Madrid —en este caso— pero el Real Madrid ha tenido que pagar sus buenos maravillosos al Santander para dejarse convencer y después de este «afetado» pedirle al Real Madrid refuerzos de entre sus reservas. Verdad es que el Madrid se ha llevado a tres buenos elementos del Santander, pero ha cedido a un buen jugador también. Un jugador que de momento está innominado, pero que ya va haciéndose su cartelito, como este Barba que ha triunfado espléndidamente en su encuentro de Mestalla.

Queremos decir pues que el Mallorca se ha desprendido de algunos elementos, pero no ha sustituido a éstos por otros que nos hicieran olvidar a aquéllos.



Vayamos pues de cara a hacerles el ánimo a los directivos de que el Mallorca precisa refuerzos principalmente en la delantera y tal vez una fórmula de conseguirlo sea llenar las tribunas del Luis Sitjar el próximo domingo, animarles a hacer algo y evitar nuevos disgustos, antes que sea tarde.

Hay algo que nos anima a nosotros en este partido y es el espíritu de responsabilidad que se ha creado en cada uno de los jugadores del Mallorca a raíz de la descalificación de Pereda. Antes parecía que el hombre que debía cargar con todos los mochuelos era el ex-internacional. Ahora la ausencia de éste ha hecho

que sean todos los que se sientan responsabilizados.

Es lo que nos decía precisamente el Vicepresidente del Mallorca (después del encuentro de La Viña. «Me ha entusiasmado el espíritu de los jugadores». «Se han sudado 22 camisetas». Y eso es un buen síntoma.

A propósito de sudar la camiseta, recuerdo ahora las palabras de Villalonga, el famoso entrenador y ex-Seleccionador Nacional cuando vino aquí capitaneando las huestes del Atco. de Madrid. Y un equipo que lucha —decía él— como está luchando el Mallorca no tiene nada que temer. Esto es lo que hay que procurar ahora. Que el Mallorca luche con todas sus fuerzas. Que ponga a contribución todo su empeño y su entusiasmo en la consecución de una victoria que es imprescindible y que esta victoria y esta presencia masiva de aficionados por la que abogamos se produzca a fin de que a su vez se animen los directivos y traigan los refuerzos que sean precisos para reforzar una delantera que quieras que no, no ha marcado goles. No se nos olvide que a pesar de tener en la tabla los puntos que se tienen y un —1, lo cierto es que en cuatro partidos sólo se ha marcado un gol y éste, en posición dudosa.

¿De acuerdo?

DE FUTBOL Y MEDICINA...

Bueno, ya han visto Vds. que algunos de nuestros grandes equipos solo juegan bien cuando se enfrentan a equipos extranjeros.

Vds. creerán que es casualidad, pero no es así. Es lo que debe suceder en las más puras lógicas.

Que no se les olvide a los aficionados que estos equipos cuando juegan los encuentros de I División en España han de jugar a la española y ellos durante todos los días de la semana están siendo entrenados en inglés.

Santamaría, el entrenador del Español está dando un resultado plenamente satisfactorio. Di Stéfano en el Valencia se ha puesto las botas. Vamos a ver si es verdad que los únicos que pueden entrenar en España son los de habla española.

Hay una razón que nadie podrá rebatir. Al jugador de fútbol no se le exige que conozca el idioma de Shakespeare para fichar por un equipo. Y creemos que a los entrenadores tampoco se les pide que hablen el español. Luego si no se entienden a la hora de la verdad, no culpemos a nadie.

Al Santander le «afetaron» tres jugadores del equipo, que pasaron a engrosar las filas del Real Madrid.

Los del Santander ya vuelven a ser felices porque a los cuatro partidos de competición ya les ha «crecido una Barba».

Mientras tanto nosotros en el Mallorca estamos esperando y nos crece la barba en espera de que alguien se decida a afetar todo lo afeitado para que aparezca lo que tiene que aparecer.

Y ¿qué me dicen Vds. de

Urtain? Ahora ya se habla de enfrentarle con Frazier.

Temíamos por este combate después de los vientos que soplaban desde Alemania Federal. Además, cuando todo se está aclarando pensamos que si, que a lo mejor si puede enfrentarse con Frazier o con quien sea.

Lo interesante es saber si Urtain tiene ganas de enfrentarse con el Campeón del Mundo.

Nos aseguraron que Martí III, el que fue Campeón de España de los pesos ligeros había visto con agrado las películas de boxeo que se dieron por T.V.E.

Nos aseguraron que le hubiera gustado comentarlas. Lo que pasa es que no tuvimos ocasión de hablar con él para que nos contara cosas.

Y conste que la época vivida por Martí III fue la época del boxeo en Mallorca y quizás en España.

Cómo estaba entonces el boxeo? ¿Se acuerdan los veteranos? En los pesos medios los Pedro, Ferrer, Llaçer, Pericás, etc. El jabuloso Martí II el mejor peso gallo que ha tenido España indiscutiblemente.

¿Superior a Luis Romero? Claro que sí. Luis Romero era un hombre que tenía una pegada extraordinaria. Creemos que por puntos le debió ganar varias veces en Barcelona Martí II, lo que pasa es que el fallo... fallaba.

¿Quién acabó con Martín II? Nosotros diríamos que el haber aceptado pelear tantas veces con Romero. Porque Martí II con su pegada no dormía, solo mareaba y mientras Romero estuviese en pie...

En fin, dejémoslo por hoy. Mañana será otro día.

Hotel ES MOLI - DEYA (4 ESTRELLAS)

- SUS MARAVILLOSOS JARDINES
- TODAS SUS HABITACIONES CON AIRE ACONDICIONADO
- SU GRANDIOSA PISCINA CALENTADA
- SU EXCELENTE COCINA

A DISPOSICION DE SUS AMIGOS MALLORQUINES - Tel. DEYA NUM. 9

¡A la carga!

FENWICK

Bruch, 96 Tel. 232 63 80 - Barcelona (6)
Gómez Ulla, 20 Tel. 295 34 04 - Madrid (2)

REPRESENTANTE PARA
Lérida - Autotector Avda. Mártires, 7
Tarragona-Ram. S.A. Avda. Ramón y Cajal, 9
Gerona - Reine, S.A. Gran Vía Jaime I, 34-35
Palma Mca. - Llopart-Tomás, S.A. Av. Gral. Primo Rivera, 1

DESDE MANACOR

BALONVOLEA

FUTBOL

El I Torneo de Fútbol de Educación y Descanso, a punto



Bar Sa Volta, Campeón del pasado torneo.

Esta temporada, Manacor marcará un hito en la historia del fútbol balear. Si tenemos en cuenta que nuestra ciudad está representada en la Federación Balear por los equipos C.D. Manacor en Primera, Porto-Cristo en II Regional; amateur Manacor en Primera División y Vázquez de Mella en Segunda División de juveniles a los anteriormente expuestos hemos de añadir nueve equipos más que participarán en los torneos de Educación y Descanso que si no son dependientes de la FBF, al menos tienen los mismos reglamentos de juego y de competiciones y partidos. Los equipos manacorenses se ven acompañados en su torneo por un equipo representativo de la villa de Montuiri. Desde estas líneas sean bienvenidos los montuirienses a nuestros terrenos deportivos.

En Manacor hace ya tres temporadas que se venían disputando torneos entre aficionados o peñas pero por desgracia para el buen nombre deportivo de la ciudad estas competiciones nunca llegaron a su final de un modo correcto ya que los incidentes fueron siempre continuos y desagradables.

El nuevo Delegado de Deportes del Ayuntamiento don Rafael Muntaner ya nos habló a los pocos días de su nombramiento de que el Torneo de Empresas 1971-72 estaría controlado por la Delegación local de Deportes y que el Ayuntamiento haría las gestiones posibles para que la edición de este año dependiese de la Obra Educación y Descanso. Todo se ha conseguido y el deporte aficionado manacorense habrá conseguido muchas ventajas.

El martes de esta semana hubo reunión en el salón de actos del Ayuntamiento para todos los representantes de los diez equipos que toman parte en el torneo. Se expusieron los detalles y se dieron los últimos toques a la organización, fichas, orden de juego de los equipos, desplazamientos, etc. En esta reunión que presidió el Delegado de Deportes señor Muntaner, se procedió al sorteo de los calendarios. La primera jornada es como sigue:

Son Massia-Bar Ca'n Costa.

Tripolinos-Menisco. Es Forat-Bar Goya. Sa Volta-La Torre. Montuiri-Ca'n Tomen. Como nota especial hemos de citar que el Delegado de Deportes ha recibido una atenta comunicación del Secretario de la Federación Balear de Fútbol, señor Alzamora, en la cual ofrece su asesoramiento para todo lo que sea necesario.

El 16 de octubre se dará comienzo al torneo en su primera jornada, jugándose en ese día tres encuentros y al día siguiente, domingo, los dos restantes.

Los equipos pueden tener un total de plantilla que no ha de exceder de 23 jugadores. Se cuenta con los campos de juego de Manacor, Montuiri y Son Massia y en caso necesario pueden disputarse partidos en el municipal de Porto-Cristo ya que el Club de nuestra colonia veraniega ha dado toda clase de facilidades.

Con el fin de que el público asista a este torneo del mismo modo que en años anteriores se ha fijado para todos los encuentros una entrada de cinco pesetas por partido. Habrá un trofeo para cada equipo según el orden de clasificación. Trofeo al equipo más goleador y otro para el equipo más goleador. Trofeo a la corrección y también al finalizar el torneo habrá material deportivo para todos los equipos con vistas a la temporada próxima.

El I Torneo de Empresas de Educación y Descanso tendrá un comité de competición local que presidirá nuestro Alcalde y Jefe Local del Movimiento señor Galme. Los árbitros serán aficionados manacorenses que ya han dirigido partidos federativos y que sintiendo aún el gusarillo del deporte han puesto su grano de arena. Entre los que recordamos figuran: Palmer, Machado, Sureda, Tomás, Bernat, Nadal y varios más, así como la especial colaboración de José Piña y Juan Febrer.

Para finalizar hemos de decir que el presente torneo moviliza a deportistas manacorenses desde los 14 años hasta algunos que rondan los cuarenta. En los comienzos hemos notado mucha voluntad y ganas de hacer bien las cosas. Esperemos que se confirmen ambas.

P. López.

EL CENTRO C. DE POLLENSA DISPUTARA EL ASCENSO A LA SEGUNDA DIVISION

Nuestro flamante campeón de la temporada 1970-71 deberá disputar en fecha próxima el ascenso a la Segunda División Nacional, competición esta a la que ha llegado por derecho y méritos propios luego de haber conseguido con una sola derrota alzarse con el campeonato de Baleares.

Su oponente será en esta ocasión el subcampeón catalán, equipo que sólo conocemos de referencias, referencias que no son demasiado esperanzadoras, por ser este un equipo de gran valía y clase, pese que nuestros representantes reúnen también estas dos virtudes y a ellas juntan el gran deseo de triunfar y conseguir militar en la próxima temporada en la Segunda División.

El primer partido se celebrará en Barcelona el próximo día 5 y en el nuestros representantes podrán catalogar de una manera digna a sus oponentes, lo que sin lugar a dudas supone una ventaja de cara al encuentro de vuelta que se celebrará en el Puerto de Pollensa el día 12 del mismo mes de octubre.

El único handicap que encontrarán nuestros muchachos es el de que es su primera confrontación con equipos de la Península, lo que no se ha conseguido hasta ahora debido a la dificultad geográfica, mientras que por el contrario los equipos catalanes tienen desde hace ya mucho tiempo, superado este inconveniente.

Desearnos toda clase de éxitos y satisfacciones al Centro Cultural de Pollensa, satisfacciones que lo serán a su vez nuestras y de todos los aficionados al Balonvolea en Baleares.

El sorteo de los partidos y la entrega de fichas se realizará el día 5 a las 19,30 horas, en los locales de la casa del deporte, calle Alcántara Peña, número 33, de Palma, donde se espera acudan los representantes de los clubs interesados.

A principios de noviembre comenzará el torneo femenino, en el que hasta ahora ti-nen anunciada su participación los equipos del Medina de Palma, de Ibiza y de Menorca, cuya preparación ha comenzado ya, esperamos que a estos tres equipos de la Sección Femenina se unan el Círculo Cultural de Pollensa y algunos otros, con el fin de darle un mayor realce a la competición, surgido de una mayor rivalidad.

JAIME RODRIGUEZ

Dentro de breves fechas, dará comienzo el Campeonato Provincial Infantil de Fútbol, con clasificación para el IX Campeonato de España, edición que corresponde a la temporada de 1971-72.

La Delegación Provincial de la Juventud conjuntamente con la Federación Balear de Fútbol, cuidarán del desarrollo de la competición, controlando a todos los equipos participantes, radicados en las islas de Mallorca, Menorca e Ibiza.

Teniendo en cuenta el gran número de equipos que se han interesado en participar en el Campeonato, es de augurar que en esta temporada se batirán todos los records de participación, tanto de equipos como de jugadores.

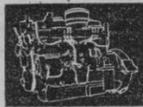
En el Campeonato Provincial Infantil podrán intervenir todos los equipos, cualquiera que sea su procedencia; ya sean de cen-

tros escolares, equipos, sociedades, círculos de la O.J.E., parroquias, barrios, etc., con la única condición de que los jugadores que constituyan cada equipo, sean nacidos en el período comprendido desde el día 1 de septiembre de 1956 a 31 de diciembre de 1958.

Para ultimar los detalles del Campeonato, el próximo miércoles día 6 de octubre, a las 8 de la tarde, se celebrará una reunión de Delegados de equipo, en la Delegación Provincial de la Juventud; pudiendo asistir a la misma, cuantas personas estén interesadas en la competición.

El equipo que resulte proclamado campeón provincial, disputará las fases regional y de sector, hasta llegar en su caso, a disputar la Fase Final del IX Campeonato de España Infantil de Fútbol.

¿Por qué es duro el J-4 de SAVA?



POR SU MOTOR DIESEL DE 46 CV

MAYOR N.º DE CABALLOS POR TARA: 4 cv/100 Kg. TARA



MENOR RADIO DE GIRO (5 MTS.)

SU GRAN RED DE SERVICIOS Y RECAMBIOS



AH... Y UN AÑO DE GARANTIA

SAVA LOS HERMANOS MENORES DE PEGASO



SAVA VEHICULOS LIGEROS DE E. N. A. S. A.

AUTOMOCION BALEAR, S. A. - Gremio de Carpinteros, 35. POLIG. DE LA VICTORIA - Tel. 25 53 43 - PALMA DE MALLORCA

CARÁN-G-BUESCAS

PLASTYCOM
LA CASA DEL SUBMARINISTA
Si se quiere iniciar en la pesca submarina, venga que le aconsejaremos.
LONJETA, 23

SE ALQUILA
DESPACHO U OFICINA
Por 3.000 pesetas al mes.
C/ Muntaner, 29
Con teléfono

HOY, 32 PAGINAS

ORGANIZACION DE ESCUELAS DEL MEDITERRANEO (O. D. E. M.)



ESCUELA DE TURISMO

LEGALMENTE RECONOCIDA POR EL M.º DE INFORMACION Y TURISMO (O. M. 29-XI-65)

- CARRERA DE TECNICO DE EMPRESA TURISTICA.
- TITULO OFICIAL DEL M.º DE INFORMACION Y TURISMO.
- DURACION DE LA CARRERA: TRES AÑOS.
- CONDICIONES DE INGRESO: Poseer el Bachiller Superior o Laboral, Administrativo, Perito Mercantil, Maestro Industrial Maestro de Primera Enseñanza

SECRETARIADO TECNICO EMPRESARIAL SUPERIOR

En colaboración con la Escuela Superior de Dirección de Empresas (I.C.A.D.E.) de Madrid, Escuela Superior de Administración y Dirección de Empresas (E.S.A.D.E.) de Barcelona y Secretariado Internacional de la Escuela de Turismo «Altamira» de Santander.

- DURACION DE LA CARRERA: TRES AÑOS.
- CONDICIONES DE INGRESO: Bachillerato Elemental o Examen de Ingreso

INFORMACION Y MATRICULA

(O. D. E. M.)

Montesión, 58
Tel. 225248

Otras secciones O. D. E. M.: Escuela de Idiomas: INGLES, ALEMAN, FRANCES, ITALIANO

LA HAZAÑA DE ANGEL NIETO

ANGEL NIETO y DERBI
Campeones del mundo 50 cc 1969 y 1970



CAMPEONES DEL MUNDO 125 c.c.

Angel Nieto que ha alcanzado el título de Campeón Mundial en la categoría de 125 c.c. ha tenido que conformarse con el título de Subcampeón del Mundo en 50 c.c. debido a una caída sufrida en el transcurso de la importante prueba.

Nieto hubiera podido alcanzar el doble triunfo pero la fatalidad en forma de accidente fortuito se lo impidió. Ahora bien, Angel Nieto es todo un deportista y al ser entrevistado por los periodistas ha declarado llanamente: "Toda la culpa es mía".

Después vendría la explicación de lo acontecido y se sabría que si Angel Nieto estaba tranquilo días antes de la prueba a fuerza de autógrafos y de preguntas indiscretas le llegaron a romper el siste-

ma nervioso. Y este nerviosismo pudo ser la causa del accidente.

Ahora bien. Una vez terminada la competición en 50 c.c. había de alcanzar su gran triunfo en 125 c.c. que fue mucho más extraordinario, mucho más sensacional, mucho más grande, por aquello de haber corrido lesionado. Y aún así con una pierna al aire entró en la meta, brillante vencedor. Antes había dicho: "He de ganar". "Ganaré la prueba". Y Angel Nieto un gran deportista español salía por la puerta grande del Circuito del Jarama y era paseado en hombros. Este es el estilo y la fibra de quienes triunfan.

RAT

EL AT. BALEARES VIAJA A LA CIUDAD DE «LOS SITIOS»

DONDE ENCONTRARA UN GERONA «VUELTO POR SUS FUEROS» Y QUE CONTINUA DIRIGIDO POR MARTIN VENCES

Sensación causó el resultado registrado en el Est. del Levante, donde el Gerona parece despertó de su letargo inicial de temporada y tuvo la osadía de marcarle tres goles al mismísimo Levante, aunque al final cediera un punto. Sorprendió y agradó en verdad, el conjunto rojiblanco de la ciudad de Los Sitios que prepara y dirige nuestro conocido Martín Vences, ex-entrenador del Atlético Baleares en una de las mejores campañas blanquiazules de los últimos años.

El domingo el Atlético Baleares debe desplazarse a Gerona para el partido liguero. Y esta visita al «Vista Alegre», f'ega en un momento crucial para los gerunden-

ses. Pues si es cierto que aquel resultado en el Est. del Levante, supone la resurrección del equipo de Vences, ahora en su propio campo de juego, querrán confirmar ante la parroquia, la verdad de lo sucedido o si tan solo supone aquel empate y los tres tantos, el que sonara la flauta por casualidad.

He leído una curiosa crónica catalana y comenta el periodista: «Como si al Gerona se le hubiera cargado de energía eléctrica antes de su desplazamiento a Valencia».

Pero no quisiera ni en lo más mínimo, quedara reflejada en mi crónica de hoy, una impresión poco optimista de lo que supone este desplazamiento a Gerona. de

los chicos de Jaime Arqué. Todos hemos visto como el Atlético Baleares empezó bien y continúa su tónica triunfante, después de estos cuatro primeros partidos.

Y no cabe duda que los blanquiazules le pondrán las cosas difíciles a su ex-entrenador Martín Vences, y sus rojiblanco deberán contrarrestar mucha fuerza y mucho empuje que sin duda llevan consigo nuestros isleños

Arqué, hoy nos confirmará la expedición de los «catraces» jugadores que se desplazan, pues nunca ha dado una lista de «quince», y también el equipo inicial que saltará en el «Vista Alegre», de Gerona.

«MITOS»

CAPDEPERA

C.D. ESCOLAR - C.D. CAMPOS

En Capdepera los asuntos futbolísticos no acaban de funcionar como la afición desearía, en la aún recientemente estrenada Primera Regional. Nosotros que hemos sido testigos presenciales de todos los encuentros disputados aplaudimos la táctica empleada por el preparador del cuatro-dos-cuatro basada sobre la lógica de los volantes rápidos y eficaces, evitando así peligro para el marco con Ginard retrasado que a las veces cubre el centro del campo, quedando otras en descubierta que da lugar a inteligente labor de Terrasa y Muñoz para frenar la artillería contraria; pero desgraciadamente estos volantes y eficaces volantes se ven desmeñados por jugadas, fuera de lógica, y precisamente es por donde vienen las internadas que causan trastornos y sustos en el área local. Para conocer de cerca las preponderancias del «mister» escolar y ante la visita del gallo C. D. Campos, entrevistamos a Manuel García-Plata que con la amabilidad y sencillez característica cuenta, en síntesis, su historial futbolístico: Inició, dice, «mi «jobbi» futbolístico, como muchos, en el Colegio, tenía entonces diez años, a los catorce me llevaron a los Juveniles del Real Madrid, donde fui internacional, cuya fotografía corresponde, después pasé al equipo aficionado, dos años más tarde el Madrid me cedió al Betis Balompié. Luego y cedido también por el Real Ma-

drid jugué en el Rayo Vallecano, más tarde, ya en libertad fiché por el Betis de Sevilla, un año más tarde por razones del Servicio Militar fui cedido al Imperio de Refing en Ceuta y una vez terminado dicho compromiso con la Patria me cedieron al Balompié Linense. Requerido por el Constanza de Inca, cuando militaba en II División me probaron, pero no concertamos el compromiso por creer que estaba lesionado y no era verdad. Toda esta campaña siempre bajo los palos de nuevo bajo la disposición del Betis fue cedido al Extremadura y conocí ya la compañía de mi vida, mi esposa y con ella vinimos a Mallorca, donde nos encontramos encantados, tengo dos niñas, dos encantos de niñas que llenan la felicidad del hogar. En el Real Madrid formé equipo con figuras hoy popularizadas en España, como Martínez Jayo, Domenech que estuvo en el Mallorca, Arza, Glaria, Costa que la pasada temporada militó en las filas del R. C. D. Mallorca Urriaga, Taberner, Zaldúa, y vamos girando un completísimo álbum de recuerdos deportivos. Mientras apuramos unas copas de Jerez, servidas por su encantadora esposa Jeromita. Hablamos del Escolar, de la actual plantilla, con su veinte y tantos jugadores, que normalmente asisten a los entrenamientos, para los que se tendrá que estudiar la forma de que puedan jugar todos, ellos todos unos chicos maravillosos, disciplinados, correctos e inteligentes y lo más importante que casi todos son de la villa. Este problema, por ser yo el único responsable de la formación del once que tiene que salir a disputar el partido, también me responsabilizo de que todos puedan practicar su deporte favorito. García-Plata se muestra optimista ante la visita del líder para este domingo respetando la valía del



que cuenta con un equipo cuajado y completo en todas sus líneas, sin conocer la derrota, con un más cuatro en el casillero de positivos; pero si la afición responde como es debido y anima a nuestros muchachos podemos dar la vuelta y desplumar a ese gallito que tú dice. En cuanto a fichajes bien sabéis que soy partidario, siempre que pueda fomentar la cantera local, que tenemos fallos e la puerta, en la media y a veces en las líneas de ataque, lo confirmo y «atifico»; pero son chicos jóvenes que tienen que formarse y será jugando partidos. Antes de despedirnos el peninsular, ya mallorquín, entrenador de la plantilla local, quiere patentizar, no solamente a la Directiva y jugadores del club su agradecimiento por la simpatía y estima con que les tratan, sino a todos los aficionados a todo el pueblo que con cariño primordial alegraron la llegada emigratoria y que hoy aprecian con amor verdadero la bonita villa de Capdepera, y que acudan este domingo al Campo Municipal de Deportes para animar a los verdiblanco jabatos del Escolar.

El partido dará comienzo a las 16.30.

IATO

AL COMPRAR O CONSUMIR UNA BOTELLA DEL EXCELENTE



Seven-Up

Pida gratis el sobre que contiene 3 cromos del

homenaje a la conquista del espacio

Grandes premios en sorteo ante Notario

SATISFACCION Y FELICIDAD PARA SUS HIJOS BEBIENDO

Seven-Up 7up
JUVENITUD. SED DE VIVIR

ALFOMBRAS SUPLETORIAS DE GOMA



CASA CODINA
Gen. Mola, 22 - Galerías Avda. 14
Tel. 22.4740 Tel. 21.1525

General Mola, 22
Galerías Avenida, 14
Pl. Pedro Garau, 9

FRONTON BALEAR

Dividendos de las quintas de ayer - Boletos a 10 ptas.

Ptas.	Ptas.
A 1-3 a 266	E 3-7 a 156
B 5-1 a 223	F 7-4 a 280
C 3-7 a 298	G 3-1 a 426
D 1-6 a 297	H 8-3 a 176

TRIOS

Blanco	1-3-2 a 1.540
Verde	4-8-5 a 2.321
Naranja	8-3-2 a 563
Amarillo	8-6-2 a 568

CUARTETO 8-3-8-8 a 5.200 (desterto)

humoradas

SE BUSCAN JUGADORES DE FUTBOL MUDOS



SOBRAN LAS PALABRAS

CONVOCATORIA DE LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO (B.O.E. 8-9-71) PARA CUBRIR 1.000 PLAZAS VACANTES (AMPLIABLES)

en el Cuerpo Auxiliar de la A. Civil del Estado (AUXILIARES DE MINISTERIOS). Puede concurrir CUALQUIER ESPAÑOL, hombre o mujer, mayor de 17 años, con Título de BACHILLER ELEMENTAL (u otro equivalente) o con título de GRADUADO ESCOLAR. Estas plazas son para Madrid y provincias. En la pasada convocatoria APROBARON 472 OPOSITORES que utilizaron nuestros textos y elemento Sin compromiso alguno INFORMESE AMPLIA Y DETALLADAMENTE: recibirá nuestra GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia, condiciones de la convocatoria, títulos y equivalencias, NUEVO SISTEMA DE EJERCICIOS racionales, sencillos y asequibles, etc., etc. Diríjase personalmente o por correo (adjuntando diez pesetas en sellos franqueo) a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID - 4.

PARTIDOS PARA MAÑANA

ADHERIDOS

Collerense	16:30	Cana Paulina - A. Ideal
Son Gotleu	16:30	Torr. Gibert - Serv. del Sol
Arenal	16:30	San Diego - Agrup. Veteranos
Palma	16:30	Frio Industrial - EL Darder
Cas Vicari	16:30	Terreno - Derbi Antich
Rafal	16:30	La Corona - Minaco
M. Nadal	16:30	Casa Gallega - Sordomudós
Alcázar	16:30	Horno Sto. Cristo - La Rosa

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

II DIVISION

Luis Sitjar	17:00	Mallorca - Villarreal
-------------	-------	-----------------------

III DIVISION

Ibiza	17:00	Ibiza - Badalona
-------	-------	------------------

I REGIONAL

GRUPO A

Consell	16:30	Consell - Constanca
Collerense	11:30	Collerense - S. Cotoneret
Manacor	16:30	Manacor - Petra
Ses Salines	16:15	Ses Salines - Arenas
Lluchmayor	16:15	España - Andraitx
Arenal	16:30	Arenal - Montuiri
Rafal	11:30	A. Rafal - International
Lloseta	13:30	Llosetense - Sta. Catalina

GRUPO B

Alcázar	11:30	Independiente - Alaró
Capdepera	16:30	Escolar - Campos
Son Malferit	11:30	Soledad - Binisalem
Calviá	16:30	Calviá - Villafranca
Son Servera	16:30	Serverense - Sóller
La Salle	11:30	Poniente - Bellavista
Sta. Margarita	16:30	Margaritense - Pollensa
Muro	16:30	Murense - Colonia

II REGIONAL

GRUPO A

Arenal	16:00	At. Arenal - Ferriolense
La Vileta	12:00	Vil. S. Bme. - Sta. Maria
Calviá	10:00	Palma Nova - Atahualpa
Buñola	10:45	Buñola - Rotlet
Rotlet	11:00	At. Molinar - Marina
Collerense	16:15	Carmen - Insular
Sta. Maria	16:30	At. Sta. Maria - V. Lluc
San Francisco	16:30	S. Francisco - Ca'n Capas

GRUPO B

Maria de la Salud	16:45	Mariense - Montaura
Llubi	16:30	Avance - Sineu
Puerto Pollensa	16:30	Cultural - At. Felanitx
Alcudia	16:45	Alcudia - San Juan
Sancellas	16:30	Sancellas - G. Garcia
Algaida	16:30	Algaida - Cardessar
Campos	16:30	At. Campos - Santanyi
Pollensa	16:45	Andalucía - Porto Cristo

AFICIONADOS

Palma	10:30	Palma - Serverense
Luis Sitjar	18:45	Mallorca - Poblense
Estadio Balear	10:00	At. Baleares - Ca'n Pastilla
Muro	11:00	Murense - Manacor
Palma	16:30	San Javier - Altura
Consell	10:30	Consell - Amasol

JUVENILES - 1ª DIVISION

Rafal	9:30	Patronato - Sallista A
Son Malferit	10:00	Soledad - Sta. Eulalia
La Salle	9:45	La Salle - Manacor
Inca	10:30	Constancia - Cide A
La Puebla	16:30	Poblense - V. Lluc

JUVENILES 2ª DIVISION

GRUPO A

Rafal	15:30	P. Central - R. Llull
Arenal	10:30	At. S. Veri - Ferriolense
Palma	8:45	Palma - Soledad B
Alcázar	8:00	Insular - San Cayetano
Rafal	8:00	Patronato Amasol
Collerense	10:00	Collerense - San Javier
La Vileta	10:00	Vil. S. Bme. - S. Cotoneret
Andraitx	16:30	Andraitx - Cide B.

GRUPO B

Campos	10:00	Campos - Margaritense
Santanyi	10:30	Santanyi - España
San Juan	11:15	At. S. Juan - Artá
Son Servera	11:00	Serverense - Avance
Petra	10:30	Petra - Ses Salines
Porreras	16:15	Porreras - Cardessar
Maria de la Salud	15:00	Mariense - V. Mellá



En la foto superior, los palomares de vuelo. Obsérvese los respiraderos salientes, que parecen más bien "ximeneas". La otra foto recoge el momento de nuestra visita, a un departamento de viudos, acompañados por D. Juan Castor y D. Pedro J. Servera. -- (Fotos Paco García).

Unico en su tipo

EN MANACOR, LA GRANJA COLOMBOFILA «SON MAS», BASE EXPERIMENTAL DEL METODO REVOLUCIONARIO DE LA «VEUVAGE» (viudez)

El estancamiento no es bueno para el deporte. La evolución, el estudio, la experimentación han de asentar los cimientos de un futuro mejor, para la consecución de las metas soñadas.

La colombofilia es consciente de ello. En los últimos años, tanto en el aspecto social, como en el deportivo, se han logrado metas que hace tan solo 8 ó 10 años parecían irrealizables, aunque nos falte muy mucho para podernos equiparar técnica y deportivamente con otros países en los que la colombofilia ha tomado efectivamente carta de ciudadanía.

En este orden de experimentación se puede situar a la granja colombofila "Son Mas", como una de las vanguardistas en España y la primera —y única que conocemos—, en la provincia, que ha llevado a la práctica el método de la "viudez" (la veuvage belga),

con resultados altamente alentadores. Entre las 16 palomas de Madrid, una de ellas pertenece a esa colonia; la campeona viajó en el régimen de viudez, cuyo sistema, por su economía —tanto de espacio como de dispendios—, no dudán en definirlo como el del futuro.

Sin escatimar medios "Son Mas", ha sido convertido, adoptado totalmente para el sistema que tantos días de gloria está deparando a la colombofilia europea. Nuestra visita a Manacor —acompañados por José M. Aguiló—, coincide con la reunión constituyente del Grupo de Levante.

Con los propietarios del inmueble, don Juan Castor y don Antonio A. Ossorio, recorrimos detenidamente las nuevas dependencias que albergan unas 150 palomas. En los de vuelo, tres departamentos han sido preparados para la "viudez" y uno continúa "al natural". Los primeros tienen una capacidad de 12 individuos cada uno, así que son 36 palomas en total y en el segundo sistema hay 24 ejemplares.

Una innovación que juzgamos importante, es la de dotar de respiraderos a cada una de los palomares y la de realizar el "cielo raso" de un material sintético, de acusadas cualidades aislantes y térmicas, que permite el control y mantenimiento de una temperatura uniforme.

Por nuestras manos pasan algunos ejemplares notables. En el palomar de los "marinos" (azules) tenemos al macho ali, nº. 57.682/61 viajado hasta Manzanares, así como el 27.436/70 regresado del mismo punto.

El ya célebre Madrid, un macho rojo, de una constitución envidiable, nº. 65.701/68; otro Manzanares, rojo nº. 108.242/69; otro del mismo plumaje, viajado desde Manzanares y Madrid —desde último punto llegó retrasado—, que tiene el nº. 57.635.

En el palomar de reproducción, conocemos a los 6 Wendzinski. No podemos decir que nos defraudaron porque nosotros nos fuimos a "Son Mas" para admirarlos. Son —como bien dijo don Juan Gelabert—, unas palomas corrientes, sin ningún sello especial; ¡alto!, en lo que a Standard se refiere, porque condiciones "psíquicas" de viajeros pueden tenerlas porque eso no se palpa a simple vista. De los 6, únicamente hay 2 —que a nuestro falible juicio—, puede decirse que la alternativa como reproductor.

La cosa cambia cuando abordamos las actuales cuadras que provienen de pichones a «Son Mas». Fueron varios los ejemplares que con toda la extensión de la palabra puede aplicársele la denominación de «Crack», devaluada en razón a su uso y abuso.

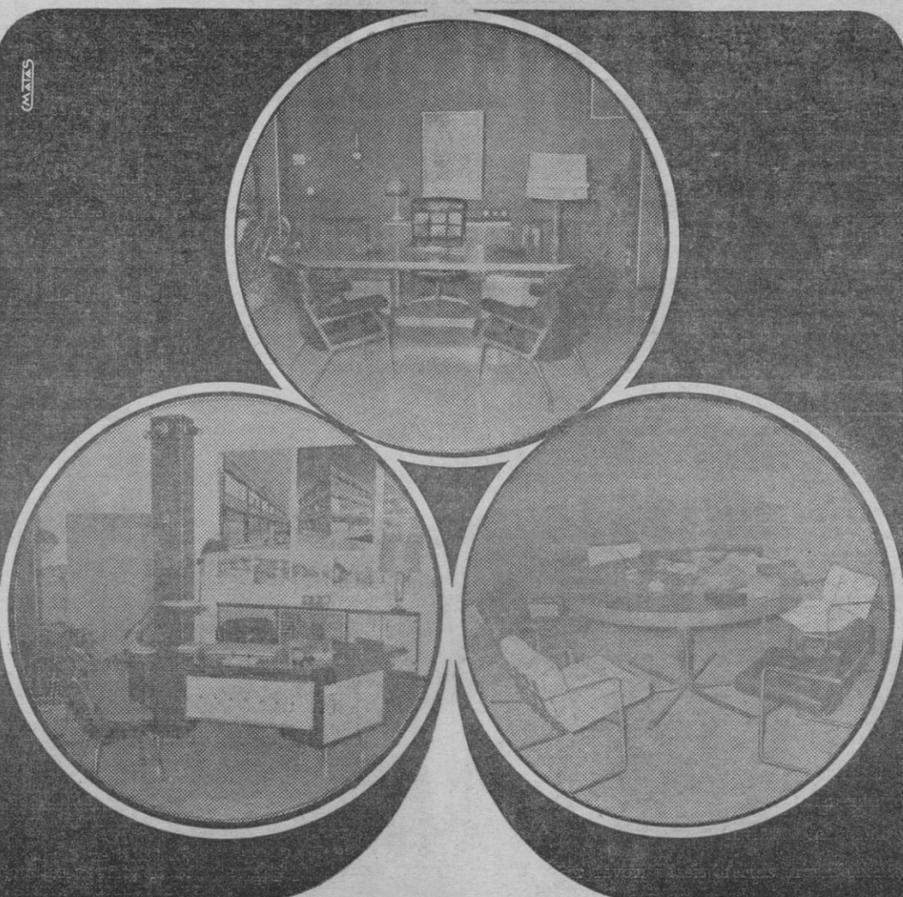
Un soberbio rodado, nº. 41.880/65, que en 1968 ganó el trofeo de S. E. el Generalísimo, proclamándose campeón de España de fondo; una azul empedrada, «la olímpica», nº. 13.133/63, que en la Olimpiada Internacional de Viena optó a una Medalla de Plata. De esta puede sobrar la definición; bastante es con decir que ocurrió en una Olimpiada y que se trajo premio.

Un azul 106585/68, en Canarias, hizo subcampeón en la Exposición Nacional, y así, con un palmarés extraordinario, los 80 reproductores aseguran la continuidad de los éxitos de «Son Mas».

Hablamos con el Sr. Castor del principal objetivo de la granja experimental. En definitiva —nos vino a decir—, quien tendrá el principal beneficio, será la misma afición, a la que transmitiremos la experiencia y resultados.

Es, en definitiva, una empresa, a nivel europeo.

Juan SALOM



DIVISION OFICINA

DESPACHOS Y MESAS DE OFICINA METÁLICAS Y DE MADERA - LIBRERIAS - SALAS DE JUNTA - SISTEMAS DE ARCHIVO - SILLERIA



muebles metálicos

Delegación en Baleares:

Avda. Gral. Primo de Rivera, 23 - Telef 215807 PALMA

ESTUDIOS EMPRESARIALES (O. D. E. M.)

CURSO TECNICA EMPRESARIAL

DIRIGIDO: a post-graduados y directivos de empresas.
OBJETIVO: Capacitación técnica para la dirección empresarial.
DURACION: 265 horas.
TITULO: De la Escuela Superior de Ciencias Empresariales de la FLECE.

E. MANDOS INTERMEDIOS

DIRIGIDO: a mandos intermedios de empresas.
OBJETIVO: Formación humana, social y técnica.
ESPECIALIDADES: Administrativa, Industrial y Comercial.
DURACION: 200 horas.
TITULO: Dirección General promoción del M. Trabajo y ADEMI.

INFORMACION Y MATRICULA

(O. D. E. M.)

Montesión, 58
Tel. 225248

Otras secciones O. D. E. M.: Centro de orientación de Sociología y Psicología Aplicada (COSPA)

BALONCESTO

POR ANTONIO PUJOL

22 EQUIPOS COMENZARAN EL DOMINGO A DISPUTAR EL CAMPEONATO FEMENINO

Varios partidos clave, previstos para esta primera jornada

Pasado mañana domingo, los veintidós equipos femeninos que forman la categoría provincial, inaugurarán la temporada oficial, con el comienzo de su campeonato, que como todos los años, presenta grandes alicientes y para cuyo desarrollo se vislumbra un gran interés.

Para esta primera jornada, el calendario ya nos ofrece algunos encuentros de estos llamados clave, por poder influir grandemente su resultado en la clasificación final. Claro está que todavía está por empezar y luego, a lo largo de estos cinco meses y pico, pueden producirse muchas variantes, imposibles de prever ahora en el comienzo.

Por motivos fáciles de comprender, no nos atreveremos hoy en pronosticar vencedor alguno, ya que por estar a principios de temporada y haber sufrido alguna transformación algunos equipos, mientras otros son de nueva formación y por tanto desconocer sus posibilidades, es muy difícil no caer en el fracaso.

Estos serán los encuentros a disputar el domingo:

MEDINA INCA - SOLEDAD (11') — Sres. Serra. — Chorda y Frau. Los dos equipos harán oficialmente su debut y muy breve habrá de ser el comentario que podamos dedicarles. No es de esperar un gran tanteo, pero sí un gran entusiasmo por parte de ambos contendientes.

PERLAS B - SANTA ISABEL (11'15). — Sres. Nadal. — Fuster y Morales. — Suponemos que en el segundo equipo del Perlas, deben alinearse la mayoría de componentes del La Salle Manacor, lo que de ser así ya no puede ser catalogado como debutante, pudiéndonos ofrecer ambos equipos una lucha un tanto igualada.

ESPAÑOL - L'ESTEL (12'15). — Sres. Salas y Morey. — Niell y Cardesin. — Estos dos equipos fueron grandes rivales en la pasada temporada y según nuestras noticias, apenas ha sufrido cambios su formación, por lo que forzosamente habrán de continuar en aquella nivelación demostrada en anteriores ocasiones.

ATCO. ANDRAITX - JOVENT (11'30). — Sres. Arrom y Trias. — Magraner y Serra II. — La cierta veteranía de algunos años de las locales, puede ser decisiva ventaja frente a la bisoñez del Jovent, de S'Indioteria, en cuyo encuentro librarán sus primeras armas en competiciones oficiales.

UDYR - PATRONATO (8'30). — Sres. Payeras y Estarellas. — Bergas y Floriano. — Muy madrugadores habrán de ser estos dos equipos y también los aficionados que quieran presenciarlo. Ya estamos viendo que si sigue la costumbre, algún club programará el comienzo de sus partidos a las seis de la mañana. Referente al encuentro en sí, parece ser que el Patronato, ha sufrido bastante transformación, mientras el Udyr, con sus altas, ha de mantenerse igual o mejor. Ya veremos cual será su resultado.

DESTILERIAS VALLS - HISPANIA (11'30). — Sres. Vidal y Ripoll. — Barceló y Mezquida. — Si se confirma el hecho de que Turita Bover no puede alinearse con el equipo de Felanitx, no cabe duda que el Destilerías Valls habrá perdido un buen tanto por ciento de su efectividad, pero si llega a alinearse, podrá resultarle un enemigo incómodo, al menos en un principio, al Hispania.

LA SALLE P. D. - SAN JOSE (11'). — Sres. Seguí. — Estarellas y Floriano. — Una gran expectación ha despertado en el Pont d'Inca este encuentro, lo que habrá de traducirse forzosamente en un gran ambiente. Se han reforzado las locales al revés de las visitantes, según nuestras noticias y de todo ello puede resultar un nivelado encuentro.

BUNOLA - ESPAÑOL 70 (9'). — Sres. Morro. — Ladaria y Gutiérrez. — También hora muy temprana consideramos ésta del comienzo del partido de Buñola, máxime teniendo en cuenta que el equipo visitante debe efectuar un desplazamiento. Hemos visto me-

— Estos dos equipos se pusieron de acuerdo para cambiar el orden de pistas, pero su solicitud no fue aceptada por el Comité de Competición, al no haberse efectuado la petición con el plazo reglamentario de quince días, lo que por otra parte era imposible efectuar, si te-

— Estos dos equipos se pusieron de acuerdo para cambiar el orden de pistas, pero su solicitud no fue aceptada por el Comité de Competición, al no haberse efectuado la petición con el plazo reglamentario de quince días, lo que por otra parte era imposible efectuar, si te-

nemos en cuenta la fecha de confección del calendario. El Medina está poco más o menos igual que en la temporada anterior y suponemos que el Perlas también, lo que hace que ambos equipos puedan ofrecernos una interesante lucha.



El Destilerías Valls, que en la temporada pasada logró el ascenso al I Grupo.

MOLINAR - MEDINA SANTA TERESA (11'30). — Sres. Vallés. — Cánovas y Alcover. — Otros dos equipos de reciente formación frente a frente y por tanto con parcidas posibilidades en ambos, aunque disminuidas recientemente en las visitantes por la ausencia de sus dos más firmes puntales.

MERCANT Y GARZON, ARBITRARAN EN MAHON

El próximo domingo, el Patrona-

POR EL ESTUDIANTES

Rafael Cladera, aquel juvenil del Luis Vives que firmó por el Real Madrid y que después fue cedido al Canoe, ha estampado su firma por el equipo junior del Estudiant, aunque con muchas posibilidades de que forme en el primer o del conjunto estudiantil.

ANTONIO DIAZ MIGUEL

ESTUVO EN PALMA

El miércoles por la noche, estuvo unos momentos en Palma, el seleccionador nacional Antonio Diaz Miguel, que tomó tierra en el aeropuerto de Son San Juan solamente para transbordar de un avión a otro. En este corto espacio de tiempo, intentó localizarnos, sin llegar a conseguirlo, dejando recado de su rápida estancia en nuestra ciudad. Por nuestra parte, intentamos localizarle ayer en su domicilio de Madrid, pero tampoco tuvimos éxito, por lo que deberemos, por esta vez, conformarnos, con dejar constancia de su viaje.



Chaqueta

BLASIER



EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS

FUTBOL

ARBITROS Y HORARIOS

ENCUENTROS PROXIMO

DOMINGO

SANTOS LOPEZ EN EL LUIS SITJAR

MADRID, 29. (Aifil). — Los encuentros, árbitros y horarios para el próximo domingo, día tres de octubre, en Primera, Segunda y Tercera División, son los siguientes:

- PRIMERA DIVISION**
- Córdoba - Málaga, Serrano Sanristóbal, a las 16'45.
 - Burgos - Real Sociedad, Pintado, a las 16'45.
 - Sevilla - Español, Balaguer a las 17'00.
 - Coruña - Las Palmas, Flores, a las 16'30.
 - Granada - Gijón, Soto Montesinos, a las 17'00.
 - Barcelona - Atlético de Madrid, Ortiz de Mendibil, a las 19'30. (Televisado en directo)
 - Valencia - Betis, Medina Iglesias, a las 16'30.
 - Atco. Bilbao - Celta, Medina Díaz, a las 17'00.
 - Real Madrid - Sabadell, Segrelles, a las 16'30.

- SEGUNDA DIVISION**
- Cádiz - Valladolid, Molina Segovia, a las 17'00.
 - Leonesa - Logroñés, Crespo Aurre, a las 16'30.
 - Mallorca - Villarreal, Santos López, a las 17'00.
 - Rayo Vallecano - Hércules, Juango, a las 11'30.
 - Oviedo - Ferrol, Vallé, a las 16'30.
 - Elche - Langreo, Borrás, a las 16'45.
 - Santander - San Andrés, Congregado, a las 16'30.
 - Castellón - Mestalla, Peiró, a las 17'00.
 - Pontevedra - Jerez, García Jaime, a las 16'30.
 - Tenerife - Zaragoza, Olaverria, a las 16'00.

- TERCERA DIVISION**
- Grupo Tercero**
- Tarrasa - Onteniente, Esquerdo Guerrero.
 - Tarragona - Levante, Astro Cabrera (N. Las Palmas).
 - Gerona - Atco. Baleares, Rodríguez Ramos (N. Las Palmas).
 - Algemest - Poblense, Carbonell Gasco.
 - Ibiza - Badalona, Camiñá Urán.
 - Europa - Gandia, Venturá Valg.
 - Barcelona At. - Ciudadela, Gosálvez Llobregat.
 - Acero - Calella, Vera León (N. Tenerife).
 - Alcoyano - Tortosa, Jurado Soriano.
 - Lérida - Benicarló, Suárez Sutil.

CRONICA DEPORTIVA DEL ARENAL

ATLETICO ARENAL - C. F. FERRIOLENSE

Del corresponsal informativo T. Sbert). — El próximo domingo tendrá lugar en el remozado "Campo Tres Palas", entre Arenal y Los Angeles, la presentación en partido oficial y correspondiente al campeonato de II Regional, del nuevo Atlético Arenal ante sus seguidores enfrentándose al C.F. Ferriolense. El equipo local se encuentra alto de moral y dispuesto a dar confianza a su público para demostrar que el tropiezo ante el San Bartolomé en el primer partido oficial disputado en La Vileta no fue el reflejo de lo que sucederá a lo largo de esta recién y para ellos primera temporada oficial. A las órdenes del señor Parri esta semana se han intensificado los entrenos y los jugadores se encuentran altos de moral y dispuestos, como decimos anteriormente, a conseguir un claro y neto triunfo aun sabiendo que el Ferriolense vendrá dispuesto a vender cara la derrota. Deseamos al Atlético Arenal lo mejor, y esperamos asistir a un buen encuentro siempre dentro de los cauces mas deportivos y al final que venza el mejor esperando que éste sea el equipo local.

mayor orgullo será sin duda lograr el pase de alguno o algunos de sus jóvenes valientes jugadores al primer equipo del U.D. Arenal del cual como se sabe son filiales.

TOMAS NOGUERA NADAL

ES SU NUEVO ENTRENADOR

Fue presentado a los jugadores del Atlético Son Veri el hombre que será su nuevo entrenador. Se trata del ex-jugador Tomás Noguera Nadal. Esperamos tener ocasión de hablar con el nuevo preparador juvenil porque sabemos que es un hombre que siempre tiene cosas interesantes que decir y teniendo en cuenta la buena plantilla que se le ha presentado no dudamos que la campaña del Atlético Son Veri en el presente campeonato puede ser la más destacada que haya tenido jamás un equipo de nuestra localidad, aunque sabemos que las ha habido de muy buenas como fue por ejemplo la del año pasado del U.D. Arenal.

CICLISMO

Para el domingo día 3 se anuncia la carrera denominada "Ferias de Lluchmayor 1971", carrera reservada a corredores aficionados y de primera y segunda categoría y juveniles A. La carrera según el itinerario marcado cruzará nuestro Arenal en dos ocasiones y habrá meta volante frente al Hotel San Diego. El primer premio lo cubre la sala de fiestas Jardín Bohío y el segundo la sala de fiestas El Ruedo. Es coordinador general don Juan Oliver Boscana. Organiza el Club Ciclista Arenal. Actúa de comisario don Modesto Miguel y director de carrera don Jacinto Jódar. El patrocinio es del Magnífico Ayuntamiento de Lluchmayor.

II GRAN PREMIO

JUMBO-JET

Mañana les ofreceremos una extensa crónica de la carrera ciclista denominada II Gran Premio Jumbo-Jet a través de una amena charla sostenida con sus dinámicos organizadores don Bernardino Noguera y don Buenaventura Alsina. La carrera II Gran Premio Jumbo-Jet no dudamos que constituirá, como constituyó el año pasado, un nuevo éxito deportivo.

U.D. ARENAL-

C.O. MONTURI

Asimismo ofrecemos las interesantes novedades y alicientes en torno al próximo partido entre el Arenal y el Monturi, que se disputará el próximo domingo por la tarde en el terreno del equipo local.

SAN DIEGO-VETERANOS

MALLORCA

Corresponsal al Campeonato Adheridos y empezando a las 4 de la tarde, de mañana sábado, se enfrentarán en el "Campo Roses" los equipos del U.D. San Diego y del Veteranos Mallorca. Recordemos que hace poco en partido amistoso se enfrentaron estos mismos equipos en el mismo campo y el triunfo fue para el U.D. San Diego por 4-3. Ello nos hace suponer que en esta ocasión también les puede sonreír la victoria. Existe animación para volver a ver en acción a jugadores tan destacados que fueron tales como Martín Mora, Contesí, Gassó, Paco, Roca, etc. enfrentados al San Diego, equipo que cuenta casi todos sus partidos, amistosos se entienda, por victorias.

EL ATLETICO SON VERI

EN ORBITA

El juvenil Atlético Son Veri recibe el domingo por la mañana y empezando el encuentro a las 10'30 horas en el mismo "Campo Roses", la visita del Ferriolense. El Atlético Son Veri en su primer partido de la temporada disputado el pasado domingo en el "Campo de Son Malferit" venció por un claro resultado de 0-3 al C.D. Soledad en partido correspondiente a la II División Juvenil. El Atlético Son Veri deberá dar esta temporada muchas tardes de triunfo y satisfacciones a sus numerosos seguidores y el

SOLEMNE INAUGURACION TEMPORADA 1971 - 72



PRESENTACION DE LA PRIMERA GRAN EXCLUSIVA EN

TODD-AO

(SONIDO TRANSISTORIZADO)

HOY

UNA ENCANTADORA PELICULA CON UNA EXTRAORDINARIA PAREJA



Una producción BLAKE EDWARDS

Julie Andrews-Rock Hudson en Darling Lili

CON JEREMY KEMP LANCE PERCIVAL MICHAEL WITNEY JACQUES MARIN ANDRE MARANNE GLORIA PAUL PRODUCCION Y DIRIGIDA POR BLAKE EDWARDS ESCRITA POR BLAKE EDWARDS Y WILLIAM PETER BLATTY MUSICA ORIGINAL DE HENRY MANCINI CANCIONES DE JOHNNY MERCER Y HENRY MANCINI PRODUCTOR EJECUTIVO OWEN CRUMP COREOGRAFIA DE HERMES PAN TECHNICOOLOR UNA PELICULA PARAMOUNT GEOFFREY PRODUCTIONS, INC. PANAVISION DISTRIBUCION PARAMOUNT

LILI CANTA... LILI BAILA... LILI AMA... LILI ESPIA...

USTED TAMBIEN SE SENTIRA ATRAIDO POR EL ENCANTO DE

LILI

70 mjm.

HORARIO DEL FILM: 4'10 - 7'15 - 10'20

A PARTIR DE ESTA SEMANA, DOMINGOS Y FESTIVOS, LA SEGUNDA SESION SERA NUMERADA

METROPOLITAN PALACE

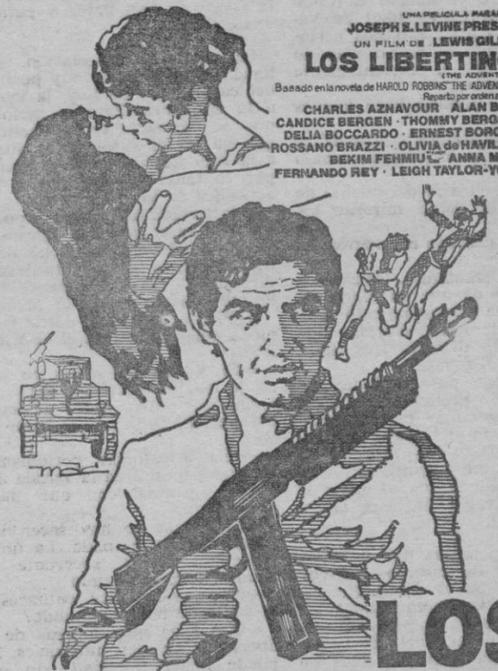
LA MARAVILLA DEL

TODD-AO

EN LA MAYOR PANTALLA DE MALLORCA CON EL MEJOR SONIDO ESTEREOFONICO

UNA EXCELENTE PELICULA PARA LA QUE SE RECLUTARON LOS MEJORES

ACTORES DEL MOMENTO



UNA PELICULA PARAMOUNT JOSEPH E. LEVINE PRESENTA UN FILM DE LEWIS GILBERT LOS LIBERTINOS (THE ADVENTURERS) Basado en la novela de HAROLD ROBBINS "THE ADVENTURERS" Rescrito por JOHN HASTINGS CHARLES AZNAVOUR ALAN BADEL CANDICE BERGEN THOMMY BERGREN DELIA BOCCARDO ERNEST BORGNIE ROSSANO BRAZZI OLIVIA COLMANLAND BEKIM FENIUS ANNA MOFFO FERNANDO REY LEIGH TAYLOR-YOUNG

LOS LIBERTINOS

Guión de MICHAEL HASTINGS y LEWIS GILBERT Producción y dirigida por LEWIS GILBERT Música compuesta por ANTONIO CARLOS JOBIM PANAVISION COLOR UNA PELICULA PARAMOUNT

UN FILM DURO Y AMARGO, TESTIMONIO DE UN MUNDO DESQUICIADO Y SIN ESPERANZA

70 mjm.

HORARIO DEL FILM: 3'30 - 6'35 - 9'45

USTED...!! MAÑANA PUEDE ESTAR ASÍ

¡Evítelo!!

EXAMINE HOY MISMO EL ESTADO DE SU CABELLO Y SI EN EL OBSERVA: grasa, caspa, caída progresiva, etc. acuda con URGENCIA, nosotros sin compromiso le indicaremos la solución a su problema.



INSTITUTO MEDICO CAPILAR ALEMAN

Avenida JAIME III, 135, 5º PALMA DE MALLORCA

Reserva su hora, de once a veinte al teléfono 210758

DIRECTOR: SEÑOR VENEGAS

INSTITUTOS EN ALICANTE Y VALENCIA

HOY, 32 PAGINAS

ESCUELA DE IDIOMAS DEL MEDITERRANEO (O.D.E.M.)

Cursos intensivos de INGLES - Trimestre de Otoño

(Del 7 de Octubre al 21 de Diciembre)

Diez horas semanales de clase: 2 horas diarias de lunes a viernes.

Horarios diversos: 4 a 6, 6 a 8, 7 a 9, 8 a 10.

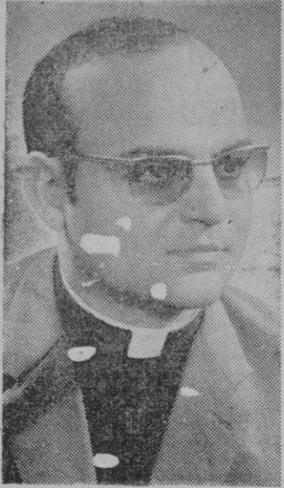
Equipo profesores especializados por curso y Laboratorios Electrónicos de Lenguas.

Información y Matrícula O. D. E. M. Montesión, 58 Tel. 22 52 48

Otros idiomas: FRANCES, ALEMAN, ITALIANO, ESPAÑOL para EXTRANJEROS

Santa Margarita:

ENTREVISTA CON EL REVERENDO D. MATEO CLADERA



(Corresponsal informativo, JUAN BERGAS). — Uno de los laboradores más asiduos, sobre temas religiosos, en nuestro «BALEARES», y de modo especial en la página religiosa de los dominicos, «La Iglesia hoy» es el do. D. Mateo Cladera Matas.

Por otra parte ha demostrado gran interés y, digamos «profesionalidad» admitiendo algunas responsabilidades, siendo la última la de su pueblo natal de Santa Margarita.

Por ello me ha parecido interesante entablar un diálogo con él, precisamente el mismo día que marcha a la Universidad de Navarra para cursar estudios periodísticos, según el nuevo plan de enseñanza de la recientemente creada Facultad.

—¿Cuánto tiempo hace que es cura?

—Hace escasamente tres años.

—¿Dónde ha «trabajado» como sacerdote?

—He sido vicario del pueblo de María de la Salud durante los tres años.

—¿Le ha gustado la experiencia rural?

—Me ha encantado. Quizás sea por aquello de que en María de la Salud me he encontrado muy bien. Las personas, con las que he convivido durante tres años, son extraordinarias.

—¿Entonces, para trabajar como sacerdote prefiere la ruralidad?

—No conozco la ciudad, pero me quedo con el trabajo de vicario rural. Tiene un montón de facetas que me encantan.

—¿Al terminar sus estudios le gustaría volver a María de la Salud?

—No lo pensaría dos veces. A la primera de cambio me voy con aquella buena gente. No tienen doblez. Conservan todas las cualidades de los pueblos de nuestra Mallorca. En María de la Salud dejo mis primeros años de sacerdocio que recordaré siempre.

—¿Qué tiempo hace que colabora en la página de «BALEARES»: «La Iglesia hoy»?

—Casi dos años.

—¿Qué temas son los indicados para esta página?

—Ante todo son temas religiosos, de los que el lector quiere y busca. Los temas religiosos siempre son noticia.

—¿Es difícil en momentos de crisis escribir sobre estos temas?

—Difícil supongo que lo es siempre. Estamos en un terreno sobrenatural. Con todo yo procuro enfocar las cosas desde un ángulo formativo. La noticia y más si es religiosa se puede enfocar con muy distintos matices. Pienso, que es muy necesario formar a la gente para que ésta, ante la noticia, reaccione de forma madura. Es importantísimo formar a la gente.

—¿Ud. que estará enterado de muchas noticias de muy distinto enfoque. ¿A qué se debe la crisis actual de la Iglesia?

—No me gusta hablar de crisis en la Iglesia. Prefiero más este otro término: Los que formamos la Iglesia estamos en búsqueda. Cuando uno «busca» tiene un tinte nervioso, consecuente con la búsqueda. Hoy la Iglesia busca nuevas formas para presentarse Santa y Bella, ante el mundo actual y por esta causa viene lo que tú llamas crisis.

—¿Es difícil concretar entonces, los problemas que tiene hoy la Iglesia?

—Lo que te voy a decir es una cosa muy personal. Se puede ver en el mundillo informativo religioso tres deformaciones que desequilibran todas las noticias y si el lector no está formado le desequilibran a él.

Hoy se habla mucho de Dios, pero muy poco de Jesucristo, y el objeto de la fe no es sólo la existencia de Dios, lo cual es obviamente razonable, sino la Encarnación del Verbo, tan escandalosa para los filósofos de la época de San Pablo y para la mente de hoy.

La segunda deformación, está ligada a un aspecto muy positivo del catolicismo de hoy, la vuelta a la Escritura. Pero lo malo es que se entiende en un sentido que ya no es católico; la vuelta a la sola Escritura. Se marginan por lo tanto los dogmas y las actitudes de los Pontífices.

Y la tercera deformación puede ser que, se acepta a la Iglesia en su totalidad pero no en los detalles. Entonces gota a gota desperdiciada se produce una inundación que todo lo arrasa.

—¿Piensa continuar desde Pamplona colaborando en el «BALEARES»?

—Sí, y espero hacerlo no solo en la página religiosa, sino con algún que otro tema de cuña europea. El Director me habló de ello.

—¿Va a estudiar periodismo? Entonces tendrá en la Iglesia una especial con que hacer apostolado.

—Creo que no hay sacerdotes especializados en nada. La única especialidad del sacerdote es amar a todo el mundo.

—¿Y qué les dice entonces a la gente de nuestro mundo?

—Que sean muy amigos de la libertad. Que sean muy fieles. No puede haber fidelidad, sin que esta haya sido elegida en un ambiente de libertad. Lo que más debemos respetar en la gente es su libertad. Pero de verdad.

Así con estas palabras despedimos a D. Mateo Cladera, un cura joven, con muchas ilusiones de trabajar y de amar a todo el mundo. Nosotros desde «BALEARES» esperamos sus siempre interesantes noticias.



APERTURA DEL CURSO ESCOLAR

Los centros locales de Educación General Básica y Enseñanza Primaria han procedido a la inauguración oficial del curso académico 1971-72. En todos ellos ha prevalecido la ilusión ante los inicios de una nueva etapa llena de esperanzas.

En lo referente a la Agrupación Escolar Mixta de nuestra localidad, se han producido cambios en su profesorado. Han causado baja los señores don Francisco F. Mudoy Capellá y don Fermín Miguélez y Miguel, y don María Pemo Daviu Vich, oHCa0adrCA 16' ré Terrasa. Son altas don Guillermo Miralles Ripoll, a los que damos la bienvenida deseándoles muchos éxitos en su nuevo destino.

En los locales de dicha Agrupación se celebró una reunión con las familias de los escolares a fin de informarles sobre las innovaciones que suponen para la organización de la enseñanza las nuevas orientaciones emanadas de la Ley General de Educación, así como de las ventajas que supone el agrupamiento para una mayor eficacia de la enseñanza.

Parece ser que unos aires nuevos han refrescado el campo de la educación, y que la deseada técnica empieza, por fin, a asomarse a las aulas.

NUEVO TALLER

Ha tenido lugar en nuestra localidad la bendición e inauguración de un nuevo taller de reparación, engrase y limpieza de coches. El moderno y bien dispuesto taller se halla situado en la céntrica calle de García Ruiz y se denominará «Talleres Munar».

Felicidades cordialmente a sus dueños, don Bartolomé Munar Sastre y don Agustín Vanrell Garcías, al mismo tiempo que les deseamos suerte y aciertos en una nueva empresa.

NUEVO JEFE DE LINEA
Se ha posesionado de su nuevo cargo de Jefe de Línea de la Guardia Civil el subteniente don Bartolomé Aleñar Capó. Al mismo tiempo que nos alegramos de tenerlo entre nosotros le deseamos toda clase de venturas en el desempeño de su función.

SOCIALES
En la Pau de Castellitx se unieron en matrimonio don Antonio Bosch Roig y la señorita doña Catalina Oliver Gornals.

Deseamos al novel matrimonio eterna dicha.

NECROLOGICA
Han fallecido cristianamente en nuestra localidad doña Catalina Noguera Rigo, don Guillermo Vanrell Ameller y doña Jeronima Blascos Ramón.

Reciban sus familiares nuestro más sentido pésame.
U. O. P.



AMPLIACION DEL SERVICIO TELEFONICO

(De nuestro corresponsal informativo Jordi). — Una brigada de obreros de la Compañía Telefónica hace ya bastantes días viene trabajando en la ampliación e instalación del servicio telefónico que dentro de poco contará con más de un centenar de teléfonos más.

SE ADQUIRIO EL GRUPO

MOTO BOMBA PARA INCENDIOS

Como ya anunciamos en su día, se adquirió el grupo moto bomba para incendios que a partir del pasado lunes está al servicio de Muro y su comarca. Puede ser usado en caso de incendios, vaciados de cisternas, etc. El pasado lunes volvió a efectuar unas pruebas a cargo de la brigada municipal que dio un resultado totalmente satisfactorio. La adquisición del grupo moto bomba, fue acordada por mayoría de votos en uno de los pasados plenos de nuestro Ayuntamiento. Felicidades a nuestro consistorio por tal adquisición y de un modo especial nuestro alcalde don Jaime Vanrell.

MATRIMONIOS
—En la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista se celebró el enlace matrimonial de la bella señorita Isabel Cifre Fuster con Gaspar Bonnin Poquet. Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el vicario de Muro don Juan Torrens. Los numerosos invitados fueron

obsequiados con un exquisito almuerzo.

—El pasado día 25 se unieron en santo matrimonio el joven José Oliver Gamundi con Juana Reynés Riutord. Bendijo la unión y celebró la misa, don Mateo Buares, Vicario de la villa. Firmaron el acta como testigos don Miguel de Arriba Serra, don Andrés Ramis Riutord, con Antonio Cladera Boyeras y don Rafael Tugores Riutord.

La feliz pareja salió en viaje de novios hacia Madrid y distintas capitales españolas.

NECROLOGICAS

—A la edad de 68 años falleció en esta villa don Francisco Ramis Vives. A su esposa doña Martina Llompart, hijos Miguel, Nadal y Francisco, propietario del Bar Texas, expresamos nuestra más sentida condolencia.

—El pasado día 24 falleció a la edad de 79 años don Arnaldo Vallsper Salamaña. A su esposa doña Antonia Marimón Perello, hijos Margarita, Gabriel y José expresamos nuestra más sentida condolencia.

—A la edad de 74 años entregó su alma al Señor doña Catalina Serra Seguí. A todos sus familiares y especialmente a sus hijos María, Jaime, Miguel y Andrés. Acompañamos en su justo dolor.

MIRANDO HACIA ATRAS

El 16 de octubre de 1401 El Papa Benedicto XIII, a instancias del Obispo de Mallorca, del Rey don Martín y del General Consejo, expide un decreto mandando unir a la Mesa Capitular algunos beneficios, para sufragar gastos de estudios, fuera de Mallorca, a los estudiantes escocidos.

Para 5 estudiantes elegidos destina, en principio 60 libras de los cuartos de Beneficios de las siguientes Parroquias: Muro, 25 libras; S. Jaime, 15 l.; Sta. María del Camí, 12 l.; Andraitx, 14 l.; Puigpuent, 8 l.; Esporlas, 10 l.; Valldemosa, 11 l.; Montuiri, 30 l.; Alaró, 10 l. Campanet, 15 l.; y Campos, 25 l.

Nuestro pueblo es considerado como uno de los más ricos en aquella fecha.

Día 12 de octubre de 1759 Dio comienzo en el pueblo una escuela para niñas, según acuerdo tomado por los Regidores y Cura Párroco de la Villa, Dr. Jaime Garrau. Fue nombrada para regentarla la señorita Antonia Noguera.

A principios de Octubre de 1728 El Rvdo. Guillermo Noceras Beneficiado en la Catedral y natural de Muro, hace donación a nuestra Parroquia de un Relicario, con las reliquias siguientes: Huesos de Sta. Ana, madre de la Santísima Virgen, 2º Huesos de San Joaquín, padre de la Stima Virgen; 3º Huesos de Santa Inés Virgen y Martir.

Todas las reliquias fueron revisadas por el Vicario General, don José de Pueyo. Canónigo. Consta todo en acta, con día, mes y año, en poder del notario don Vicente Colom.

El 4 de octubre de 1960 Juan Riutord, envía carta laudatoria a la señora Rosa Tortell, por haber colocado una figura de Nuestra Señora de Lluç en la capilla de la casa posada de Lluç en esta villa. Implora gracias y bendiciones sobre la familia por la buena memoria que hacen y aumento del culto y veneración de María Santísima de Lluç.

ESTA NOCHE

a las 9

El testimonio radiofónico de una presencia infatigable al frente de los destinos de la Nación

«HORAS DE FRANCO, HORAS DE ESPAÑA»

Un programa extraordinario de la

RED DE EMISORAS DEL MOVIMIENTO

realizado en su Emisora Central

«LA VOZ DE MADRID»

y retransmitido por las Emisoras

R. E. M. y C. A. R.



HACIA LA AMPLIACION DE LA ESCUELA DE NIÑAS

(De nuestro corresponsal Jaime). — El pasado día 24 en un simpático acto celebrado en el Salón de actos de nuestra Casa Consistorial, se procedió a la cesión de unos solares al Ayuntamiento local, con destino a la ampliación de la Escuela de Niñas.

Esta mejora ha venido a culminar una serie de largas y laboriosas gestiones, que ahora debido a la aportación de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, ha podido llevarse a efecto. En este acto y ante el Notario del Ilustre Colegio de Baleares, don Juan Verger, el Apoderado de la bienhechora Entidad de Ahorros, don Eusebio Pascual Ferragut, procedió a la compra de los solares a sus respectivos propietarios y acto seguido hizo donación de los mismos, ante el citado Notario, a nuestro Ayuntamiento. Firmaron la escritura el referido Sr. Pascual y el Alcalde de nuestra villa don Francisco Company, el cual se hallaba acompañado de varios concejales.

Finalizo este acto con un muy significativo y emotivo abrazo del Alcalde local y del representante de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, en el que quedaba de manifiesto el agradecimiento de toda la villa a esta Entidad, que tantas realizaciones

va llevando a efecto, respondiendo siempre a cuantas llamadas en pro del desarrollo y la cultura, le son formuladas por el pueblo de San Juan.

FUTBOL

Gran euforia reina en los medios futbolísticos de la localidad, después de las claras victorias de nuestros dos representantes el pasado domingo, pues mientras el San Juan conseguía imponerse al Sancellas por 5-0 en partido de II Regional, los juveniles del Atco. San Juan, en su devolución de visita al Porreras, conseguían alzarse con la victoria por tres tantos a cero.

Para el venidero domingo los juveniles empiezan el Campeonato y en este primer partido reciben la visita del Artá. El encuentro se jugará por la mañana ya que por la tarde se celebrará el VI Festival del Motor. El San Juan visitará al potente conjunto del Alcudia.

NATALICIO

El hogar de los esposos don Bartolomé Bauzá Gaya y doña Catalina Jaume Font se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño al que se le impondrá el nombre de Martín. Enhorabuena.

Auto-Escuela

Dardex

AV. A. ROSSELLO (EDIFICIO MINACO)

Agua pura y limpia en su domicilio a bajo coste. Evita, DLORES Sabores, impurezas. Instalación rápida y sencilla. Si sabe a tal da gusto beber agua

100.000 L. Pts. 875 Precio depurador 3 895,-

Balmes, 9 T. 27 71 46 Palma



Una historia romántica y adaptación al «western» de un hecho histórico
Por CINEFILO

«MUERTE DE UN PRESIDENTE»

AVENTIDA Título italiano: «Il prezzo del potere». — Producción: Bianco Maninci para Montana (Madrid), Patry (Roma). — Guión: Massimo Patrizi. — Director: Tonino Valeri. — Fotografía (Eastmancolor - Techniscope): Stelvio Massi. — Música: Luis Enrique Bacalov. — Ambientación: Carlo Leva. — Sonido: Fernando Terol. — Efectos especiales: Giovanni Dodardo. — Intérpretes: Giuliano Gemma (William); B. St. Intérpretes: Manuel Zarzo (Nick); José Suárez (Jefferson); Van Johnson (Presidente); Fernando Rey (Pickerton); Antonio Casas (Wiler); María Cuadra, José Calvo (Doctor); Julio Peña (Gobernador). — Duración: 105 minutos.



Aunque el Presidente de los Estados Unidos sepa que pone en peligro su vida al visitar el estado de Texas, y concretamente la ciudad de Dallas, continúa su viaje. Un joven del Sur, que combatió por la causa del Norte, hará justicia en un mundo corrompido.

Se ha querido aprovechar el tema de la muerte del presidente Kennedy en Dallas en un «western» que se esfuerza en ser trascendente aunque a la postre, resulte la repetición de las situaciones violentas de siempre e incluso de las típicas ingenuidades como las archivistas del héroe que se salva por los pelos y los malos que mueren en el momento justo, en un desenlace donde la masacre es superior a las iniciales.

El film está cargado de símbolos faltando el de la célebre mecadora de Kennedy e incluso una María Cuadra que tiene cierto pa-

recido con Jacqueline. Alguno de los otros son un vicepresidente con problemas y un pasado, un gobernador indeciso, un hombre de negocios muy seguro de sí mismo, un fanático sudista que a la postre no es más que un asesino, un negro mártir que parece representar al hombre que ha sostenido todas las vejaciones, el médico borracho, el periodista timorato, el que no lo es, el funcionario contradictorio, el representante de la ley que va en contra de la ley y, en fin, el protagonista, el sudista abierto que cree en la unidad pero que no descarta la violencia como solución.

LA CORRIDA DEL DOMINGO

PRESENTACION DEL NUEVO FENOMENO JOSE LUIS GALLOSO

Repetición del gran triunfador Julián García

La dinámica empresa de nuestra Plaza de Toros, ha montado para el próximo domingo una gran corrida de toros, en ella nará su presentación ante la afición mallorquina el nuevo fenómeno del toro, José Luis Galloso, torero con garra sin igual que viene cosechando los triunfos por actuaciones, siendo hoy figura imprescindible en los grandes carteles. Otro de los diestros que figuran en el cartel es el gran triunfador del pasado domingo, Julián García, que demostró estar en posesión de un valor que nadie le puede regatear. Cierra la terna de esta colosal combinación el valiente, Paco Moreno, lidiador que busca ganarse a fuerza de coraje.

El ganado para esta gran corrida, pertenece a la ganadería del famoso rejoneador D. Rafael Peralta.

«ANONIMO VENECIANO»

BALEAR Producción: Michele Marsalo y Danilo Marciani para Ultra Film — 1970. — Guión: Giuseppe Berto y E. M. Salerno. — Director: Enrico Maria Salerno. — Fotografía (Eastmancolor). — Música: Marcello Gatti. — Música: Stelvio Cipriani. — Montaje: Mario Morra. — Vestuario: Darde Ortona. — Escenografía: Luigi Scaglione. — Intérpretes: Florinda Bolkan, Tony Musante, Toly Dalmonte, Alessandro Grijan, Brizio Montinaro, Giuseppe Bella.

Duración: 85 minutos.

Un matrimonio separado hace años, se reúne un día en Venecia. Recordarán momentos felices y ella se dará cuenta que él padece una enfermedad incurable.



Es la primera película dirigida por el actor Enrico Maria Salerno muestra una sensibilidad nada corriente y en una larga «pasajera» por Venecia, nos cuenta una historia romántica en la que se entremezcla el amor, la pasión, el odio y también la muerte; una vida que se hunde sin remedio como lo está haciendo esta ciudad única que es Venecia que aquí no es sólo fondo de un reencuentro, una despedida y unos recuerdos sino algo consustancial con la historia tanto que, en su construcción, no se entiende una sin la otra.

El film está sostenido sobre los dos protagonistas: una Florinda Bolkan a veces dura, otras apasionada y un Tony Musante que encaja muy bien en su papel, contradictorio en sus reacciones como todo ser humano. En realidad todo lo que ocurre en el film lo es y esto, aparte el clima poético que lo envuelve, lo hace más real, lo aparta ya de las historias acarameladas donde se idealiza lo que muchas veces se acaba ya de las otras en que las relaciones entre hombre y mujer se reducen a algo puramente instintivo y sin alma.

Quizá el mérito principal del film sea el haber conjugado muy bien todos los altibajos de las relaciones conyugales, las palabras hirientes con las tiernas; las miradas de odio y las que muestran que algo queda donde ha habido amor.

Salerno, con una cámara siguiendo continuamente a los protagonistas, ha sabido captar los pequeños detalles, que enriquecen la historia y le dan un carácter especial. Unos dimanan de la bien estudiada reacciones de un hombre y una mujer que se han amado y convivido y otros ambientales, todos ellos muy bien incrustados en el momento preciso para matizarlos, reforzarlos y darles una nueva dimensión.

«Anónimo veneciano» es una buena película que da un nuevo giro a un tema eterno; una obra que pone de manifiesto la sensibilidad de Enrico Maria Salerno y su amor por una ciudad que aquí es algo más que un escenario.

Buena la fotografía y muy funcional al tono de la historia la banda sonora.

CLINICA DE PODOLOGIA

AFECCIONES DE LOS PIES - DEFORMACIONES RECUPERACION FUNCIONAL - PLANTILLAS CORRECTORAS
Consulta: Mañanas de 10'30 a 12'30. Tarde de 4 a 7'30
Sábados, sólo por las mañanas.
Plaza Antonio de S. M. A. teléfono: 22 17 04

Los dos primeros nombres de nuestro cine:

CARMEN SEVILLA y «Lady España» EMMA COHEN



Una historia de fuerza y crudeza pocas veces alcanzada

MUY PRONTO EN... Aut. may. 18 años

Programas Para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JALA MOZART. — (Refrigerada). — Desde las 4: «TO BE OR NOT TO BE» (Ser o no ser), de Ernst Lubitsch, con Jack Benny, Carole Lombard y Robert Stack.

CINES DE ESTRENO

AUDITORIUM. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «LEJOS DEL MUNDANAL RUIDO», en 70 mm. color, con Julie Christie; y Complementos cortos. — (Mayores 18 años)

SALA ASTORIA — (Refrigerada). — Desde las 3: 2ª Semana: «LA ULTIMA CARTA», con David Janssen, Rosemary Forsyth. Director: Garson Kanin, en color; y «AGUILAS CRUZADAS», en color. — (Mayores 18 años)

AVENTIDA — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «LA MUERTE DE UN PRESIDENTE» (Dallas story), con Giuliano Gemma, Van Johnson, en color-scope; y «GOLPE DE MANO», con Simón Andreu, en 70 mm. color.

AUGUSTA. — Desde las 3: Todd-Ao. — «PATTON», en color, con George C. Scott y Karl Malden. — (Tol. menores)

SALA BORN. — (Refrigerada). — Desde las 3'15: «MAS OSCURO QUE EL AMBAR», en color, con Rod Taylor; y «EL DIABLO COJUELO» con Alfredo Landa. — (Mayores 18 años)

TEATRO BALEAR — (Refrigerado). — Desde las 3: «ANONIMO VENECIANO», con Florinda Bolkan y Tony Musante, en color; y «LOS MERCENARIOS», en Todd-Ao, con Ray Danton. — (Mayores 18 años)

CAPITAN. — Desde las 3: «ESPLENDOR EN LA YERBA», color, con Warren Beatty y Natalie Wood, complemento «REBELION EN LA INDIA», color, mayores 18 años

DORADO. — Desde las 3: «UNA SENORA LLAMADA ANDRES», en scope y color, con Carmen Sevilla; y «TIERRA DE GIGANTES», en color-scope.

HISPANIA. — Desde las 3: «TARZAN Y LA REBELION EN LA JUNTA», scope color, complemento «UNA NOCHE EN CASABLANCA», con los Hnos. Max, tolerado menores.

IAIMO III — (Refrigerado). — Desde las 3: 2ª Semana: «EL OJO DEL HURACAN», con Analié Gade, Jean Sorel. Director: J. María Forqué, en color; y «LA ESFINGE DE CRISTAL» en 70 mm-color (Mayores 18 años)

METROPOLITAN — (Refrigerado). — Desde las 3: (Todd-Ao). — «LOS LIBERTINOS», con Charles Aznavour, Candice Bergen. Director: Lewis Gilbert. en 70 mm-color. Horario del film: 3'30, 6'35, 9'45. — (May. 18 años)

MORRIS. — (D. miércoles a domingo): «TARZAN Y LA REBELION EN LA JUNTA» scope color, complemento «UNA NOCHE EN CASABLANCA» con los Hnos. Max, tolerado menores.

ALACIO DE LA PENSIA (Refrigerado) Desde las 3: «CARRIOLA», color, con Marisol. Complemento «EL ZORRO CABALGA OTRA VEZ» Color. Tolerado menores

RIVOLI — (Climatizado). — Desde las 3'15: (Todd-Ao). — «DARLING LILL», Julie Andrews, Rock Hudson. Director: Blake Edwards. 70 mm. color. Horario del film: 4'10, 7'15, 10'20. — (Mayores 18 años)

RIATO — (Refrigerada). — Desde las 3'30: «ESPLENDOR EN LA YERBA», color, con Warren Beatty y Natalie Wood, complemento «EL PSICOPATA» color, mayores 18 años.

SALAS DE FIESTA

- * PAPPAPELA — Cada noche baile.
- * RACOMO — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
- * CARALA — Todas las noches baile con «Nosotros Cinco» hasta las 4 madrugadas.
- * CASA VALLES — Todos los días baile y atracciones.
- * CHEZ NOUS — Cada día Miguel Moreno con «Nuevo Grupo» y «Los Delfos».
- * EL BARCO (Night Club) — Tarde y noche baile
- * PATIO ANDALUZ FELIPE — Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- * TA'OMACO. — Abierto todas las noches: Baile y atracciones con LOS VALLDEMOSA.
- * TITOS. — Todas las noches baile y atracciones.
- * TROCADERO. — Tarde y noche baile y atracciones.
- * CLUB LATIN (Las Maravillas). — Baile todas las noches hasta las 3'30.
- * ORD NILSON (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile con «Los Grecos»
- * S'ESCAR — Todas las noches baile y atracciones.
- * «PUSALES». (Night Club). — Todos los días baile y atracciones. Domingos y Festivos. Galas para la Juventud.
- * MALVALOCA (La Ribera) Ca'n Pastilla. — Baile todas las noches a partir de las 22 horas.
- * CLUB SALEM — Diariamente baile y atracciones

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Diariamente desde las 3'30: PARTIDOS - QUINIELAS - TRIOS - CUARTETO.

BOLOS

BOLERA INTER BOWLING. — Abierto todos los días de 3 tarde a 1 noche Domingos de 10 mañana a 1 noche

UNA PESADILLA QUE NO LE DEJARA DORMIR



En una mano llevaba la Biblia... En la otra... Una pistola



ATENCION, LECTORAS:

LA HAUTE COIFFEUR FRANÇAISE, HA
DICTADO LA MODA OTOÑO-INVIERNO:

CABEZA PEQUEÑA, NUCA CORTA Y AFILADA (dejando mucha libertad a los peluqueros)

SE PRETENDE VOLVER A LA «CHARME», A LA ELEGANCIA, A LA FEMINIDAD



CABEZA PEQUEÑA, NUCA CORTA Y AFILADA, LAS BASES DE LA MODA OTOÑO-INVIERNO DICTADO POR LA HAUTE COIFFEUR FRANÇAISE PARA ESTA TEMPORADA RECIENTE ESTRENADA.



Dedicado a usted, amiga lectora. Ahora que hemos dejado atrás la temporada estival, con todo lo que ello representa (baños, usar casi constantemente prendas deportivas, etc.), volvemos a la normalidad social. Si hace un par de semanas, desde esta misma página, les adelantábamos la moda en el vestir, dictadas por ese fenómeno que es Antonio Nieto, hoy nos ocuparemos del peinado, que no es menos importante.

Y si de la moda nos dio un avance Antonio Nieto, es en esta ocasión un famoso artista y peluquero mallorquín, Francisco Javier Abraham el que habla de estilos, de colores, de la moda otoño-invierno en peluquería.

—Ahora mismo —dice— hace tan sólo unos pocos días, en un gran hotel de París, se ha dado a conocer esa moda.

—¿Cómo es?
—Consciente de su responsabilidad dentro de la orientación de la moda, la Haute Coiffeur Française ha decidido, para este otoño-invierno, proponer una estructura de base precisa.

—¿Debemos entender que, en esta ocasión, no han dictado unas normas fijas?

—Las bases, sí. Lo que ocurre es que, en esta temporada, se permite que cada peluquero, operando sobre esas estructuras de las que hablaba, elija, indique a cada cliente

el peinado que mejor le va.
—¿En qué consiste esa estructura?

—La nuca corta, muy "petite tête", afilada y señalada.

CARACTERISTICAS

—La técnica se divide en tres zonas principales. Zona de cabellos cortos: la parte trasera de la cabeza y sobre la nuca; cabellos semi-cortos: sobre la frente; y por último zona de cabellos largos: alrededor de la cara. Pero una cosa importante: las nuca serán obligatoriamente afiladas y cortas.

—¿Colores?
—Prácticamente toda la gama de colores conocidos.
—Parece ser que últimamente ha vuelto al primer plano la "permanente" ¿Permanecerá en esta moda otoño-invierno de la que nos hablas?

—La "permanente", adaptada a esas bases, seguirá. Lo mismo que los bucles.

—O sea, que podemos decir que es una moda clásica.

—En Haute Coiffeur Française ha querido volver a la "charme", a la elegancia, a la feminidad de la que tanto se iban apartando un buen número de damas de todo el mundo.

Pues ya lo saben nuestras lectoras: volvemos a la "charme". (Y nosotros lo celebramos, claro).



SEGUN LOS DICTADORES FRANCESES DE LA MODA, SE PRETENDE VOLVER A LA «CHARME», A LA ELEGANCIA, A LA FEMINIDAD.

EXPONE EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES

SOLER BLASCO EN PALMA: «AQUI PIERDO DINERO, PERO LO HAGO GUSTOSAMENTE»

EN UN SOLO DIA (EN CASTELLON), VENDIO SESENTA CUADROS

POR VISITAR A SUS AMIGOS MALLORQUINES HA RECHAZADO OFERTAS DE FRANCIA, INGLATERRA Y CANADA

Un año más, ha venido a Palma ese artista extraordinario que es Soler Blasco. Y un año más, ha montado su exposición en el Círculo de Bellas Artes. Soler Blasco, con un año más —como todo hijo de vecino— sobre sus espaldas, no ha cambiado; sigue siendo el de siempre: un artista extraordinario y un amigo de los de verdad.

—¿Qué has hecho en un año, Juan?

—Muchas cosas, algunas de ellas realmente interesantes. Si me lo permites iremos por partes.

—Adelante.

—En el aspecto artístico en ese año del que hablamos he celebrado tres exposiciones en Valencia, Castellón y Alicante.

—Con éxito nos imaginamos.

—Más de lo que uno había previsto. En Valencia, por ejemplo, vendí toda la obra en tres días. En Castellón, sesenta cuadros... en una hora! Y en Alicante,

vendí, de las tres cuartas partes, más de lo que no puedo estar más satisfecho.

—En la exposición del Círculo de Bellas Artes, que permanecerá abierta hasta el día 8 de octubre, muchas e interesantes obras de Soler Blasco. Entre otras, y casi como primicia, los niños de ellos ha escrito Juan Carlos Villacorta: «En este mundo malicioso y escéptico pintar niños me parece un consuelo. Es pintar la claridad que procede al drama. Tiempo llegará en que esos mismos niños salgan de su marco y echen a

rodar. Por eso la pintura de Soler Blasco está toda llena de amor al ser humano y a todas las cosas naturales...».

«AQUI, PIERDO DINERO»

—Desde ahora mismo —sigue el pintor— no pienso vender más en el estudio. Resulta que los clientes son muy "espabiladillos" y se llevan lo mejor de tu obra a un precio mucho más bajo que en la galería. Y cuando vas a exponer, te encuentras sin nada.

—El pasado año nos decías que irías a Canadá y a varios países extranjeros?

—La invitación para exponer en Canadá sigue en pie. Me ha invitado el Gobierno, pero estoy sin obra. Todo lo que tengo se reduce a lo que ves aquí. También debía haber ido a París y a Inglaterra, pero no ha sido posible.

—¿Es que consideras más rentable exponer en Palma?

—Tú sabes positivamente que en Palma pierdo dinero. Lo que ocurre es que durante todo el año trabajo sin descanso, y cuando llega el mes de septiembre necesito unos días de descanso. Y visitar a los muchos amigos que tengo aquí. Por ello vendo a precios muchísimo más bajos.

—¿Has cambiado, técnicamente hablando, desde el pasado año, Juan?

—En este capítulo no existe variación. Creo, y no lo tomes como inmodestia, que he mejorado en la idea original.

—En una de las salas del Círculo

de Bellas Artes, en donde hablamos, existe un cuadro firmado por Tarraso. Hacia él señala Soler Blasco, y dice:

«Tengo un cierto paralelismo con ese magnífico pintor que es Tarraso, por el que siento una admiración extraordinaria»

CREADOR DE UN MUSEO

Al buenazo de Soler Blasco le preocupa, como a pocos, la juventud. El es un hombre profundamente católico, pero de los de verdad. No le gustan las ostentaciones, ni los "shows" a que tan dados somos en este país. Pero se ha marcado un camino y lo sigue fielmente. Uno, dejando hablar a Soler Blasco, piensa que de no haber nacido pintor, habría sido un buen misionero, un evangelizador.

—En mi Javea —nos dice— he-

mos creado ahora unos clubs para jóvenes de los que nos sentimos muy satisfechos. Y no por nosotros sino por los chicos. Ellos como en tantos otros pueblos de España, estaban desconcertados; casi me atrevería a decir que abandonados. Y al reverendo Juan Celda Visitación y a mí se nos ocurrió agruparlos, darles un trabajo, unas distracciones unas conferencias y una orientación religiosa.

(La siguiente pregunta nos sale casi inconscientemente: sin querer).

—¿Eres del Opus Dei, Juan?

—No. Soy un hombre libre en

la más amplia extensión de la palabra. Y por lo tanto no perteneczo ni a esa ni a ninguna otra asociación.

—Sigamos con lo de tus muchachos.

—Pues verás: hemos hecho una serie de clubs en los que agrupamos a todos los chicos y chicas de la localidad desde los quince a los veinte años. Y nos dedicamos, por ejemplo, al excursionismo; a realizar trabajos manuales; a organizar fiestas folklóricas; a investigar lugares en los que pueden existir objetos de otras civilizaciones, etc. Esto último es muy importante. En cuanto localizamos un sitio, extraemos unas pequeñas muestras y las enviamos, convenientemente clasificadas, a Madrid. Y si allí consideran que nuestro descubrimiento es interesante, nos mandan unos arqueólogos, como ya ha sucedido otras veces, y colaboramos con ellos.

(Soler Blasco nos cuenta mil y una aventura de sus muchachos, de sus hallazgos, del entusiasmo con que ellos trabajan).

—Y así, poco a poco y con la extraordinaria colaboración del ayuntamiento, hemos llegado a tener nuestro museo local en Javea.



Soler Blasco, el magnífico pintor castellonense, ante una de sus obras que expone en el Círculo de Bellas Artes.

«TOUS», ADELANTE

En la exposición del pasado año, Soler Blasco presentó en Palma una faceta inédita de su pintura. Una serie de obras completamente nuevas, distintas más modernas. Firmaba aquellas con el seudónimo de "Tous".

—¿Qué ha sido, cambiando de tema, de "Tous"?

—Está escondido en el estudio. Pero sigue trabajando, buscando nuevas formas de expresión. En el fondo, es un pintor renegonzante.

—¿No expondrá más?

—Espero que sí. Lo que ocurre es que trabaja poco. Tan sólo cuando está contento por algo. Quizás el día menos pensado viene a Palma y nos presenta sus obras. Yo quisiera que fuera así.

Y ya hemos llegado al final de la entrevista. Pero no podemos cerrar este trabajo sin recomendar muy especialmente a nuestros lectores que vayan a la exposición, en el Círculo de Bellas Artes, que se clausura el próximo día 8. Vale la pena.

ESCRIBE:

JAIME JIMENEZ

FOTOS:

M. TERRADES

ALREDEDOR DE 725.000 PASAJEROS HABRÁ TENIDO EL MES DE SEPTIEMBRE



AEROPUERTO

La celebración del «Día del Turista» animó un día no muy favorecido por vuelos charters

Ayer como es de todos sabido, se celebró el «Día del Turista». Coincidió con uno de los días más flojos de la semana, ya es sabido que los jueves son la hondonada de la semana, pero de todas maneras, en varios momentos se rotó cierta animación, y quienes distribuyeron muestras de productos, tarjetas, etc. encontraron el público suficiente como para que su cometido surtiera efecto.

El mejor momento debió haber sido por la mañana, hasta las once y once y media. Después declinó mucho, y por la tarde, en varias oportunidades pareció reavivarse este ambiente, pero duró muy breves momentos.

Más bien por la noche, alrededor de las siete y media u ocho, y por un momento bastante largo, las cosas variaron y la cantidad de pasajeros fue bastante interesante.

ORIENTE

Para hoy, Viajes Meliá ha invitado a la proyección de las películas del Lejano Oriente, y para un vino español. Ambas cosas se realizarán en el hotel Meliá Mallorca.

Las películas, que han venido desde Alemania, presentarán aspectos de Japón (varias ciudades), Hong Kong y Bangkok.

El motivo de esta invitación es debido a que durante el mes de noviembre, Viajes Meliá organizará un viaje hacia esos países, dedicado especialmente a los Exportadores e Importadores locales.

REPRESENTANTE

Procedente de los Estados Unidos de Norteamérica, vía Londres, llegó ayer la señora Jane Condon, presidenta de Jane Condon Corporation, firma especializada, que representa a los hoteles De Mar y Bellver, en los Estados Unidos y el Canadá.

La señora Condon, que fue recibida por don Juan Caldentey, Director Comercial de Hoteles Mallorquines, S. A., pasará unos días en la isla, para cambiar impresiones con los directivos de los hoteles que ella representa.

PASAJEROS

Procedente de Ibiza, llegó don Augusto Ferrer, quien retornó a la isla vecina en el vuelo de la noche.

De Madrid, tras varias semanas de estancia en Castilla, volvió la señorita Elenita Ferrero Iljasevich.

Por la mañana llegó de Mahón, la señora Jutta Von Seth, quien se había dirigido hacia la vecina isla en busca de arte popular menorquin. Y tras algunas horas de estancia en Palma, marchó por la noche hacia Ibiza, donde reside.

EL DÍA

Desde temprano, con motivo del Día del Turista, se hallaban en el aeropuerto, representantes de I.P.E.P.O. (Instituto para la propaganda exterior del Olivar), quienes obsequiaron a la mayoría de los pasajeros que llegaban del extranjero con botes de aceite, de aceitunas, así como postales alusivas a la fecha.

El señor don Tomás Palmer, representante de este Instituto en Mallorca, y varias señoritas, permanecieron desde muy temprano, has-

ta bastante entrada la tarde, distribuyendo los productos mencionados.

TURISTAS

Como sucede siempre, una gran cantidad de pasajeros cuando se les entregan estos regalos, no saben si aceptarlos o rechazarlos. Quedan tan sorprendidos que no saben como proceder.

Ayer muchos de ellos, creyeron que se les cobraría después de ser obsequiados e hicieron además de no recibirlos. Otros, estaban dispuestos a pagarlos, y la cara de satisfacción que se les dibujaba cuando se les decía que se trataba de un regalo, era digna de fotografiarse.

También se hizo entrega de botellines de «Dry Sacks»; y en la oficina de Información y Turismo, se siguieron entregando tarjetas postales, tanto alusivas a la fecha como aquellas que contienen la receta de algún plato típico español.

EMPLEADOS

Un grupo formado por catorce empleados de agencias de viajes, invitado por la agencia Dr. Tigges, llegó procedente de Alemania.

Este grupo de catorce personas que permanecerá todo el fin de semana, vino acompañado por el señor Georg Benecke, y fueron recibidos a su llegada por el señor Heinz Moeller.

MILES

Aún cuando es difícil que ya se sepa la cantidad de pasajeros que han pasado por el aeropuerto durante el mes de septiembre, he oído decir que se habría alcanzado la interesante cifra de 725.000. O sea 112.000 más que en septiembre del año pasado.

De ser exacta esa cantidad, quiere decir que se ha aumentado en un 18 y medio por ciento.

EL TOTAL

Si mantenemos como cantidad total de septiembre la cantidad de 725.000 (para mí bastante alta), se calcula que el total de estos primeros nueve meses del año sería de 4.875.000 pasajeros.

Para completar los cinco millones faltarían solamente 125.000. Aunque es cierto que en octubre hay mucho menos actividad que en septiembre, no por eso se rebajará el promedio diario a una mínima cantidad. Con dejarlo en 10.000 ya se hacen muchas concesiones. De donde se puede calcular que en 10 ó 12 días ya se haya completado esa considerable cantidad.

ACTIVIDAD

Aunque una gran parte del personal de Spantax, que trabajó en el verano ya ha marchado a Madrid o a las Canarias, aún queda una buena dotación de esta compañía en Palma, y aún tienen un interesante programa que cumplir que durará hasta finales de octubre.

Ayer saludé a los señores don Pedro Flórez y su esposa, que continuarán en la isla hasta finalizar noviembre y luego se dirigirán a otra isla, la Gran Canaria, donde pasarán el invierno.

Hasta mañana.

COCO MENESES

LA BOAC ENTRENA 7 TRIPULACIONES POR CADA JUMBO QUE POSEE

EL SIMULADOR DE VUELOS QUE HA COSTADO 168 MILLONES DE PESETAS, REDUCE LOS GASTOS DEL ENTRENAMIENTO



La compañía BOAC, como las demás compañías que adquirieron aparatos boeing 747, más conocidos por Jumbos, debieron preparar un considerable número de pilotos y demás personal para que compaña las numerosas tripulaciones que conducen esta aeronave. Y dicha preparación, no ha sido sencilla a juzgar por lo que ahora se sabe a través, precisamente, de BOAC.

Costó más de cien mil horas-hombre, más la ayuda de una computadora, el poder desarrollar el curso que se utiliza para el entrenamiento de pilotos de boeing 747. El propósito de estos esfuerzos era el de enseñar a los pilotos únicamente aquello que necesitan saber, sin enturbiar su mente con conocimientos que no utilizarán nunca.

El capitán Douglas Redrup, director de vuelo de los 747, declaró: «Nos hemos preocupado en cómo desarmar un aeroplano y cómo volver a armarlo. Ahora les decimos a los pilotos sólo lo que necesitan saber para llevar eficientemente la aeronave y para hacer frente a los desarreglos.»

El informante comenta luego la forma como se efectúan los estudios. «En las clases se ha diseñado un sistema especial de botón-respuesta, que asegura que cada estudiante comprende completamente lo que se le ha enseñado. El instructor muestra un diagrama en la pantalla que ilustra un sistema particular del 747. Después de explicarlo se formulan las preguntas existiendo cuatro respuestas alternativas. Cada estudiante tiene un teclado enfrente, donde selecciona la respuesta que él cree adecuada. Las contestaciones han sido programadas de tal forma que el instructor ve cual ha sido el razonamiento que ha seguido el alumno, y puede corregirle en caso necesario.»

Estos cursos duran tres semanas y se llevan a cabo en Cranefield, muy cerca del aeropuerto de Heathrow. Este centro de adiestramiento, posee unas 10.000 diapositivas y unos 5.000 diagramas para ser proyectados. Tras el aprendizaje de la teoría sobre los sistemas del 747, los alumnos pasan una semana aprendiendo dónde está cada cosa en la cabina de mandos. Para esto se usa el «cardboard bomber», que consiste en una serie de cartulinas con dibujos de cada interruptor e indicador colocados igual como se hallan en la carlinga.

De acuerdo al éxito en estas primeras pruebas se pasa al simulador de vuelo, donde permanecen entrenando por espacio de dos semanas y media. Este aparato costó 168 millones de pesetas, y si se considera el costo total del equipo auxiliar, el edificio, etc., el total se eleva a 294 millones de pesetas.

La ventaja del simulador es que ayuda a reducir las costosas horas de vuelo. Dichos vuelos se hacen en Shannon. El gasto de cada hora de vuelo, en estos entrenamientos cuesta aproximadamente 84.000 pesetas, ya que solamente el costo de kerosene en una hora de aterrizajes y despegues, asciende a 33.600 pesetas.

El curso completo para los pilotos del 747 tiene una duración total de tres meses, y la compañía BOAC entrena siete tripulaciones para cada avión lo que significa un gasto de 42 millones de pesetas para los siete aparatos que tendrá en servicio al finalizar el año.

EL ULTIMO DIA DEL MES, IMPORTANTE DESFILE TRASATLANTICO



«TARAS SCHEVCHENKO», «IRPINIA»,

«RENAISSANCE» Y «DANA SIRENA», LOS QUE NOS VISITARON

A BORDO DEL «IRPINIA», FIESTA DE NECKERMAN

Si decíamos en la última crónica que se había notado un sensible bajón en el capítulo de llegadas, ayer no ocurrió lo mismo. Tras la pausa, fueron más de veinte los buques que nos visitaron. La mayoría, con pasaje, pues amén de los correos que lo hacen diariamente, entraron también los trasatlánticos anunciados, con lo que la jornada tuvo más interés.

Las mercancías desembarcadas, una vez más, mayoría de lotes de carga general procedente de puertos españoles.

ENTRADAS

Esos buques entrados ayer, fueron los siguientes: «Villa Orio», desde Málaga con carga general. «María Mercedes», desde Valencia con carga general. «Ignacio de Chacartegui», desde Valencia con carga general. «Barcia», entrado de Barcelona con carga general. «Mallorca», desde Ibiza con pasaje y carga general. «Santa Cruz de Tenerife», desde Barcelona con pasaje y carga general. «Dana Sirena», danés, desde Alicante con turistas. «Santa María del Pino», llegado de Ciudadela con pasaje y carga general. «Taras Schevchenko», ruso desde Barcelona con turistas. «Ciudad de Granada», desde Valencia con pasaje y carga general. «Teruca», entrado de Valencia con carga general. «Rivagijón», desde Barcelona con carga general. «Cala d'Or», entrado de Barcelona con carga general. «Cala Deyá», desde Valencia con carga general. «Ter», desde Barcelona con fruta. «Bahía de La Coruña», desde Barcelona con carga general. «Juan Francisco», desde Barcelona con carga general. «Cala Mitjana», desde Blanes con carga general. «Cala Egos», desde Alicante con carga general. «Miguel Caldentey», entrado de Tarragona con carga general. «Irpinia», italiano, desde Túnez con turistas en crucero de placer.

RETRASOS

La nota más destacada, ayer, en los muelles palmesanos, fue el importante retraso con que entraron algunos de los buques es-

perados; trasatlánticos especialmente. El francés «Renaissance», por ejemplo, a las siete de la tarde todavía no había llegado. Los otros previstos, sí, aunque con varias horas de diferencia sobre el horario previsto.

PASO DE TRASATLANTICOS

Hasta las siete de la tarde, decimos, llegaron dos trasatlánticos, el ruso «Taras Schevchenko», que fue puntual, y el italiano «Irpinia», de la Siosa Línea. El primero quedó en Peraires, haciéndolo el otro en el Dique del Oeste.

Y también llegó el «car ferry» noruego «Dana Sirena», que tomó y desembarcó a cierto número de pasajeros y a los automóviles de éstos.

FUTBOL

Como ya hemos dicho otras veces, se está preparando, para el día 10 del mes de octubre, un interesante partido de fútbol entre dos selecciones de la Guardia Civil: Tráfico y Especialistas. Ese encuentro será un acto más de los muchos a celebrar el día 12, Patrón de ese Cuerpo.

Este año, los Especialistas salen como favoritos, pues amén de contar con un importante número de jugadores, el «mister» señor Suárez ha prometido dimitir de su cargo si no vence a sus rivales.

La lista de Especialistas convocados es la siguiente: Amengual, Suárez, Maldonado, Villarta, García-Macaná, García-Jiménez, Vicente Pérez, Ferrer, Lechuga, Alba, Font, Homar, López Durán, Pujals, Silva, Raguero, Salazar, Blas, Muñoz, Badillo, Rodríguez-Parro, Torrandell, Haró I y Haró II.

RECEPCIÓN DE NECKERMAN

Decíamos en nuestra última crónica que se había desplazado a Palma, expresamente para atender a todos los viajeros que llegarían en los tres trasatlánticos fletados por la Agencia Neckerman, representada en Palma por «Viajes Rumbo», el señor Peter Neckerman, director general de dicha Agencia. Y, efectivamente, para celebrar el Día del Turista, tuvo lugar a bordo del paquebote «Irpinia» una simpática fiesta de la que nuestro compañero Pablo Llull les informa más ampliamente.

«RENAISSANCE»

A las ocho de la tarde, sobre poco más o menos, llegó a los muelles de Poniente ese magnífico trasatlántico de la Compañía Paquet que es el «Renaissance». Como los otros, con un considerable retraso. Pero llegó, que es en definitiva lo importante. Y por hoy nada más. Buenos días y hasta mañana.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

I. J.

HOY, REAPERTURA Cafetería SENA

(NUEVA DIRECCION)

AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO

ESPECIALIDAD: BODAS - BANQUETES - PRIMERAS COMUNIONES - SELECTA VARIEDAD EN TAPAS.

TRES OPORTUNIDADES

VIAJES ESPECIALES
Del 13 al 17 octubre

BARCELONA 1.000 Ptas.

ANDORRA 3.000 Ptas.

LOURDES 3.500 Ptas.



INCLUYENDO:
AVION, HOTEL
Y AUTOCAR

Viajes **TABER, S. A.**

Agencia de Viajes - Grupo A - Título 24

Avda. ANTONIO MAURA, 12

Tels.: 217058 - 222958

DEL MÉRITO **MÉRITO**...tiene mérito
JEREZ

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

SOLARES primera, segunda y tercera línea; precios interesantes. Facilidades. IN. MOPALA; Ca'n Pastilla. Teléfono 262492. (14)
CAMBIO pisos por solar céntrico en Palma. MISTRAL. 214911. (10)

SOLAR Palmañola; Cercado pared, 1.000 m², a 500 pesetas. Avenida principal. MARQUES. Plaza Olivar (Edificio España) Entresuelo. Tel. 210771. (19)

SOLAR en Maravillas: 5.200 m², edificabilidad 3 metros cúbicos por un metro cuadrado. 3.500 ptas. m². MARQUES. Pza. Olivar. (Edificio España) Entresuelo. Teléfono 210771. (24)

COMPRO derecho edificación en primera línea de Terreno, Cala Mayor, Palma No. va y Santa Ponsa, Avenida General Primo de Rivera, 1, 2.º Tel. 212792. (24)

COMPRARIA SOLAR, preferible almacén, mínimo 2.500 m², cerca entrada Polígono La Victoria, o permutaría por otros almacenes ensanche. Ofertas por escrito: Apartado Correos 256. (22)

TERRENOS, cinco minutos de Palma, altura Polígono, carretera de Sóller, 2.500 m² a 350 ptas. por m²; mucha agua. INMOPALA; Ca'n Pastilla. Tel. 262492. (24)

VENDO parcela cerca carretera Manacor; agua, árboles frutales. Facilidades. Teléfono 251680. (10)

NECESITO piso en venta de tres dormitorios, con terraza. Terminado, de 700.000 a 750.000 ptas.; zona Plaza Pedro Garau, Aragón o próximo Avenidas. Informes: Teléfono 221689. (26)

NECESITO solar en Palma para construir; preferible que haga chaflán. Informes: Tel. 221689. (13)

VENDO SOLAR en primera línea, Playa de Palma, 3.000 m²; precio interesante. ALZINA; Jaime II 32. Teléfono 214147. (18)

VENDO EN PLAYA DE PALMA, solar de 9.000 m², directo al mar; espléndido para construcción hotel o apartamentos. ALZINA; Jaime II, 32. Tel. 214147. (24)

VENDO PARCELA 6.500 metros. Son Sardina. Teléfono 216941, de 10 a 1. (12)

VENDO SOLARES en Ca's Catalá. Inmobiliaria PLANAS; Jaime III, 153, 3.º Teléfono 210833. (14)

PARCELA Pollensa; Muy buena vista, junto carretera asfaltada pequeña casa. Superficie unos 5.000 m². Precio 175.000 ptas. MARQUES Plaza Olivar (Edificio España) Entresuelo. Tel. 210771. (24)

VENDO 4.000 m². Puerto Andraitx, asfaltado carretera, cerca del mar. MISTRAL. 214911. (12)

SOLARES en Iletas, precio metro cuadrado: 1.500 ptas. Solares aptos para Urbanización 20.000 metros cuadrados Son Rapiña (A.P.I.) Avda. Jaime III, 111, 1º 2 Dpcho. Tel. 214958.

VENDO SOLAR

3.320 M², ESQUINA, EN CARRETERA DE SON CLADERA A LA INDIOTERIA.
Tel. 275379 - Por las mañanas.

Locales y Despachos

VENDO LOCAL, 200 m². Grandes facilidades. Informes: Teléfono 274951; de 12 a 14 horas. (12)

ALQUILER Y VENTA DE PACHOS; LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES. «EDIFICIO MINACO»; Avenida Alejandro Rosselló, 49, Teléfonos 22444 - 226786. (30)

VENDO LOCAL, nuevo, esquinado, cuatro puertas, en Arco Iris, 13; de 3 a 4. Precio convenis. (16)

ALQUILO LOCAL, a 18 metros Marqués de la Cenja, 85 m². Tel. 255208. (12)

ALQUILO local nuevo 200 metros, dos puertas entrada para almacén o industria. Son Campos, 57. Informes: Marqués Puensanta, 164, Teléfono 272633. (21)

PARTICULAR vendo local 114 m². Tel. 252095. (10)

SE ALQUILA despacho céntrico. Julián Alvarez, 13-3º-1º. (10)

ALQUILO local de 600 metros; otro 300, espaciosos. Informes: 255902. (10)

Fincas

SON FERRIOL rústica 2 cuarteradas y media, almendros casa payés. Precio 2.250.000. MISTRAL. 214911. (14)

PINA Rústica 14.200 m². pinar. Cercada pared. Precio: 350.000 ptas. MISTRAL. 214911. (12)

SA CABANETA Rústica 2.300 m². luz. Precio: 175 m² MISTRAL. 214911. (11)

OCASION: Lluchmayor, tenemos finca en medio de la montaña, ideal para cazador, 17.000 m². 125.000 pesetas. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Teléfono 223719. (25)

FINCA rústica, 19.000 m²; cercada pared, (almendros, algarrobos; camino asfaltado. 260.000 ptas. Facilidades. Lluchmayor. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Tel. 223719. (23)

RUSTICA, 3.500 m² almendros, albaricoqueros; un poco retirado. 45.000 ptas.; 30.000 entrada; resto facilidades. Lluchmayor. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Tel. 223719. (24)

NOUEVE CUARTERADAS, vista a la montaña, almendros, pinos, finca de montañas. 650.000 ptas. Buenas facilidades. Alaró. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Tel. 223719. (25)

FINQUITA rústica a 5 kms. de Lluchmayor; 2.600 m²; pequeño caserón apertoso, un poco retirado. 65.000 pesetas; 10.000 entrada; resto 18 meses, Inmobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Tel. 223719. (19)

RUSTICA, 7.000 m², un poco elevada, casta apertosa, cisternas, almendros, higueras, vista, 175.000 pesetas. Muy buenas facilidades. Lluchmayor. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Teléfono 223719. (27)

PARCELAS Cala Llombards, S'Era de sa Roca Almonia, facilidades. Bartolomé Burguera, Son Amer, 16 Llombards. (15)

EN ALGAIDA, 4 cuarteradas, con casa y chalet, agua, pinos y frutales. Informes: Plaza, 1, Algaída. (16)

UNA CUARTERADA, cercada pared, almendros, algarrobos, cisterna, camino asfaltado, situación alegre, 14 kms. Palma; zona carretera Sóller. 300.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Teléfono 223719. (30)

PARTICULAR vende bonita finca, de 16 cuarteradas, a 25 km. de Palma. Se componen almendros, algarrobos, y cuatro cuarteradas regadío, con vaquería y riego por aspersión; todo electrificado. Precio interesante. Informes: Calle General Franco, 26. LLOSETA. (36)

PARTICULAR vende excelente finca rústica, a pocos kilómetros de la ciudad con gran variedad de frutales y grandes casas señoriales y colono, con teléfono y gran jardín. Vista panorámica. Grandes facilidades. Calle Gerónimo Rosselló, 95. (35)

Traspasos

PULLMAN, Ca'n Pastilla, locales comerciales en la misma playa, tocando arena, sin calle que cruzar; apto todo negocio. INMOPALA, Ca'n Pastilla. Teléfono 262492. (24)

OPORTUNIDAD: El mejor bar de Porto Colom, alquiler dos años, 500.000 pesetas; completamente amueblado. INMOPALA, Ca'n Pastilla, Tel. 262492. (19)

TRASPASO tienda; alquiler 2.000 ptas.; cerca iglesia San Miguel. Tel. 224512. (10)

TRASPASO LOCAL en Ca'n Pastilla; situación única privilegiada. Informes: Teléfono 260555; de 4 a 6 tardes. (16)

FABULOSO bar-restaurante, vivienda, terrazas sótano, en el centro Arenal; alquiler 4.000 ptas. mensuales. Traspaso a convenir. INMOPALA, Ca'n Pastilla. Teléfono 262492. (22)

POR NO PODER ATENDER, vendería ultramarinos, en muy buena zona y buena clientela. Calle Ramón Muntaner, n.º 103. (10)

TRASPASO pescadería y co. mestibles, buena situación. Informes: Tel. 237659 de 1 a 3 tarde. (14)

TRASPASARIA cafetería posibilidades discoteca. Grandes ingresos. Informes: NICKY Bar, Cala Bona. (11)

OPORTUNIDAD: Traspaso perfumería, montaje lujo. Precio mobiliario, Alquiler 4.000. Informes: Tel. 270631 (12)

AUTOSERVICIO, con modernas instalaciones y buena clientela, cedo por no poderlo atender. Informes: 210316. (14)

POR AUSENTARME traspaso Bar SES BARQUES; Paseo Marítimo, 337. Buenas condiciones. (11)

TRASPASO peluquería señoras por no poder atender. General Ricardo Ortega, 112. (10)

TRASPASARIA céntrica vendiendo confecciones - perfumería, con vivienda. Facilidades. Tel. 225338. De 2 a 4. (14)

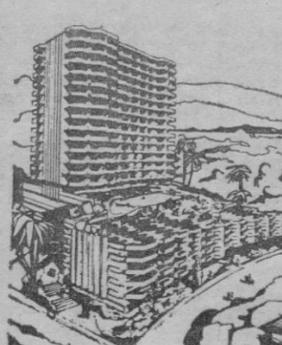
TRASPASO local en calle Hermanos Barabá, núm. 6, en forma de Mercado Olivar, esplanada interior salón limpieza botas. (16)

TRASPASO magnífica tienda en El Arenal; esquina dos calles, casi en primera línea, terraza particular, alquiler módico. Forma de pago a convenir. Agencia QUETGLAS; Plaza Cort, 15 1º. Teléfono 224660. (29)

TRASPASO bar en Son Espinet, calle Herceiro, 48. (10)

TRASPASO bar TONY JUAN, (calle San Cayetano), alquiler inferior 3.000 ptas. Acoplaría solar o tierra rústica. Informes: Reyes Católicos, 17, 2º, 1º. (20)

EDIFICIO TORREMAYOR



QUI PAGA REALMENTE ELLOS INTERESOS MÉS ALTS?

Oliver maleu
Agent Immobiliari

li assegura **10%** anual net

LLIURE DE VAIVENS COMERCIALS, LLIURE DE DESVALORACIONS, UNA PROPIETAT QUE SEMPRE SERA SEVA I... PODRA REVENDRE QUAN HO DESITGI, OBTENINT EL MAJOR BENEFICI (COSA QUE NO SEMPRE PASSA)

VEGI I COMPARI

Si vostè compra un apartament de l'edifici «TORREMAYOR», a Cala Major, obtindrà una rentabilitat neta del 10% garantitzada per contracte, i serà propietari d'un apartament dotat del nivell més alt de confort, impecablement construït, i amb la plus-vàlua que garantitza la seva situació.

ORIENTACIO AL SUR, A 200 METRES DE LA PLATJA I AMB MAGNIFICA VISTA SOBRE LA BADIA.

Piscina climatitzada, solarium, jardins, bar-restaurant, saló social, ascensors ràpids, gran recepció, calefacció central, aigua corrent, aigua calenta centralitzada, telèfons individuals, etc.

Preus des de Ptas. 500.000, MOBILIARI INCLOS
Avenida Jaime III, 137, PALMA Tel. 210640

RIBAS DE REYNA
AGENCIA INMOBILIARIA
C. Nube, 4 (Pl. Gomila) Tel. 233342 - (3 líneas)

SOLAR PARA HOTEL

INTERESA COMPRAR, DESDE PALMA A CA'N PASTILLA

Superficie depende del volumen edificable, pero aproximadamente 10-12.000 m². como mínimo.

Por favor, pasen ofertas urgentemente, con máximos detalles a:

RIBAS DE REYNA Agente Inmobiliario
Calle Nube, 4, (Plaza Gomila). — Telf. 233342
Paseo Mallorca, 46 — Tels. 217967 y 217931

SOLVENTA

EL ALOMAR, A. P. I. G.
Avda. Jaime III, 111, 1º
Teléfono 23 50 56

COMPRE su solar o chalet en Costa de La Palma. Precios muy interesantes.

TRASPASO peluquería de señoras, 350.000. Alquiler 2.500. Equipada con cuatro secadores, cuatro peinadores, dos lavabos, y todo el género incluido. Facilidades.

SOLAR Portals Nous de 1.357 m². Buena situación, Magnífica vista sobre Palma Nova. Precio: 1.250 pesetas m². Ref. 2-222-PN.

TRASPASO bar. Zona Porto PI, 900.000; entrada 300.000. Totalmente montado.

PISO en zona Avenidas, cuatro habitaciones, dos baños, sala-comedor, cocina. Precio: 1.200.000 pesetas.

PISO en calle Aragón, tres habitaciones, un baño, sala-comedor, cocina. Precio: 700.000 pesetas.

FISOS en Héroes de Manacor, a 15 metros de las Avenidas, de 3 a 4 habitaciones, sala-comedor, cocina, baño y aseo. Precio desde 840.000 hasta 1.700.000 pesetas.

FISOS en zona Tents, de 3 y 4 habitaciones, sala-comedor, cocina, baño, terraza y galería. Precio desde 825.000, a 900.000, ptas.

(A. P. I.)
Avda. Jaime III, 111, 1.º; 2 Dpcho.
Teléfono 21 49 58.

Solares y Terrenos

VENDO solar Ca'n Picafort, 500 m², zona Hotel Alomar. Precio interesante. MISTRAL. 214911. (13)

SOLAR en Esporlas; Buena vista, electricidad, calle asfaltada, desde 4.000 m², a 75 ptas. MARQUES. Plaza Olivar (Edificio España) Entresuelo. Tel. 210771. (22)

CONSTRUCCIONES PERELLO

Edificio Europa, planta 3ª - D. TI. 214904. Plaza Olivar (Junto Banco Vizcaya)

Pisos 3 dormitorios, zona Reyes Católicos, desde 575.000, 12 años de facilidades.

Pisos y áticos terminados, muy céntricos, con aparcamiento, junto Colegio La Salle.

Pisos terminados y en construcción, hasta 6 dormitorios. Buenas facilidades.

Vendo pisos y áticos de 80 a 170 m², zona Aragón, en construcción de 3, 4 y 5 dormitorios. Terrazas con vistas, con grandes zonas de jardín.

Venta o alquiler sótanos con rampa, locales comerciales, entresuelo, 1ª planta. Total 3.500 metros cuadrados.

M.C.D. 2022

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29.**
CONSULTENOS: **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Alquileres

BELT INMOBILIARIA, alquileres de todas clases. Ve. Masque, 38, 2.º Teléfono: 22211-227219-225627 (13)

ALQUILER de televisores TELE-HOGAR. Nicolás de Paz, 25. Tel. 226884. (11)

INTERESAN pisos para alquiler, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215251 (12)

ALQUILU chalet sin muebles. San Dureta, 4 dormitorios. VALENTI. San Miguel, 230 (12)

ALQUILU estudio amueblado, 1 dormitorio céntrico. VALENTI. San Miguel, 230 (10)

PARTICULAR, alquiler piso amueblado; final Paseo Marítimo. Tel. 232700. (10)

ALQUILU pisos amueblados diferentes zonas de Palma. Agencia BENASSAR. San Miguel, 101, 1.º. (13)

ALQUILU PISOS en diferentes zonas de Palma, Agencia BENASSAR. San Miguel, 101, 1.º. (13)

SE ALQUILA apartamento amueblado con calefacción central para todo el año, en El Terreno. Tel. 260232. (18)

SE ALQUILA apartamento amueblado, buenas vistas, 9.000 ptas. Tel. 214958 (10)

ALQUILER de televisores BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles 2. Teniente Mulet 17 (TERRENO) (15)

TOMARIA piso en alquiler cualquier zona; do. am. pilos informes. También deseo buen local para montar cafetería. Tel. 227220. (18)

ALQUILARIA planta baja o chalet zona extrarradio, interior urbana. Tel. 256376. (10)

ALQUILU PISO, Marqués de la Cenia, tres habitaciones. Teléfono 255208. (10)

ALQUILU apartamentos amueblados, junto Plaza Gomila, con uno o dos dormitorios, gran sala comedor con diván, cocina y baño completo y jardín. Informes: Agencia INAGIN; calle Padre Bartolomé Pou, 103. Teléfono 252699. (32)

SU PISO, local u hotel lo alquilamos gratis adelantando alquileres seguidamente. Tel. 227220 (13)

ALQUILU apartamento amueblado, vista panorámica, dominando bahía y ciudad. Informes y ubicación: Calvo Sotelo, 462, 3.º. (16)

ALQUILU PISO, en Plaza España, tres habitaciones, dos baños, gran sala comedor calefacción y agua a gas ciudad; todo confort. ALZINA; Jaime II, 32. Teléfono 214663 (26)

ALQUILU piso-lujo en Jaime III. Inmobiliaria PLANAS; Jaime III, 153, 3.º. Teléfono 210832. (14)

ALQUILU despacho, en Plaza Olivar, 3.500 ptas. Fincas RIERA JAUME; Conde Sallent, 47. (13)

ALQUILU Distintos pisos sin muebles en calles Archiduque Luis Salvador. Inmobiliaria PLANAS; Jaime III, 153, 3.º. Tel. 210832. (19)

ALQUILU apartamento amueblado, calor negro, gran terraza, LAS MARAVILLAS Miguel Palicer, 66. 271367. (12)

ALQUILU, dos pisos de una sola habitación, sin muebles en Palma. Inmobiliaria PLANAS; Jaime III, 153, 3.º. Teléfono 210832. (19)

ATENCIÓN peluqueras: Alquilería peluquería señoras tución, aparapamiento, o sin vivienda, cerca Avenida Solo a persona com. Por imposible prosperar. Ventajosa oportunidad. Teléfono 212687, horas comercio. (32)

ALQUILER Y VENTA DE SPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES. «EDIFICIO MINACO»; Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 224444-226796. (20)

SE ALQUILA Entresuelo 430 m. cuadrados, 15 despachos separados y vista exterior, sala de espera, dos aseos, calefacción (posible arrendarlo por separado). Av. General Primo de Rivera, 25. Informes: (20)

GARAJE SEGURA Av. Alf. Rosselló, 60. Tel. horas oficina: 215502-225446 y 212901 resto horario. (20)

ALQUILU apartamento para dos tres personas, zona muy tranquila, desde 4.200 ptas. calefacción incluida. mucho sol. calle Alf. Rosselló, 35. Son Armadans. Teléfono 271583. (24)

ALQUILU apartamento para dos tres personas, zona muy tranquila, desde 4.200 ptas. calefacción incluida. mucho sol. calle Alf. Rosselló, 35. Son Armadans. Teléfono 271583. (24)

ALQUILU apartamento para dos tres personas, zona muy tranquila, desde 4.200 ptas. calefacción incluida. mucho sol. calle Alf. Rosselló, 35. Son Armadans. Teléfono 271583. (24)

ALQUILU apartamento para dos tres personas, zona muy tranquila, desde 4.200 ptas. calefacción incluida. mucho sol. calle Alf. Rosselló, 35. Son Armadans. Teléfono 271583. (24)

ALQUILU apartamento para dos tres personas, zona muy tranquila, desde 4.200 ptas. calefacción incluida. mucho sol. calle Alf. Rosselló, 35. Son Armadans. Teléfono 271583. (24)

ALQUILU apartamento para dos tres personas, zona muy tranquila, desde 4.200 ptas. calefacción incluida. mucho sol. calle Alf. Rosselló, 35. Son Armadans. Teléfono 271583. (24)

ALQUILU apartamento para dos tres personas, zona muy tranquila, desde 4.200 ptas. calefacción incluida. mucho sol. calle Alf. Rosselló, 35. Son Armadans. Teléfono 271583. (24)

ALQUILU apartamento para dos tres personas, zona muy tranquila, desde 4.200 ptas. calefacción incluida. mucho sol. calle Alf. Rosselló, 35. Son Armadans. Teléfono 271583. (24)

ALQUILU apartamento para dos tres personas, zona muy tranquila, desde 4.200 ptas. calefacción incluida. mucho sol. calle Alf. Rosselló, 35. Son Armadans. Teléfono 271583. (24)

ALQUILU apartamento para dos tres personas, zona muy tranquila, desde 4.200 ptas. calefacción incluida. mucho sol. calle Alf. Rosselló, 35. Son Armadans. Teléfono 271583. (24)

ALQUILU apartamento para dos tres personas, zona muy tranquila, desde 4.200 ptas. calefacción incluida. mucho sol. calle Alf. Rosselló, 35. Son Armadans. Teléfono 271583. (24)

ALQUILU apartamento para dos tres personas, zona muy tranquila, desde 4.200 ptas. calefacción incluida. mucho sol. calle Alf. Rosselló, 35. Son Armadans. Teléfono 271583. (24)

ALQUILU apartamento para dos tres personas, zona muy tranquila, desde 4.200 ptas. calefacción incluida. mucho sol. calle Alf. Rosselló, 35. Son Armadans. Teléfono 271583. (24)

ALQUILU apartamento para dos tres personas, zona muy tranquila, desde 4.200 ptas. calefacción incluida. mucho sol. calle Alf. Rosselló, 35. Son Armadans. Teléfono 271583. (24)

ALQUILU apartamento para dos tres personas, zona muy tranquila, desde 4.200 ptas. calefacción incluida. mucho sol. calle Alf. Rosselló, 35. Son Armadans. Teléfono 271583. (24)

ALQUILU apartamento para dos tres personas, zona muy tranquila, desde 4.200 ptas. calefacción incluida. mucho sol. calle Alf. Rosselló, 35. Son Armadans. Teléfono 271583. (24)

ALQUILU apartamento para dos tres personas, zona muy tranquila, desde 4.200 ptas. calefacción incluida. mucho sol. calle Alf. Rosselló, 35. Son Armadans. Teléfono 271583. (24)

ALQUILU apartamento para dos tres personas, zona muy tranquila, desde 4.200 ptas. calefacción incluida. mucho sol. calle Alf. Rosselló, 35. Son Armadans. Teléfono 271583. (24)

ALQUILU apartamento para dos tres personas, zona muy tranquila, desde 4.200 ptas. calefacción incluida. mucho sol. calle Alf. Rosselló, 35. Son Armadans. Teléfono 271583. (24)

ALQUILU apartamento para dos tres personas, zona muy tranquila, desde 4.200 ptas. calefacción incluida. mucho sol. calle Alf. Rosselló, 35. Son Armadans. Teléfono 271583. (24)

ALQUILU apartamento para dos tres personas, zona muy tranquila, desde 4.200 ptas. calefacción incluida. mucho sol. calle Alf. Rosselló, 35. Son Armadans. Teléfono 271583. (24)

ALQUILU apartamento para dos tres personas, zona muy tranquila, desde 4.200 ptas. calefacción incluida. mucho sol. calle Alf. Rosselló, 35. Son Armadans. Teléfono 271583. (24)

ALQUILU apartamento para dos tres personas, zona muy tranquila, desde 4.200 ptas. calefacción incluida. mucho sol. calle Alf. Rosselló, 35. Son Armadans. Teléfono 271583. (24)

ALQUILU apartamento para dos tres personas, zona muy tranquila, desde 4.200 ptas. calefacción incluida. mucho sol. calle Alf. Rosselló, 35. Son Armadans. Teléfono 271583. (24)

ESTUDIOS SAN AGUSTIN: Superficie 43 m2, magnífica terraza, excelente vista, acabados primera calidad, desde 380.000 ptas. Con facilidades. Rentabilidad 10% garantizada. MARQUES. Pza. Olivar. Edificio España. Entresuelo. Tel. 210771. (29)

VENDO apartamentos en Porto Colom, Cala Marsal. Muchas facilidades. Junto playa. Informes: Telf. 212720. (14)

VENDO A PARTAMENTOS amueblados, en zona residencial, entre Bendinat y Palma Nova, desde 335.000 a 480.000 ptas.; gran piscina y cerca playa. ALZINA; Jaime II, 32. Tels. 214147 y 214663. (28)

ALQUILU apartamentos para dos tres personas, zona muy tranquila, desde 4.200 ptas. calefacción incluida. mucho sol. calle Alf. Rosselló, 35. Son Armadans. Teléfono 271583. (24)

EN JAIME III. Vendo en tierra en construcción, pisos despachos y tiendas, 20 años exentos de contribución ALZINA. Jaime II, 32. Teléfonos 214663 y 214147 (25)

VENDO magníficos pisos dormitorios, baño y aseo y áticos 4 dormitorios zona Tenis, desde 200.000 ptas. entrada Agencia QUETGLAS Pza Cort 15. Tel. 224660. (25)

VENDO pisos 2 y 3 dormitorios zona Forti, desde 10 mil ptas. entrada Agencia QUETGLAS Pza Cort 15. Tel. 224660. (20)

VENDO pisos y áticos en construcción, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, calle Reina Escaramunda. Facilidad de convenir Agencia QUETGLAS Pza Cort 15. Tel. 224660. (26)

VENDO magníficos pisos dormitorios, entrega inmediata, calle Francisco Mar tí Mora, desde 300.000 ptas. entrada Agencia QUETGLAS Pza Cort 15. Tel. 224660. (23)

VENDO magníficos pisos 3 dormitorios en Avda Argentina. Llave en mano. Entrada desde 250.000 ptas. Agencia QUETGLAS Plaza Cort, 15. Tel. 224660. (25)

VENDO PISOS en Plaza España, tres y cuatro habitaciones, dos baños, gran sala comedor, calefacción y agua a gas ciudad, todo confort. ALZINA; Jaime II, 32. Teléfono 214663. (28)

VENDO PISOS en Paseo Mallorca y Jaime III, cinco y seis habitaciones, todo confort. Exentos de contribución 20 años. ALZINA; Jaime II, 32. Tel. 214663. (26)

SE VENDE planta baja, estilo chalet en Son Serra. Informes: Calle Juan Crespi, núm. 19, 1.º. 1.º. Teléfono 232209. Facilidad. (20)

SE VENDEN dos plantas bajas en Son Serra, por 500.000 ptas. Facilidad. Informes: Teléfono 232209; horas de oficina. (18)

VENDE piso zona Camp Redó. Facilidad. Teléfono 232467; horas oficina. (10)

VENDO piso en calle Aragón, junto Avenidas, 4 dormitorios, 2 baños, primera calidad. MISTRAL 214911 (15)

VENDO piso Avenidas 4 dormitorios, 2 baños, aparcaamiento, 1.450.000 ptas. MISTRAL 214911. (12)

POR FALTA material tiempo a su atención cambiaría negocio pastelería y alimentación, plena marcha, por casa o piso, bien situado. Palma o alrededores. Más detalles: Apartado Correos núm 1.070 PALMA (30)

VENDO PISO primero, 167 m2, en calle Font y Monteros. Informes: Teléfono 210719. (13)

VENDO 5º piso, Ramón Berenguer III, 23, con o sin muebles, 160 m2., cinco dormitorios, salón comedor, terraza, dos aseos, un cuarto baño, cocina completa, mente amueblada. Teléfono 238866. (28)

OCASION: Particular vendo to piso en Edificio Plaza España. 4 habitaciones, sala comedor, cocina, baño y aseo. Telf. 260876. (18)

VENDO apartamento en Sometimmes, cerca Hotel Aca pulco. Tel. 277141. (10)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios, calle Héroes de Manacor 150.000 ptas. entrada Agencia QUETGLAS Plaza Cort, 15, 1.º. Tel. 224660. (21)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios, calle Héroes de Manacor 150.000 ptas. entrada Agencia QUETGLAS Plaza Cort, 15, 1.º. Tel. 224660. (21)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios, calle Héroes de Manacor 150.000 ptas. entrada Agencia QUETGLAS Plaza Cort, 15, 1.º. Tel. 224660. (21)

PISOS EN CONSTRUCCION

Avda. Jaime III
DE 3 A 5 HABITACIONES. ATICOS, DESPACHOS Y APARCAMIENTOS.
PRECIO: desde 1.200.000 a 3.500.000 PTAS.
Para informes al lado de la obra.
(A. P. I.)
Avenida Jaime III, 111, 1º 2 Dpcho. — Telf. 21 49 58

VENDO casa estilo mallorquín con solar 1.200 m2 con unos 60 árboles frutales, mucha hortaliza, agua abundante, teléfono, ideal para restaurante, parador similar en el Pont d'Inca. Facilidad de pago. Informes: Fincas Riera Jaime Conde Sallent, 47. T. 224542 (40)

VENDO varios pisos junto Tenis. Inmobiliaria PLANAS; Jaime III, 153, 3.º. Teléfono 210832. (13)

VENDO pisos en calle Ruiz de Alda, Teodoro Llorente, Cataluña, Tenis, etc. Inmobiliaria PLANAS; Jaime III 153, 3.º. Tel. 210832. (21)

VENDO ático en calle General Riera, 600.000 ptas. Inmobiliaria PLANAS; Jaime III, 153, 3.º. Teléfono 210832. (14)

CALLE ARAGON piso 220 m2 seis dormitorios, 1.600.000 ptas. Llave en mano. Facilidad. Tel. 236375 (12)

EN JAIME III. Vendo en tierra en construcción, pisos despachos y tiendas, 20 años exentos de contribución ALZINA. Jaime II, 32. Teléfonos 214663 y 214147 (25)

VENDO magníficos pisos dormitorios, baño y aseo y áticos 4 dormitorios zona Tenis, desde 200.000 ptas. entrada Agencia QUETGLAS Pza Cort 15. Tel. 224660. (25)

VENDO pisos 2 y 3 dormitorios zona Forti, desde 10 mil ptas. entrada Agencia QUETGLAS Pza Cort 15. Tel. 224660. (20)

VENDO pisos y áticos en construcción, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, calle Reina Escaramunda. Facilidad de convenir Agencia QUETGLAS Pza Cort 15. Tel. 224660. (26)

VENDO magníficos pisos dormitorios, entrega inmediata, calle Francisco Mar tí Mora, desde 300.000 ptas. entrada Agencia QUETGLAS Pza Cort 15. Tel. 224660. (23)

VENDO magníficos pisos 3 dormitorios en Avda Argentina. Llave en mano. Entrada desde 250.000 ptas. Agencia QUETGLAS Plaza Cort, 15. Tel. 224660. (25)

VENDO PISOS en Plaza España, tres y cuatro habitaciones, dos baños, gran sala comedor, calefacción y agua a gas ciudad, todo confort. ALZINA; Jaime II, 32. Teléfono 214663. (28)

VENDO PISOS en Paseo Mallorca y Jaime III, cinco y seis habitaciones, todo confort. Exentos de contribución 20 años. ALZINA; Jaime II, 32. Tel. 214663. (26)

SE VENDE planta baja, estilo chalet en Son Serra. Informes: Calle Juan Crespi, núm. 19, 1.º. 1.º. Teléfono 232209. Facilidad. (20)

SE VENDEN dos plantas bajas en Son Serra, por 500.000 ptas. Facilidad. Informes: Teléfono 232209; horas de oficina. (18)

VENDE piso zona Camp Redó. Facilidad. Teléfono 232467; horas oficina. (10)

VENDO piso en calle Aragón, junto Avenidas, 4 dormitorios, 2 baños, primera calidad. MISTRAL 214911 (15)

VENDO piso Avenidas 4 dormitorios, 2 baños, aparcaamiento, 1.450.000 ptas. MISTRAL 214911. (12)

POR FALTA material tiempo a su atención cambiaría negocio pastelería y alimentación, plena marcha, por casa o piso, bien situado. Palma o alrededores. Más detalles: Apartado Correos núm 1.070 PALMA (30)

VENDO PISO primero, 167 m2, en calle Font y Monteros. Informes: Teléfono 210719. (13)

VENDO casa estilo mallorquín con solar 1.200 m2 con unos 60 árboles frutales, mucha hortaliza, agua abundante, teléfono, ideal para restaurante, parador similar en el Pont d'Inca. Facilidad de pago. Informes: Fincas Riera Jaime Conde Sallent, 47. T. 224542 (40)

VENDO varios pisos junto Tenis. Inmobiliaria PLANAS; Jaime III, 153, 3.º. Teléfono 210832. (13)

VENDO pisos en calle Ruiz de Alda, Teodoro Llorente, Cataluña, Tenis, etc. Inmobiliaria PLANAS; Jaime III 153, 3.º. Tel. 210832. (21)

VENDO ático en calle General Riera, 600.000 ptas. Inmobiliaria PLANAS; Jaime III, 153, 3.º. Teléfono 210832. (14)

CALLE ARAGON piso 220 m2 seis dormitorios, 1.600.000 ptas. Llave en mano. Facilidad. Tel. 236375 (12)

EN JAIME III. Vendo en tierra en construcción, pisos despachos y tiendas, 20 años exentos de contribución ALZINA. Jaime II, 32. Teléfonos 214663 y 214147 (25)

VENDO magníficos pisos dormitorios, baño y aseo y áticos 4 dormitorios zona Tenis, desde 200.000 ptas. entrada Agencia QUETGLAS Pza Cort 15. Tel. 224660. (25)

VENDO pisos 2 y 3 dormitorios zona Forti, desde 10 mil ptas. entrada Agencia QUETGLAS Pza Cort 15. Tel. 224660. (20)

VENDO pisos y áticos en construcción, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, calle Reina Escaramunda. Facilidad de convenir Agencia QUETGLAS Pza Cort 15. Tel. 224660. (26)

VENDO magníficos pisos dormitorios, entrega inmediata, calle Francisco Mar tí Mora, desde 300.000 ptas. entrada Agencia QUETGLAS Pza Cort 15. Tel. 224660. (23)

VENDO magníficos pisos 3 dormitorios en Avda Argentina. Llave en mano. Entrada desde 250.000 ptas. Agencia QUETGLAS Plaza Cort, 15. Tel. 224660. (25)

VENDO PISOS en Plaza España, tres y cuatro habitaciones, dos baños, gran sala comedor, calefacción y agua a gas ciudad, todo confort. ALZINA; Jaime II, 32. Teléfono 214663. (28)

VENDO PISOS en Paseo Mallorca y Jaime III, cinco y seis habitaciones, todo confort. Exentos de contribución 20 años. ALZINA; Jaime II, 32. Tel. 214663. (26)

SE VENDE planta baja, estilo chalet en Son Serra. Informes: Calle Juan Crespi, núm. 19, 1.º. 1.º. Teléfono 232209. Facilidad. (20)

SE VENDEN dos plantas bajas en Son Serra, por 500.000 ptas. Facilidad. Informes: Teléfono 232209; horas de oficina. (18)

VENDE piso zona Camp Redó. Facilidad. Teléfono 232467; horas oficina. (10)

VENDO piso en calle Aragón, junto Avenidas, 4 dormitorios, 2 baños, primera calidad. MISTRAL 214911 (15)

VENDO piso Avenidas 4 dormitorios, 2 baños, aparcaamiento, 1.450.000 ptas. MISTRAL 214911. (12)

POR FALTA material tiempo a su atención cambiaría negocio pastelería y alimentación, plena marcha, por casa o piso, bien situado. Palma o alrededores. Más detalles: Apartado Correos núm 1.070 PALMA (30)

VENDO PISO primero, 167 m2, en calle Font y Monteros. Informes: Teléfono 210719. (13)

VENDO casa estilo mallorquín con solar 1.200 m2 con unos 60 árboles frutales, mucha hortaliza, agua abundante, teléfono, ideal para restaurante, parador similar en el Pont d'Inca. Facilidad de pago. Informes: Fincas Riera Jaime Conde Sallent, 47. T. 224542 (40)

VENDO varios pisos junto Tenis. Inmobiliaria PLANAS; Jaime III, 153, 3.º. Teléfono 210832. (13)

VENDO pisos en calle Ruiz de Alda, Teodoro Llorente, Cataluña, Tenis, etc. Inmobiliaria PLANAS; Jaime III 153, 3.º. Tel. 210832. (21)

VENDO ático en calle General Riera, 600.000 ptas. Inmobiliaria PLANAS; Jaime III, 153, 3.º. Teléfono 210832. (14)

CALLE ARAGON piso 220 m2 seis dormitorios, 1.600.000 ptas. Llave en mano. Facilidad. Tel. 236375 (12)

EN JAIME III. Vendo en tierra en construcción, pisos despachos y tiendas, 20 años exentos de contribución ALZINA. Jaime II, 32. Teléfonos 214663 y 214147 (25)

VENDO magníficos pisos dormitorios, baño y aseo y áticos 4 dormitorios zona Tenis, desde 200.000 ptas. entrada Agencia QUETGLAS Pza Cort 15. Tel. 224660. (25)

VENDO pisos 2 y 3 dormitorios zona Forti, desde 10 mil ptas. entrada Agencia QUETGLAS Pza Cort 15. Tel. 224660. (20)

VENDO pisos y áticos en construcción, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, calle Reina Escaramunda. Facilidad de convenir Agencia QUETGLAS Pza Cort 15. Tel. 224660. (26)

VENDO magníficos pisos dormitorios, entrega inmediata, calle Francisco Mar tí Mora, desde 300.000 ptas. entrada Agencia QUETGLAS Pza Cort 15. Tel. 224660. (23)

VENDO magníficos pisos 3 dormitorios en Avda Argentina. Llave en mano. Entrada desde 250.000 ptas. Agencia QUETGLAS Plaza Cort, 15. Tel. 224660. (25)

VENDO PISOS en Plaza España, tres y cuatro habitaciones, dos baños, gran sala comedor, calefacción y agua a gas ciudad, todo confort. ALZINA; Jaime II, 32. Teléfono 214663. (28)

VENDO PISOS en Paseo Mallorca y Jaime III, cinco y seis habitaciones, todo confort. Exentos de contribución 20 años. ALZINA; Jaime II, 32. Tel. 214663. (26)

SE VENDE planta baja, estilo chalet en Son Serra. Informes: Calle Juan Crespi, núm. 19, 1.º. 1.º. Teléfono 232209. Facilidad. (20)

SE VENDEN dos plantas bajas en Son Serra, por 500.000 ptas. Facilidad. Informes: Teléfono 232209; horas de oficina. (18)

VENDE piso zona Camp Redó. Facilidad. Teléfono 232467; horas oficina. (10)

VENDO piso en calle Aragón, junto Avenidas, 4 dormitorios, 2 baños, primera calidad. MISTRAL 214911 (15)

VENDO piso Avenidas 4 dormitorios, 2 baños, aparcaamiento, 1.450.000 ptas. MISTR

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

COMERCIO

- (6137) SE NECESITA dependiente para carnicería y chófer con carnet de 2ª. Informes: Tel. 252838 25124 (14)
- (6085) SE NECESITA ayudante dependiente. Informes: Nube, Anselmo Clavé, 20. (10)
- (6405) SE NECESITA dependiente para tienda souvenirs (7.000 ptas.) y se necesita cajera y dependiente trabajo solo mañanas. Informes: Calvo Sotelo, 287. Telf. 232300. (22)

CONSTRUCCIONES

- (6380) SE NECESITA albañil trabajo todo el año. Hotel Calamayor. Telf. 231340. (10)
- (6394) OFICIALES y peones albañiles, se necesitan en Empresa construcción; R. Cardo Ortega, núm. 142, 3º a las 6'30 h de la mañana. (20)
- (6417) EMPRESA constructora precisa señorita, con conocimientos de mecanografía y contabilidad, que le guste el trato con el público, sábado libre. Concertar entrevista Telf. 235240. (24)

MODA

- OFICIALES/AS ante y napa. Empresa Alta Costura necesita Oficiales/as de primera para confección de tujo en piel, trabajo a domicilio o fijo en nuestros talleres todo el año. Empl. nos perfecta confección y pagamos mejor que nadie. Telf. 254641 mañanas (41)
- (6413) MATIAS COVAS: Necesita piceras y pantalonerías, Plaza del Olivar, 5-3-3, y Oficina de Colocación. (16)
- (6008) SE NECESITA oficiala y aprendiz Alta Costura MARY, San Nicolás, 34 (10)

PELUQUERIA

- (5810) SE NECESITA oficiala peluquera señoras; buen sueldo. Informes: Peluquería «FINA»; Avda. Argentina, 56, Palma de Mallorca. (14)
- (6372) PELUQUERIA de señoras precisa oficiala de 1ª. Interesantes condiciones e s. Tel. 211699 (11)
- (6350) Peluquería TONI, se necesita media oficiala Teléfono 275030 calle Gerónimo Rosselló núm 63 (13)
- (6172) Peluquería ENCARNACIÓN Portals Nous, se necesita primerísima oficiala u oficial. Tel. 230580 (12)
- (6327) SE NECESITA media oficiala peluquera, calle Berlín, 15 El Arenal (10)
- (6170) SE NECESITAN peluquera, también aprendiz para Salón VOGUE Galerías Vista Mar. Palma Nova. (12)
- (6108) PELUQUERIA y Salón de Belleza RANISCO, necesita aprendiz de peluquera y estilista. Galerías Jaime III, núm. 4 (16)
- (6401) SE NECESITA oficiala y aprendiz Peluquería TROBAT. Frente Correos (10)

SERVICIO

- DOMESTICO
- SE NECESITA jornalera por horas o jornada completa Teléfono 222890 (10)
- MAYKA servicio doméstico le ofrece cocineras, limpiadoras y asistentes Teléfono 22 28 90 (11)
- SE NECESITA chica para servicio; sueldo 550 ptas. General Mola 53 ora. 12
- SE NECESITA mujer para todo estar Informes: Teléfono 211370 (10)
- PRECISO doméstica, 9 mañanas seis tarde, casa particular Son Armadans Sueldo a convenir. Telf. 231302 (14)

MATRIMONIO

- precisa chica dormir en casa; sueldo interesante General Mola, 53 principal (12)
- SE NECESITA sirvienta hasta las veinte horas. Inútil sin informes. Entrevistarse de 4 a 6 en Mariano Aguiló, 5, 7º, 1ª. (21)
- (6377) SE NECESITA muchacha para la limpieza de bar. Comer y dormir en el mismo. Sueldo a convenir. Bar JULIUS, Carretera Militar, 534. Arenal. (23)
- SEÑORA sola, joven, desea señorita o señora para compañía, por las noches. Para informes: Tel. 215789; llamadas desde las 16 horas. (20)

NECESITO

- chica 16 años, trabaja sirvienta. Sólo mañanas de 9 a 16. Camisería FERRER. San Miguel, 5. (17)
- CHICA servicio doméstico, se necesita, no dormir. Teléfono 234829. (10)
- SE NECESITA chica todo el día para señora con niño en el colegio. Llamar al: 211739 (16)
- NECESITO chica de 20 a 40 años, responsable, con conocimientos de cocina, para casa señora con dos niñas en colegio, buen sueldo. Llamar Telf. 231055 (25)
- SE NECESITA chica con conocimientos cocina, dormir en su casa y asistente a horas convenientes. Informes: Paseo Mallorca, 132, 5º, B. (20)
- SE NECESITA matrimonio sin hijos con conocimientos jardinería y cocina, para casa de campo a 9 kms. de Palma. Telf. 253901 de 10 a 13. (24)
- CASA particular, dos niños, necesita chica, dormir en casa. Telf. 223135. (10)
- SE NECESITA chica para servicio, todo estar. Informes: calle Fray Luis de León, 10, 7º, 2ª (16)

ARTES GRAFICAS

- (4792) URGE maquinista Hal. delberg 1ª, buen sueldo y horas. Telf. 253866. (10)
- CHOFERES
- (6396) SE NECESITA persona con S. M. cumplido para cubrir plaza de distribuidor Necesario con carnet de 2ª. Remuneración según aptitudes. Informes en calle Blanquerna, 14-16. (24)
- (6303) SE NECESITA chófer con carnet de 1ª para taxi Informes: Garaje Canals, Palma Nova. (14)
- (6341) SE NECESITA chófer carnet 1ª. Peón y mujeres trabajos lavandería. Informes: calle Cima, 25 (14)
- (6414) CHOFER con carnet de 2ª, se necesita en Colma, do Colom; Santo Domingo, 15. (12)
- (6389) SE NECESITA chófer para camión con experiencia. Talleres MILANO. Soldado Cifre Gomila, 70-74. (14)

MECANICOS

- (6411) NECESITAMOS conserje noche preferible con nociones idiomas. Informes: Bosque, 40 (10)
- (6411) SE NECESITA camarera jefe en Bosque, 40. (10)
- (6406) HOTEL ATALAYA, Se precisa limpiadora. Trabajo todo el año Cabo Martorell Roca, 14. San Agustín. (14)
- (6404) SE NECESITAN: 3 mujeres para limpieza y lavandería, 7.000 ptas., manutención y dormir ATLAN TIC Hotel. Magalhuf. (16)
- (5835) SE NECESITA botones. Hotel Alexandra. Ca'n Pastilla. (10)
- (6323) HOTEL abierto todo el año necesita ayudante camarero. Hotel Bellacosta. Telf. 231540. Calamayor. (12)

HOSTELERIA

- (6387) HOTEL PAX, de Magalhuf necesita subcamarero y ayudante camarero. Alojamiento y manutención incluidos. Sueldos interesantes. Informes: Teléfono 23 Palma Nova. (20)
- (6160) HOTEL abierto todo el año, precisa camareras. Teléfono 271800. (10)
- (6385) URGEN dependientes de 2ª mostrador y aprendices, en régimen de turnos. Interesados dirigirse al Bar de la Estación Marítima de Valencia-Allicant. (20)
- (6374) HOTEL DE LA ALMU. DAINA, Avda. Jaime III. Telf. 227340, precisa botones (10)
- (6336) CAMAREROS y Ayudantes Camarero, para trabajar en Empresa Hotelera. Buenos profesionales Trabajo todo el año. Presentarse a Sr. Miguel Ferriol calle Infanta, 7, Palma, de 16 a 18 horas. (28)

FIN DE VERANO

- SE NECESITAN camareras de pisos y comedor. Tel. 231245. (10)
- (6339) EMPRESA Hotelera necesita contable general con probada experiencia. Interesados dirigir curriculum vitae al Apartado 96, El Arenal. (17)
- (6329) SE NECESITA chico de mostrador, Restaurante Son Matias. Telf. 30 Palma Nova. (12)
- (6322) HOTEL BELLACOSTA, abierto todo el año, necesita camarero comedor. Teléfono 231540. Calamayor. (12)
- (6349) HOTEL 3 estrellas abierto todo el año, necesita conserje de noche. Informes: Hotel Las Arenas. Tito Livio, 38, Ca'n Pastilla. (20)
- (5897) PRECISAMOS fregavosos, comienzo trabajo 17.30. Telf. 230005 - 236148. (10)
- (6348) CAMARERA pisos y jornalera; Villa Margarita, junto Barbarella. Trabajo todo el año Telf. 231356. (14)
- (6296) HOTEL ALMENDROS necesita conserje, ayudante conserje, con idiomas y botones Tel. 60462 (12)
- (6113) HOTEL HORIZONTE necesita telefonista con idiomas y botones Tel. 230548 (10)
- (6308) SE NECESITA señorita para cafetería Informes: Hotel ROYAL Calvo Sotelo 337 El Terreno (10)
- (6308) SE NECESITA hombre para lavandería Informes: Hotel ROYAL Calvo Sotelo 337 El Terreno. (10)
- (6308) CHOFER se necesita con carnet 2ª para lavandería de hotel Informes: Calvo Sotelo, 337 El Terreno (10)
- (5931) SE NECESITA camarero y ayudante camarero. Informes: Restaurante MARES calle Apuntadores, 33 Palma (14)
- (6415) RESTAURANTE del Circulo Mallorquin, calle Conquistador, 29. Precisa ayudantes camarero, pinche, ayudantes cocina y mujer limpieza para trabajo todo el año (22)
- (6411) NECESITAMOS conserje noche preferible con nociones idiomas. Informes: Bosque, 40 (10)
- (6411) SE NECESITA camarera jefe en Bosque, 40. (10)
- (6406) HOTEL ATALAYA, Se precisa limpiadora. Trabajo todo el año Cabo Martorell Roca, 14. San Agustín. (14)
- (6404) SE NECESITAN: 3 mujeres para limpieza y lavandería, 7.000 ptas., manutención y dormir ATLAN TIC Hotel. Magalhuf. (16)
- (5835) SE NECESITA botones. Hotel Alexandra. Ca'n Pastilla. (10)
- (6323) HOTEL abierto todo el año necesita ayudante camarero. Hotel Bellacosta. Telf. 231540. Calamayor. (12)

ELECTRICIDAD

- (6360) SE NECESITAN camareras de pisos y comedor. Tel. 231245. (10)
- (6339) EMPRESA Hotelera necesita contable general con probada experiencia. Interesados dirigir curriculum vitae al Apartado 96, El Arenal. (17)
- (6329) SE NECESITA chico de mostrador, Restaurante Son Matias. Telf. 30 Palma Nova. (12)
- (6322) HOTEL BELLACOSTA, abierto todo el año, necesita camarero comedor. Teléfono 231540. Calamayor. (12)
- (6349) HOTEL 3 estrellas abierto todo el año, necesita conserje de noche. Informes: Hotel Las Arenas. Tito Livio, 38, Ca'n Pastilla. (20)
- (5897) PRECISAMOS fregavosos, comienzo trabajo 17.30. Telf. 230005 - 236148. (10)
- (6348) CAMARERA pisos y jornalera; Villa Margarita, junto Barbarella. Trabajo todo el año Telf. 231356. (14)
- (6296) HOTEL ALMENDROS necesita conserje, ayudante conserje, con idiomas y botones Tel. 60462 (12)
- (6113) HOTEL HORIZONTE necesita telefonista con idiomas y botones Tel. 230548 (10)
- (6308) SE NECESITA señorita para cafetería Informes: Hotel ROYAL Calvo Sotelo 337 El Terreno (10)
- (6308) SE NECESITA hombre para lavandería Informes: Hotel ROYAL Calvo Sotelo 337 El Terreno. (10)
- (6308) CHOFER se necesita con carnet 2ª para lavandería de hotel Informes: Calvo Sotelo, 337 El Terreno (10)
- (5931) SE NECESITA camarero y ayudante camarero. Informes: Restaurante MARES calle Apuntadores, 33 Palma (14)
- (6415) RESTAURANTE del Circulo Mallorquin, calle Conquistador, 29. Precisa ayudantes camarero, pinche, ayudantes cocina y mujer limpieza para trabajo todo el año (22)
- (6411) NECESITAMOS conserje noche preferible con nociones idiomas. Informes: Bosque, 40 (10)
- (6411) SE NECESITA camarera jefe en Bosque, 40. (10)
- (6406) HOTEL ATALAYA, Se precisa limpiadora. Trabajo todo el año Cabo Martorell Roca, 14. San Agustín. (14)
- (6404) SE NECESITAN: 3 mujeres para limpieza y lavandería, 7.000 ptas., manutención y dormir ATLAN TIC Hotel. Magalhuf. (16)
- (5835) SE NECESITA botones. Hotel Alexandra. Ca'n Pastilla. (10)
- (6323) HOTEL abierto todo el año necesita ayudante camarero. Hotel Bellacosta. Telf. 231540. Calamayor. (12)

VARIOS

- (6156) URGE un ayudante de cocina y un fregapiatos. Presentarse en TIROL, calle Apuntadores 19. (14)
- (6390) DISCOTECA en Ca'n Pastilla, necesita mujer guarda ropa y limpieza. Informes: Teléfono 262064, a partir 21 horas. (16)
- (6381) SE NECESITA chico para recados y trabajos en supermercado de Calamayor, calle Miguel Rosselló Alemany, 10. Telf. 230064. (18)
- (6287) SE NECESITA muchacha para trabajos en almacén. Vinos C. Reus calle Reina M. Cristina, 132. (14)
- (6369) SE NECESITAN mujeres en Lavandería Industrial «La Campana», calle Andrés Feliu, 18. (12)
- (6375) SE NECESITAN soldadoras autógena. Informes: La Casa del Hierro, S. A. calle Victoria, núm. 24. (14)
- (6343) SE NECESITA un chico para trabajar fábrica sólo por las mañanas de 8 a 14. Informes: Duquesa de la Victoria, 43. (21)
- (6315) PINTOR DECORADOR hablando alemán e inglés, se ofrece para trabajos urgentes. Precios razonables. Telf. Paguera 440. (16)
- (6317) SE PRECISAN oficiales chapistas, herreros y soldadores. Informes: Reyes Católicos, 198. (10)
- (6316) REPRESENTANTE de productos de peluquería, se precisa. Condiciones a convenir. Presentarse en Nuño Sanz, 62. (15)
- (6304) SOLDADOR eléctrica, urge Telf. 270243 (10)
- VIAJANTE CALZADO. Con experiencia, solicita muestro caballero. Rutas Galicia y León. Dirijanse: Apartado, 530. VIGO (15)
- (5947) SE NECESITAN muchachos para trabajar en bolera, de 3 tarde a 8. Informes desde las 3 en Inter Bowling, Calvo Sotelo, 117 bajos. (16)
- (6416) SE NECESITA lavacoches, servicio militar cumplido. Imprescindible carnet de 2ª. Presentarse en AVIS Paseo Marítimo, 133. Palma. (16)
- (6420) AYUDANTE de representante, libre S. M., vocación y aptitudes vendedor, honradez, buena presencia, carnet 2ª, preferible vehículo propio y experiencia ramo bebidas, para toda la semana o días u horas a convenir. Fijo más comisión. Cabrit y Bassa, 48, mañanas. (41)
- (6060) SE NECESITA aprendiz, mozo almacén en importante empresa de venta material eléctrico y electrodomésticos. Informes en Tiziano, 120, de 6 a 8 tarde. (23)
- (6407) LAVANDERIA POPE. YE; 50, Cap. Clar Aloy (zona fútbol), necesita planchadora. Telf. 236934. (12)
- LABORATORIO Farmacéutico con amplio y moderno. Vademecum de antibióticos y especialidades, necesita Representantes para: Palma de Mallorca, Alayor, Artá, Campos del Puerto, Ciudadela, La Puebla, Lluchmayor, Mahón, Manacor, Pollensa y Sóller. Imprescindible experiencia visita médica. Inmejorables condiciones y apoyo promocional. Apartado 655. MADRID. (44)
- SEA SU PROPIO JEFE ¿Le gustaría la idea? Buenas ganancias en las horas que Vd. quiera dedicar. Señoritas, señoritas, distribución productos de belleza internacionalmente conocidos. Llamar al Telf. 231510 ó 236031 de Palma de Mallorca o escribir al apartado 14.875 de Madrid, para informarse sin compromiso (Núm. 5704) (46)

SERVICIO TECNICO Oficial

- IBERIA TELE - ESTADIO. Calle Francisco Martí Mora, 60. Tel. 237225. (12)
- (6409) SE PRECISA AYUDANTE SERVICIOS TECNICOS HOTEL BELLVER Paseo Marítimo (46)

(6378) BOTONES

- Necesita Hotel abierto todo el año. Hotel San Agustín Calvo Sotelo, 675
- (6288) CASA BUADES, S. A. Precisa Oficiales Primera y Segunda torneos para ser formados como reparadores de tornos Revolver y Automáticos. Posibilidades de promocionar. Sueldo a convenir según aptitudes. Interesados dirigirse a: Calle Eusebio Estada, 266.
- (5096) IMPORTANTE EMPRESA HISPANO SUIZA Precisa SECRETARIA DE DIRECCION hablando y escribiendo español, alemán, inglés y posible francés. Imprescindible experiencia en trabajos secretaria. Se ofrece buena remuneración y semana de cinco días. Para concertar entrevistas llamar al Teléfono Palma: 211710 ó 221906.
- (6363) SORIA Hnos. (PINTURAS VALENTINE) Urge MOZO ALMACEN con CARNET 2ª. Calle Padre Mir, 16.
- (6384) OFICIALES CARPINTEROS 1ª Se necesitan: Carpintería MONSERRAT. Llamar de 9 a 11 - Telf. 271651.
- (6398) HOTEL 5 ESTRELLAS NECESITA ELECTRICISTA, LIMPIADORA Y BOTONES Teléfono: 233740.
- (6257) HOTEL ILLETAS Precisa BOTONES
- (6397) HOTEL ORIENT Precisamos: Conserje de noche Encargado piscina. Fajin. Urbanización "LAS LOMAS" - El Arenal. Teléfono: 261850.
- (6261) APRENDIZAS Precisa: LABORATORIO MIRO Presentarse de 8 a 10 mañanas, en: Calle Francisco Suau, 37.
- (6326) SE NECESITA MERITORIA OFICINA CON CONOCIMIENTOS DE MECANOGRAFIA. Llamar al: 256340.
- (6423) PARA HOTEL Se precisa: Camareras Pisos y Mujeres Limpieza. Trabajo todo el año. - Informes: Paseo Mallorca, 37, entlo. Palma.
- (6383) IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL Solicita personal para nuevo sistema de ventas dirigido, para todo Baleares. Sueldo fijo y magnificas condiciones. - Necesario buena presencia y cultura general. Concertar entrevista llamando al Tl. 21 37 13, en horas de oficina.
- (6356) HOTEL EL BO PARK Precisa SEÑORITA TELEFONISTA CON IDIOMAS Presentarse en el mismo hotel. - Carretera de Génova. - San Agustín.

(6402) BUSCAMOS

- STEWART o AZAFATA. Idiomas español e inglés y con conocimiento de algún idioma escandinavo. Horario cómodo y sueldo interesante, para trabajo en Palma. - Contestar con datos personales al 55514 esta Admón.
- (6359) PRECISAMOS: Presentadora hablando inglés, sueco y alemán EDIFICIO REINA - Paseo Generalísimo, 1.
- (6418) CONSERVAS ALBO Y EMBUTIDOS NOEL, S. A. PRECISAMOS AGENTE DE VENTAS ambicioso con vehículo propio y dedicación total a la empresa. OFRECEMOS ingresos mínimos mensuales 30.000 pesetas e incentivos. Informes: calle Mariano Aguiló, 48. Teléfono: 278688 - 270555.
- (6412) BILORE (DETERGENTES) NECESITA VENDEDORES Presentarse en la Delegación, calle Luis Martí, 147, de 8 a 10 de la mañana.
- (6166) SEÑORITA MAESTRA PRIMERA ENSEÑANZA, SE NECESITA EN COLEGIO. Calle Antonio Ribas, 120.
- (6424) ADJUNTO DELEGADO BALEARES Para Fondo de Inversión y Seguros - Asumirá funciones de Supervisor. - Deberá poseer personalidad y cultura. - Percibirá excelentes ingresos. Remitir historial personal, solicitando entrevista a: FONDO DE INVERSION Paseo Mallorca, 67 - Telf. 23 19 20. - También precisamos Sub-Delegados en pueblos importantes e islas.
- (6286) HOTEL PALMA NOVA NECESITA CAMARERAS ABIERTO TODO EL AÑO BUEN SUELDO.
- (6292) EMPRESA CONSTRUCTORA Precisa Encargado de obras con experiencia. Destino: IBIZA. Presentarse en: GOCCISA - Sr. Pamades. Calle Margarita Caimari, 35, 1º - Palma. Calle Juan de Austria, núm. 21, 5º - IBIZA. de 7 a 8 tarde.
- (6340) SE PRECISA Ayudante Recepción - Camareros Comedor - Ayudantes comedor. Interesados dirigirse: Hotel Cristóbal Colón. - Calle Parcelas, s-n. - Las Maravillas - El Arenal.
- PRIPP ESPAÑOLA, S.A. Precisa: VENDEDORES con carnet de Primera y con experiencia en ventas. Dirigirse a fábrica en Son Molines, de 5 a 8 tarde. - Sr. AMENGUAL.
- (6335) HOTEL 5 ESTRELLAS NECESITA TELEFONISTA CON IDIOMAS Teléfono: 23.37.40.
- (6233) LABORATORIOS ICARIA Precisa: OFICIAL SEGUNDA LABORATORIO Presentarse de 6 a 8 tardes: Calle 31 de Diciembre, 24.
- (6354) SE PRECISA DEPENDIENTA para tienda en Palma Nova, con conocimientos de Inglés. Ofrecemos manutención gratis. - Informes: Telf. 27 00 19.



Vertical text on the right edge of the page, partially cut off, containing various numbers and fragments of text.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(6395) **HOTEL LANCASTER**
Precisa CAMARERAS PISOS.
TEL. 262400 - PAYA DE PALMA.

(6321) **SE NECESITAN**
AYUDANTES CAMAREROS
TRABAJO TODO EL AÑO.
CELLER CA'N JUAN
Palma Nova. —

(6352) **VENEDORES**
EMPRESA DE GRAN PORVENIR, necesita para su Delegación balear, diez personas para su departamento comercial, ambos sexos, preferible con vehículo propio, buena remuneración, desplazamientos y primas. - Interesados presentarse en General Mola, núm. 6-1º Puerta 19. los días 29 y 30 de los corrientes y en hora de 9 a 13.

(6077) **DELINEANTE-PROYECTISTA**
Interesa persona dinámica con iniciativa, experimentada en esta profesión, dotada de sensibilidad artística.
Ofrecemos en nuestro estudio de decoración un trabajo muy variado en un ambiente agradable. Sus capacidades serán remuneradas por encima de la norma.
Mande su proposición, acompañada de su curriculum vitae y una foto al núm. 55511 de esta Administración.

(6367) **SE NECESITA**
Caballero o señorita con aptitudes para dirigir y controlar fichero mercaderías. Trabajo de lunes a viernes. - CICLOS FERRA.
Reina María Cristina, 2.

(6399) **CALDEREROS-MONTADORES OFIC. 1.ª**
SOLDADORES ELECTRICA OFIC. 1.ª
Buenas condiciones económicas. - Presentarse de 10 a 1 y de 4 a 7,30 en:
calle General Mola, núm. 6, Entresuelo, 14.

(6376) **HOTEL 5 ESTRELLAS**
PASEO MARITIMO, SOLICITA PERSONAL AMBOS SEXOS, PARA LAVANDERIA
Telf. 232444.

(6386) **SE PRECISA**
Matrimonio para fregadero, con derecho habitación - Informes: HOTEL APOLO.
Vigo, s-n. (Ca'n Pastilla) Telf. 262500.

(6392) **PEONES y COSEADORAS**
A MAQUINA, se precisan en Fábrica de Géneros de Punto.
Calle Antich, 16. Santa Catalina.

(6382) **SE NECESITA**
AGENTE DE SEGUROS con conocimiento de Relaciones Públicas. - Para informes:
Avda. Conde Sallent, 23. Tel. 214426 y 227660.

(6366) **SE NECESITA**
Dependiente para recambios automóvil. Trabajo de lunes a viernes. - SERVICIO OFICIAL SEAT - Gral. Ricardo Ortega, 109.

(6321) **SE NECESITAN**
AYUDANTES CAMAREROS. Trabajo todo el año.
CELLER CA'N JUAN - Palma Nova.

PROFESOR - A
PARA CONTABILIDAD Y CALCULO
Presentarse: Huertos, 36, pral.

(5982) **CALZADOS GORILA**
necesita APARADORAS y APRENDIZAS.
La Punta, 22.

MECANOGRAFA
PARA DEPARTAMENTO FACTURACION
Eficiente y práctica. Presentarse en LABORATORIOS MIRO,
de 9 a 11 h. C/. Francisco Suau, 37.

(6207) **HOTEL PLAYA**
CAMP DE MAR "ANDRAITX"
Precisa: CAMAREROS y AYUDANTES COMEDOR
ABIERTO TODO EL AÑO.
PARA INFORMES, EN EL MISMO.

(6149) **FIRESTONE**
Precisa DELEGADO DE VENTAS.
Informes: Ramón y Cajal, 26, desde las 18.

(4247) **TAXISTA**
PRECISA GARAJE SEGURO
Informes: De 16,00 a 20,00 horas:
Duquesa de La Victoria 33

EDITORIAL
De ámbito internacional concede la OPORTUNIDAD
De crearse un brillante porvenir a profesionales de la venta, si reúne las cualidades de honradez, laboriosidad, tenacidad y cultura. Mayores de 23 años.
Disfrutará de Seguridad Social, pleno apoyo, venta dirigida, facilidad de promocionar a cargos de responsabilidad.
Es una oferta seria. Curiosos abstenerse. Reserva absoluta.
Escribir con historial al número 4.947, de PUBLICIDAD VITU. - Avda. J. Antonio, 439. BARCELONA.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes
ALQUILO habitaciones en piso nuevo, señoritas formales. Avenidas. Teléfono, derecho cocina. Tel. 222867. (13)

OFRECESE habitación para chicos, económica. Teléfono, no 272563 (10)

HABITACIONES económicas ropa limpia. Mercado Garau. Huerto Torrella, 61, bajo. (10)

ALQUILO habitación con dos camas. Avda. Conde Sallent 48, 3º, B. Tel. 251362. (12)

ALQUILO habitación a señorita. Calle Alga, 28, 1º, 2º (Molinar). (10)

CASA particular alquila dos buenas habitaciones, señoras. Informes: Pérez Galdós 75, 3º, 1ª. (10)

SE NECESITAN CAMAS
Temporada verano 1972. Posibilidades depósitos o garantías. - Ofertas a: Apartado Correos número 530.

Música
REPARACIONES instrumentos de música. Casa Oliver, Hostales, 1 - General Riera, 49, 3º, 1ª. (12)

VENDO GUITARRA, con amplificador «BURNS»; muy barata. Tel. 236789, (10)

POR MARCHARME al extranjero vendo guitarra Fender Telecaster y un amplificador Fender. Al contado. Francisca, Aeropuerto Son Bonet. Tel. 274718; 11 a 4. (22)

SE OFRECE profesora de música para clases particulares o plaza colegio. Informes: Gabriel Carbonell, 97, 2º. (14)

DESAPARECIDA Lambretta 150 especial; color gris; BU. 27.098. Avisar Policía Armada. Se gratificará. (12)

Pérdidas
REPARACIONES r.p.v., rápidas. Megafonía BALEAR. Barón Sta. María Sepulcro 16 Telf. 217690 (12)

TELEVISION Y RADIO: reparaciones rápidas a domicilio. Llame al teléfono: 274468. (10)

SERVICIO PHILCO. TOWN HOUSE. MERIDIAN. Nicols de Paz, 25 Tel. 226884 (10)

SERVICIO TECNICO Oficial IBERIA TELE-ESTADIO: Calle Francisco Marín Moya, 90. Telf. 237225 (12)

CISISA: Le repara su T.V. y mientras le deja uno de los suyos para que usted siga viendo T.V. General Goded, 41. Telf. 214726 (25)

ANTENAS T.V., individuales y colectivas; instalación y reparaciones garantizadas. LASEL; calle Juan Crespi, 55. Teléfono 234304. (16)

REPARAMOS televisores y antenas; servicio rápido. Garantizado a domicilio. Teléfono 277025 - 277994. (12)

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio, entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, 30, entlo. Tel. 217125 (24)

REPARACIONES r.p.v., rápidas. Megafonía BALEAR. Barón Sta. María Sepulcro 16 Telf. 217690 (12)

SERVICIO PHILCO. TOWN HOUSE. MERIDIAN. Nicols de Paz, 25 Tel. 226884 (10)

SERVICIO TECNICO Oficial IBERIA TELE-ESTADIO: Calle Francisco Marín Moya, 90. Telf. 237225 (12)

CISISA: Le repara su T.V. y mientras le deja uno de los suyos para que usted siga viendo T.V. General Goded, 41. Telf. 214726 (25)

ANTENAS T.V., individuales y colectivas; instalación y reparaciones garantizadas. LASEL; calle Juan Crespi, 55. Teléfono 234304. (16)

REPARAMOS televisores y antenas; servicio rápido y puntual a domicilio. Teléfono: 277025 - 277994. (12)

Nautica
COANSA: MOTORES MARINOS VOLVO PENTA. Cruceros CORONET PENTA fuera borda EPE. LABAYA OBOSCO. LAUD EN PLASTICO YBIC. sloras 6,90 Capitán Salom 13 Telf. 26 33 33 (23)

EL FUERA BORDA nuevo o usado que usted necesita, lo encontrará en Comercial Garaje SEGURA; Avenida Alejandro Rosselló, 54. Teléfono 215502. (21)

MOTORES Marinos Diesel: 6 a 185 HP. Perkins. Casamajor. Diter Eugerini. Fuerabordas «Carniti». Grupos eléctricos y entregas inmediatas; stock recambios. Facilidades pago «servicio Post-Venta SOLMOTOR S. A. Aragón. 165. Teléfono: 270606 - 270649 (32)

VEA EN Comercial Garaje SEGURA el llaut poliester, de seis metros, con motor Diesel por 185.000/- pesetas. Avda. Alejandro Rosselló, 54. Tel. 215502 (22)

POR POCOS DIAS: Un bote mallorquín de poliester, de 3'98 metros + motor = 35.500/- ptas. Lo más bonito y económico. Comercial Garaje SEGURA; Avenida Alejandro Rosselló, 54. Teléfono 215502. (28)

VAYA DIRECTO: Todo tipo de embarcación de poliester nueva, usada, bote, canoa, crucero, vela, motor, el más extenso surtido y mejor calidad en Comercial Garaje SEGURA. Avenida Alejandro Rosselló, 54. Teléfono 215502. (32)

SERVICIO PHILCO. TOWN HOUSE. MERIDIAN. Nicols de Paz, 25 Tel. 226884 (10)

SERVICIO TECNICO Oficial IBERIA TELE-ESTADIO: Calle Francisco Marín Moya, 90. Telf. 237225 (12)

CISISA: Le repara su T.V. y mientras le deja uno de los suyos para que usted siga viendo T.V. General Goded, 41. Telf. 214726 (25)

ANTENAS T.V., individuales y colectivas; instalación y reparaciones garantizadas. LASEL; calle Juan Crespi, 55. Teléfono 234304. (16)

REPARAMOS televisores y antenas; servicio rápido y puntual a domicilio. Teléfono: 277025 - 277994. (12)

Nautica
COANSA: MOTORES MARINOS VOLVO PENTA. Cruceros CORONET PENTA fuera borda EPE. LABAYA OBOSCO. LAUD EN PLASTICO YBIC. sloras 6,90 Capitán Salom 13 Telf. 26 33 33 (23)

EL FUERA BORDA nuevo o usado que usted necesita, lo encontrará en Comercial Garaje SEGURA; Avenida Alejandro Rosselló, 54. Teléfono 215502. (21)

MOTORES Marinos Diesel: 6 a 185 HP. Perkins. Casamajor. Diter Eugerini. Fuerabordas «Carniti». Grupos eléctricos y entregas inmediatas; stock recambios. Facilidades pago «servicio Post-Venta SOLMOTOR S. A. Aragón. 165. Teléfono: 270606 - 270649 (32)

VEA EN Comercial Garaje SEGURA el llaut poliester, de seis metros, con motor Diesel por 185.000/- pesetas. Avda. Alejandro Rosselló, 54. Tel. 215502 (22)

OFERTA ESPECIAL
Con motor Diesel o sin motor.



3'98 m. cubierta tapada, sin título patrón, no paga impuestos. COMERCIAL GARAJE SEGURA Av. Alej. Rosselló, 60. Telf. 215502 - 225446.

VENDO YATE A VELA
"CORONADO", 7,60 m. de eslora, 4 literas, completamente equipado, motor aux. 9,5 cv. Informes: Telf. 23 60 82. De 13 a 15 y 19 a 21 horas.

URGENCIAS: FANTANERIA al día. Telf. 227856 (10)

LIMPIEZA ALFOMBRAS. Recogida y entrega a domicilio. PINGUINO Teléfono 255116 (10)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillas, tapices a domicilio. PINGUINO Telf. 255116

URGENCIAS: FANTANERIA al día. Telf. 227856 (10)

MALETAS, arreglamos maletas, cambiamos cerraduras, fábrica maletas Bosch, 8. Teléfono 217715 (11)

BENMA, al servicio de sus alfombras y moquetas. Teléfono 222700; 24 horas día. (13)

BENMA, guarda sus alfombras en verano. Tel. 222700; 24 horas día. (11)

BENMA, lavado de moquetas y tapicerías sin destapizar a domicilio. Telf. 222700; 24 horas día. (15)

BENMA, limpieza alfombras; recogida y entrega a domicilio. Tel. 222700; 24 horas día. (13)

BOLSAS PLASTICO, diferentes clases y tamaños, con y sin impresión, para toda clase comercio. PONS; Vallori, 10, 3.º Tel. 222332. (18)

URGENCIAS: Fontanería y electricidad. Reparaciones. Telf. 215078 (10)

MOQUETAS importadas de Alemania, Tapices MORA, calle Teniente Lizaolaín, 98 Telf. 233522. (12)

FANTANERO: Reparaciones urgentes. Tel. 227057 (10)

TRABAJOS en albañilería toda clase de remiendos. Tel. 216326. (10)

TRABAJOS de carpintería, ebanistería y de formica. Telf. 225953. (10)

MAESTRO DE OBRAS: Reparaciones de albañilería. Señor Domingo Amengual Vidal. Teléfono 226059. (12)

MAESTRO de Obras, reformas chalets, reparaciones; Telf. 234559. Adrián Ferrán, 25.

SU PROBLEMA resuelto, reparación de carpintería a domicilio. Telf. 217097 (10)

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES; Dámaso Calvet, 20, 1.ª Tel. 234325 (10)

INSTALACIONES de electricidad y lampistería; urgencias de averías en 24 horas; Talleres JOVE. 215914 (14)

DECORACION, cortinajes, tresillos. Tapizados SAGAR. Ramón Muntaner, 92. Consulten presupuesto. Servicios a todas las Baleares. (15)

CORTINAJES, confección, instalación de rieles, forrado paredes y puertas. Tapizados SAGAR. Ramón Muntaner, 92. (14)

LIMPIEZA oficinas y su conservación; Confección al «BRILLO BALEAR». Pida presupuesto. Tel. 222700. (13)

CRISTALERIAS y escaparatés; su limpieza y conservación: «EL BRILLO BALEAR». Telf. 222700. (12)

ULTRA, recogida y entrega limpieza de sus alfombras; Teléfono 254878. (10)

ULTRA, limpieza alfombras en seco. Telf. 254878. (10)

ULTRA, guardaremos sus alfombras, limpieza en seco; Telf. 254878 (10)

PAPELES PINTADOS, moquetas, decoración en general. Sortis; Víaflora, 5. Teléfono 227296. (11)

COLABORACION

DEJAR DE FUMAR

POR CARMELO MARTINEZ

Creo que fue Mark Twain quien dijo que dejar de fumar no costaba ningún esfuerzo y que él había dejado de fumar cuarenta y dos veces. Luego, creo que fue Bernard Shaw quien dijo que dejar de fumar no costaba nada y que él había dejado de fumar ochocientos veces. Y luego creo que han sido miles los graciosos que han repetido que dejar de fumar no cuesta absolutamente nada y que ellos han dejado de fumar tantas y tantas veces, cuantas más veces mejor, para que tenga más gracia. Señal de que todos ellos, aparte la ironía, no han dejado de fumar jamás, porque dejar de fumar no tiene ninguna gracia. Se lo digo yo, ahora que llevo sin dar una sola chupada a un cigarrillo desde hace nueve meses, que es una cifra tan redonda como un exfumador recién nacido. Quede bien claro eso. Que fumar está riquísimo y que dejar de fumar no tiene ninguna gracia, justamente ahora en que voy a decirles que el mundo «entero» marcha hacia el no fumar y, en lo que sirva mi experiencia, como se deja de fumar. No creo que haga falta insistir demasiado en la tesis de que el mundo entero marcha hacia el no fumar, porque eso es evidente. Hace ya mucho que abrieron marcha los norteamericanos, imponiendo que en todas las envolturas de los paquetes de cigarrillos se consignara la advertencia de que el tabaco puede producir el cáncer y otras enfermedades mortales, y hace también mucho tiempo que un montón de países han prohibido expresamente la publicidad de los cigarrillos en todos los medios de difusión, desde la prensa a la TV. Y eso a pesar de los intereses en juego, pues ya se comprenderá lo fundada y peligrosa y cierta que tiene que ser una amenaza, para poder contrarrestar los miles de millones que están en danza cada vez que se trata de tabaco. Pero el fenómeno avanza. En Estados Unidos se vuelve en todas partes a la separación entre fumadores y no fumadores, con el hecho claro de que el sitio reservado para fumadores es cada vez más pequeño, y no por fastidiarles sino porque no hace falta más. En Inglaterra, el cuarenta por ciento de los médicos han dejado de fumar, y hay que suponer que los médicos saben perfectamente por que lo hacen. Y en casi todo el mundo, el consumo desciende.

El mundo ha acabado por probar, después de muchos años de intuiciones, investigaciones y búsquedas que, como dicen los paqueles norteamericanos, el tabaco puede producir el cáncer aunque, como es lógico, eso no quiere decir que todo el que fuma se vaya a morir de cáncer. Dicho sea sin exagerar, las probabilidades de cáncer son muchas pero, en esto como en todo, la suerte también cuenta. ¿Y para dejar de fumar, qué? Pues para dejar de fumar, como ya he dicho, la cosa no es precisamente fácil, pero tampoco es tan difícil como se ha pretendido. Puedo acreditarlo, yo que he fumado durante veinte años a razón —o sin razón— de setenta cigarrillos diarios y que, un día, me decidí por fin a hacerle caso a mi médico, que me avisó que un catarro crónico que podía degenerar en bronquitis y luego «en sabe Dios qué». Y en virtud del fiato de Dios y no corras, se acabó. Se acabó, y se acabó de un golpe, que es la única manera de dejar de fumar, y mi consejo. Yo había probado ya de dejar de fumar tantas veces como Mark Twain y no tantas como Bernard Shaw, por el bonito autoengaño de disminuir los cigarrillos. Pero todo eso es inútil. Los primeros días me fumaba diez, los siguientes uno cada hora —y se vive pendiente de que den las doce, la una— y ya eran dieciséis o diecisiete pitillos, y en los siguientes, estaba siempre en los sesenta. No hay más que un procedimiento y es aguantar. Ni el ridículo pitillo artificial con brea o mentol, ni los caramelitos, ni nada. Nada que recuerde el tabaco. Nada, más que aguantar como se pueda. Yo confieso que los quince primeros días utilicé sedantes para dormir, sedantes muy suaves por cierto, y que bastaron. Pero lo fundamental, lo dicho: aguantar. Se pasa catastrófico las dos primeras semanas, mal los dos primeros meses, regular el tercero y cuarto y, a partir de ahí, se va entrando en la paz. Para no desanimar a nadie, no quiero hablar de como se pasa y qué humor se le pone a uno en los primeros días, cuando toda la familia puesta de rodillas le suplica a uno que fume. También eso hay que saber aguantarlo, aunque eso es lo más fácil, porque para un hombre lo de aguantar a la familia es también un vicío. — (PYRESA)

Confecciones
MODISTA ALTA COSTURA: Corto y prueba. Teléfono: 25 57 89. (10)

MODISTA especialidad trajes novia y futura mamá. Telf. 275355. (10)

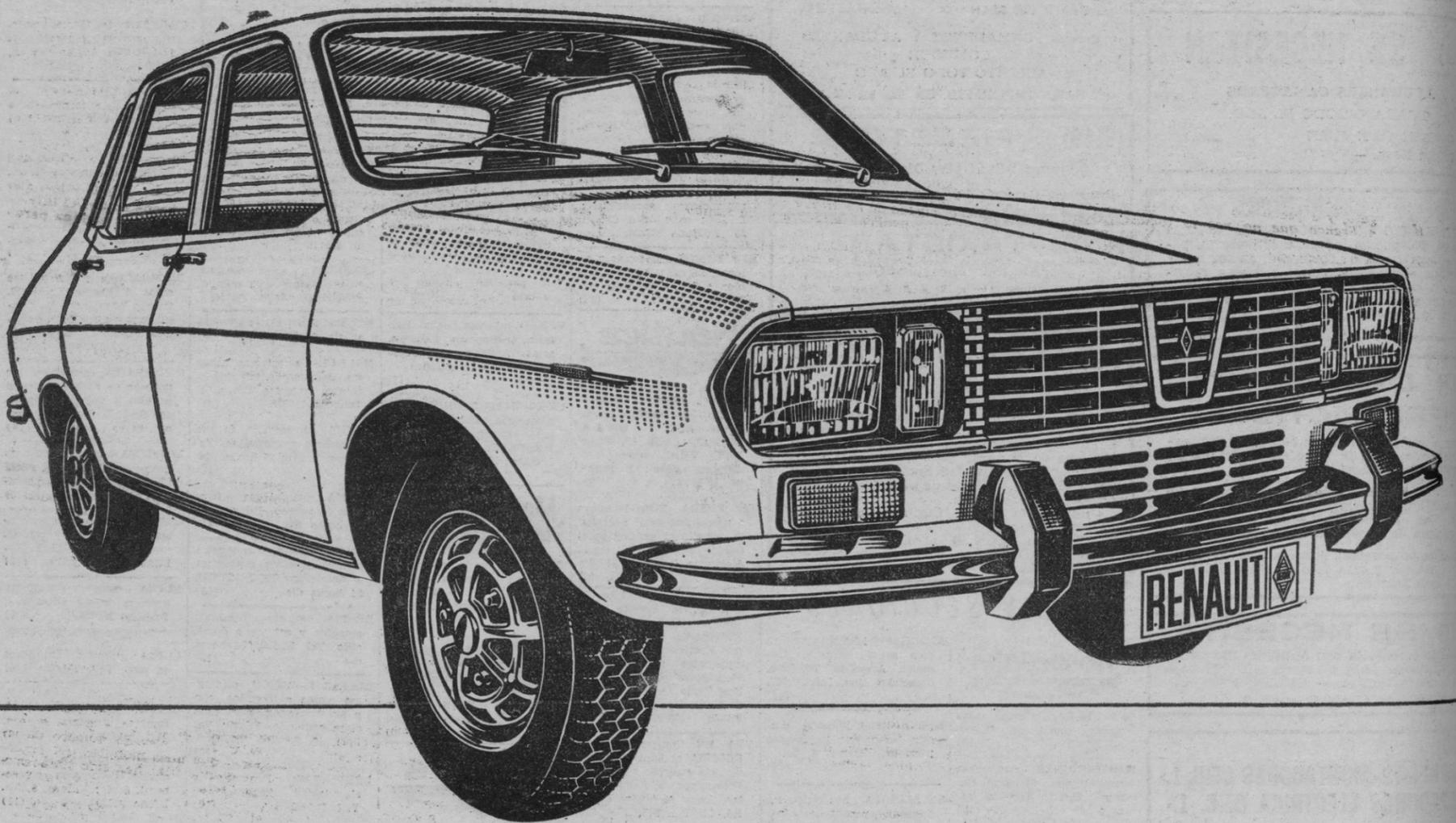
Radio y TV
REPARAMOS televisores, antenas. Servicio rápido. Garantizado a domicilio. Teléfono 277025 - 277994. (10)

REPARACIONES r.p.v. a domicilio; servicio rápido. Teléfono 217125. (10)

REPARACIONES r.p.v., rápidas. Megafonía BALEAR. Barón Sta. María Sepulcro 16 Telf. 217690 (12)

TELEVISION Y RADIO: reparaciones rápidas a domicilio. Llame al teléfono: 274468. (10)

Renault 12 "S"



Confort "S" Una nueva creación Renault.

Confort visual. Con su aerodinámica *línea flecha*. El diseño del futuro en el automóvil. Nueva calandra con cuatro faros, dos de ellos de todo, para conducir de noche como a pleno día. Embellecedores cromados, que estilizan aún más su línea. Nuevas llantas con garrá deportiva, de joven y moderno diseño. Faro automático marcha atrás, que facilita las maniobras nocturnas.

Confort ambiental. Una nueva generación de asientos es la lujosa bienvenida del Renault 12 S. Nueva por su diseño de gran atractivo estético, anatómicamente perfecto, y por la aterciopelada suavidad de la tela. Completísimo tablero de instrumentos, con *cuentarrevoluciones electrónico*. Elegante consola con *radio opcional*. Luneta trasera *térmica* para el desempañado del cristal. Nuevos paneles de puertas acolchados. Interior totalmente alfombrado.

Confort mecánico. Con instalación de *servofreno y alternador*. Las diversas mejoras técnicas que pueden apreciarse en la descripción de sus características, logran en el Renault 12 S un *mayor rendimiento y velocidad*.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

Motor 4 cilindros - tracción delantera - carrera 77 mm. diámetro 73 mm. - cilindrada 1289 cm.³ - carburador de doble cuerpo - *camisas húmedas* recambiables - potencia 68 CV D.I.N. a 5900 rpm. - par máximo D.I.N. 9,8 m. Kg. a 3500 rpm. - potencia fiscal 10 CV - batería 12 V. - caja 4 velocidades, todas sincronizadas - velocidad máxima 145 Km./h. "crono" - consumo 8 lts. a los 100 Km. en recorrido medianamente accidentado a 100 Km./h. de media - 5 plazas.

RENAULT 12S 

Es un producto FASA-RENAULT